

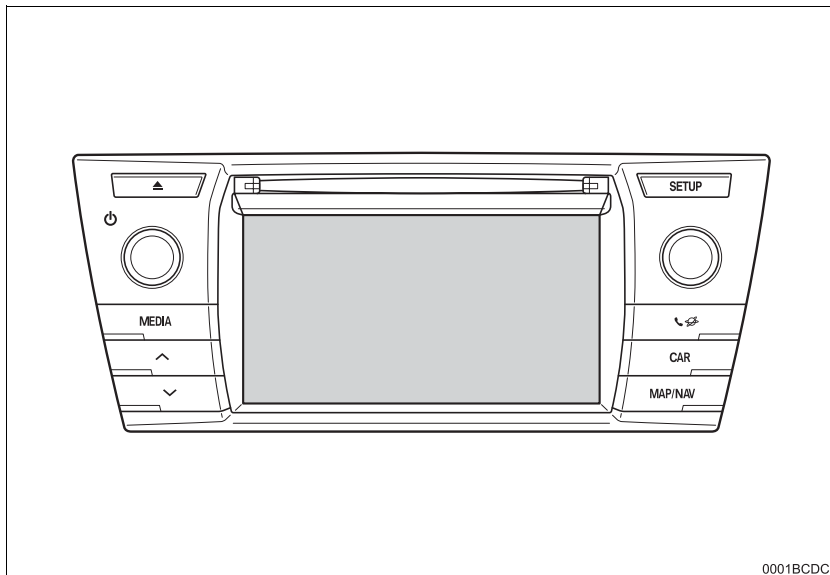
TABLE DES MATIÈRES

1	ABRÉGÉ D'UTILISATION	13
2	SYSTÈME AUDIO	25
3	SYSTÈME MAINS LIBRES Bluetooth®	75
4	INFORMATIONS LIÉES AU VÉHICULE	109
5	CONFIGURATION	113
6	SYSTÈME DE RÉTROVISION SUR ÉCRAN	147
7	SYSTÈME DE NAVIGATION	161
8	APPLICATION	229
	INDEX	257

Introduction

■ PRÉSENCE DE FONCTIONNALITÉS DE NAVIGATION

La présence de fonctionnalités de navigation peut être vérifiée grâce à la méthode suivante:



INFORMATION

- Cette illustration s'applique aux véhicules avec conduite à gauche.
- La position et la forme des boutons sont différentes pour les véhicules avec conduite à droite.

► Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage

1 Lorsque le contact du moteur est placé sur la position "ACC" ou "ON", l'écran initial s'affiche et le système commence à fonctionner.

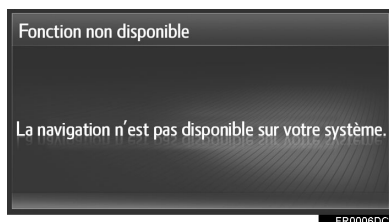
► Véhicules avec système d'accès intelligent et de démarrage

1 Lorsque le contact du moteur est placé en mode ACCESSORY ou IGNITION ON, l'écran initial s'affiche et le système commence à fonctionner.

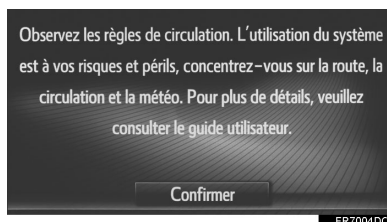
2 Appuyez sur le bouton "MAP/NAV".

- L'un des écrans suivants s'affiche.

► Système de Multimédia



► Système de Navigation

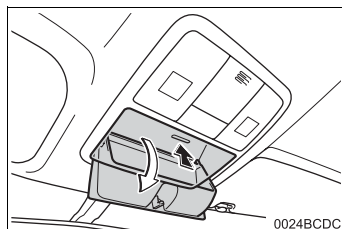


SYMBOLES UTILISÉS DANS LES ILLUSTRATIONS



Symbole de sécurité

Le symbole d'un cercle barré obliquement signifie "Ne pas faire", "Ne faites pas ceci" ou "Ne laissez pas ceci se produire".



Flèches indiquant des opérations

- ➡ Indique l'action (pousser, tourner, etc.) effectuée pour actionner des commandes et autres dispositifs.
- ➡ Indique le résultat d'une opération (par exemple un couvercle s'ouvre).

COMMENT LIRE CE MANUEL



N°	Nom	Description
1	Description générale du fonctionnement	Une description générale de l'opération est expliquée.
2	Opérations principales	Les étapes d'une opération sont expliquées.
3	Opérations correspondantes	Des opérations supplémentaires à une opération principale sont décrites.
4	Information	Des informations utiles pour l'utilisateur sont décrites.

SYSTÈME DE NAVIGATION MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Ce manuel explique le fonctionnement du système de Navigation/Multimédia. Veuillez lire ce manuel avec soin pour être sûr de bien l'utiliser. Conservez toujours ce manuel dans votre véhicule.

Les captures d'écran de ce document et les écrans réels du système de Navigation/Multimédia peuvent différer selon l'existence des fonctions et/ou d'un contrat et de la disponibilité des données cartographiques au moment de la production de ce document.

Sachez que le contenu de ce manuel peut différer du système de Navigation/Multimédia dans certains cas, comme lorsque le logiciel du système est mis à jour.

SYSTÈME DE NAVIGATION

Le système de navigation est l'un des accessoires pour véhicule technologiquement les plus avancés jamais développés. Le système reçoit des signaux satellites en provenance du système de positionnement global (GPS) opéré par le Ministère de la Défense des États-Unis. Grâce à ces signaux et à d'autres capteurs du véhicule, le système indique votre position actuelle et aide à localiser une destination souhaitée.

Le système de navigation est conçu pour sélectionner des itinéraires efficaces à partir de votre lieu de départ actuel jusqu'à votre destination. Le système est également conçu pour vous guider jusqu'à une destination avec laquelle vous n'êtes pas familier de manière efficace. Le système est développé par "Harman International" en utilisant des cartes "NAVTEQ". Les itinéraires calculés risquent de ne pas être les plus courts ni les moins fréquentés. Votre connaissance personnelle de la région ou les "raccourcis" peuvent parfois s'avérer plus rapides que les itinéraires calculés.

La base de données du système de navigation comprend des catégories de point d'intérêt pour vous permettre de sélectionner facilement des destinations telles que des restaurants et des hôtels. Si une destination n'est pas dans la base de données, vous pouvez entrer l'adresse de la rue ou une intersection importante proche et le système vous y guidera.

Le système fournit à la fois une carte visuelle et des instructions audio. Les instructions audio annoncent la distance restant à parcourir et la direction à prendre à l'approche d'une intersection. Ces instructions vocales vous aident à garder les yeux sur la route et sont synchronisées pour vous laisser suffisamment de temps pour manœuvrer, changer de voie ou ralentir.

Sachez que tous les systèmes de navigation de véhicule actuels connaissent certaines limites pouvant affecter leur capacité à fonctionner correctement. La précision de la position du véhicule dépend des conditions du satellite, de la configuration de la route, de l'état du véhicule ou d'autres circonstances. Pour plus d'informations sur les limites du système, reportez-vous à la page 225.

TOYOTA MOTOR CORPORATION

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR CE MANUEL

Pour des raisons de sécurité, ce manuel indique des éléments nécessitant une attention particulière au moyen des repères suivants.



ATTENTION

- Il s'agit d'un avertissement contre tout ce qui pourrait entraîner des blessures aux personnes si cet avertissement est ignoré. Vous êtes informé de ce que vous devez faire ou ne pas faire afin de réduire le risque de blessures pour vous-même comme pour les autres.



NOTE

- Il s'agit d'un avertissement contre tout ce qui pourrait endommager le véhicule ou son équipement si cet avertissement est ignoré. Vous êtes informé de ce que vous devez faire ou ne pas faire afin d'éviter ou de réduire le risque de dommages occasionnés à votre véhicule et son équipement.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ (SYSTÈME DE MULTIMÉDIA)

Pour utiliser ce système de la manière la plus sûre possible, suivez tous les conseils de sécurité indiqués ci-dessous.

N'utilisez aucune fonction de ce système si cela vous distrait et vous empêche de conduire en toute sécurité. La première priorité pendant la conduite doit toujours être l'utilisation sûre du véhicule. Pendant la conduite, veillez à respecter le code de la route.

Avant l'utilisation effective de ce système, apprenez à l'utiliser et familiarisez-vous avec lui. Lisez le manuel dans son intégralité pour s'assurer que vous comprenez parfaitement le système. N'autorisez personne à utiliser ce système avant qu'il/elle n'ait lu et compris les instructions de ce manuel.

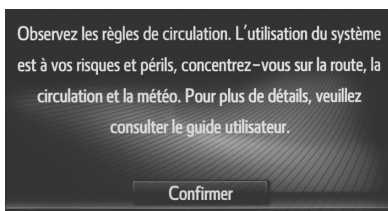
Pour votre sécurité, certaines fonctions peuvent devenir inutilisables pendant la conduite. Les boutons d'écran non disponibles sont grisés.



ATTENTION

- Par mesure de sécurité, le conducteur/la conductrice ne doit pas actionner le système de multimédia pendant qu'il/elle conduit. Un manque d'attention à la route et à la circulation peut causer un accident.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ (SYSTÈME DE NAVIGATION)



Pour utiliser ce système de la manière la plus sûre possible, suivez tous les conseils de sécurité indiqués ci-dessous.

Ce système est destiné à vous aider à atteindre la destination et, s'il est utilisé correctement, à y parvenir. Le conducteur est le seul responsable de l'utilisation sûre de son véhicule et de la sécurité de ses passagers.

N'utilisez aucune fonction de ce système si cela vous distrait et vous empêche de conduire en toute sécurité. La première priorité pendant la conduite doit toujours être l'utilisation sûre du véhicule. Pendant la conduite, veillez à respecter le code de la route.

Avant l'utilisation effective de ce système, apprenez à l'utiliser et familiarisez-vous avec lui. Lisez le manuel dans son intégralité pour s'assurer que vous comprenez parfaitement le système. N'autorisez personne à utiliser ce système avant qu'il/elle n'ait lu et compris les instructions de ce manuel.

Pour votre sécurité, certaines fonctions peuvent devenir inutilisables pendant la conduite. Les boutons d'écran non disponibles sont grisés.



ATTENTION

- Par mesure de sécurité, le conducteur/la conductrice ne doit pas actionner le système de navigation pendant qu'il/elle conduit. Un manque d'attention à la route et à la circulation peut causer un accident.
- Pendant la conduite, assurez-vous de respecter le code de la route et de rester attentif aux conditions de circulation. Si un panneau de signalisation sur la route a été modifié, le guidage d'itinéraire risque de ne pas disposer des informations actualisées telles que le sens d'une rue à sens unique.

Pendant la conduite, écoutez les instructions vocales autant que possible et regardez l'écran brièvement et uniquement lorsqu'il n'y a aucun danger. Toutefois, ne vous fiez pas totalement au guidage vocal. Utilisez-le uniquement à titre de référence. Si le système ne peut pas déterminer la position actuelle du véhicule correctement, le guidage vocal peut être incorrect, tardif ou inexistant.

Les données du système risquent occasionnellement d'être incomplètes. Les conditions de circulation, y compris les restrictions de circulation (interdiction de tourner à gauche, rues barrées, etc.) changent fréquemment. Par conséquent, avant de suivre toute instruction donnée par le système, essayez de vérifier si l'instruction peut être suivie en toute sécurité et en toute légalité.

Ce système ne peut pas vous avertir sur la sécurité d'une zone, l'état des rues ou la disponibilité des services d'urgence. Si vous n'êtes pas certain de la sécurité d'une zone, ne vous y engagez pas. Ce système ne remplace en aucun cas le jugement personnel du conducteur.

Utilisez ce système uniquement dans des lieux où cela est autorisé.

TABLE DES MATIÈRES

1 ABRÉGÉ D'UTILISATION

1. GUIDE RAPIDE	14
INDEX DES FONCTIONS DU SYSTÈME.....	14
2. COMMANDES ET FONCTIONS	16
VUE D'ENSEMBLE DES BOUTONS....	16
MANIPULATION DE L'ÉCRAN TACTILE	18
FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN TACTILE	19

2 SYSTÈME AUDIO

1. FONCTIONNEMENT DE BASE	26
RÉFÉRENCE RAPIDE.....	26
QUELQUES PRINCIPES DE BASE	27
2. FONCTIONNEMENT DE LA RADIO	30
RADIO AM/FM	30
3. FONCTIONNEMENT DE MÉDIA.....	36
CD	36
CLÉ USB	42
iPod	47
AUX	52
AUDIO Bluetooth®.....	55
4. TÉLÉCOMMANDES DU SYSTÈME AUDIO.....	62
COMMANDES AU VOLANT	62
5. CONSEILS RELATIFS AU FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME AUDIO.....	64
INFORMATIONS SUR LE FONCTIONNEMENT	64

3 SYSTÈME MAINS LIBRES Bluetooth®

1. INFORMATIONS DE BASE AVANT L'UTILISATION.....	76
RÉFÉRENCE RAPIDE	76
SYSTÈME MAINS LIBRES	79
ENREGISTREMENT D'UNE ENTRÉE.....	83
2. FONCTIONNEMENT DU TÉLÉPHONE.....	87
APPEL SUR UN TÉLÉPHONE Bluetooth®	87
RÉCEPTION D'APPELS SUR UN TÉLÉPHONE Bluetooth®	93
CONVERSATION AU MOYEN D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth®	94
3. FONCTION DE MESSAGE COURT	98
FONCTION DE MESSAGE COURT	98
4. QUE FAIRE SI... ..	103
GUIDE DE DÉPANNAGE.....	103

4 INFORMATIONS LIÉES AU VÉHICULE

1. INFORMATIONS RELATIVES AU VÉHICULE	110
RÉFÉRENCE RAPIDE	110
CONSOMMATION DE CARBURANT	111

1. OPÉRATION DE CONFIGURATION	114
RÉFÉRENCE RAPIDE	114
PARAMÈTRES GÉNÉRAUX	116
PARAMÈTRES D’AFFICHAGE	119
PARAMÈTRES Bluetooth®	121
PARAMÈTRES DE CONNECTIVITÉ.....	129
PARAMÈTRES DE TÉLÉPHONE	143
PARAMÈTRES AUDIO.....	144
PARAMÈTRES DU VÉHICULE	146

1. SYSTÈME DE MONITEUR DE VUE ARRIÈRE	148
SYSTÈME DE MONITEUR DE VUE ARRIÈRE	148
PRÉCAUTIONS RELATIVES AU SYSTÈME DE MONITEUR DE VUE ARRIÈRE	152
CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR	158

1. INFORMATIONS DE BASE AVANT L’UTILISATION	162
RÉFÉRENCE RAPIDE.....	162
AFFICHAGE DE L’ÉCRAN DE NAVIGATION.....	167
INDEX DES FONCTIONS DU SYSTÈME DE NAVIGATION	170
2. FONCTIONNEMENT DE L’ÉCRAN DE CARTE ET ICONES DE CARTE	172
FONCTIONNEMENT DE L’ÉCRAN DE CARTE.....	172
ICONES DE CARTE	176
3. RECHERCHE DE DESTINATION.....	184
INDEX DE RECHERCHE DE DESTINATION.....	184
OPÉRATION DE RECHERCHE	185
4. GUIDAGE D’ITINÉRAIRE	192
DÉMARRAGE DU GUIDAGE D’ITINÉRAIRE	192
GUIDAGE D’ITINÉRAIRE	195
PARAMÉTRAGE ET SUPPRESSION DE L’ITINÉRAIRE.....	198

5. MES DESTINATIONS..... 206

ENREGISTREMENT D'UNE ENTRÉE	206
AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS RELATIVES À L'ENTRÉE	212
ENVOI ET RESTAURATION DE CONTACTS ENREGISTRÉS À L'AIDE D'UNE CLÉ USB.....	215

6. PARAMÈTRES DE

NAVIGATION	217
PARAMÈTRES DE CARTE	217
PARAMÈTRES D'ITINÉRAIRE	220
PARAMÈTRES DES MESSAGES DE CIRCULATION	221

7. INFORMATIONS RELATIVES AU SYSTÈME DE NAVIGATION..... 225

LIMITES DU SYSTÈME DE NAVIGATION.....	225
MISES À JOUR DE LA BASE DE DONNÉES DE NAVIGATION.....	228

8

APPLICATION

1. FONCTIONNEMENT DES APPLICATIONS 230

RÉFÉRENCE RAPIDE	230
DIAPORAMA DE PHOTOS	233
E-MAIL	235
MirrorLink™	237
TOYOTA EUROCARE.....	238

2. SERVICE CONNECTÉ..... 240

VUE D'ENSEMBLE DU SERVICE CONNECTÉ.....	240
AVANT L'UTILISATION DU SERVICE CONNECTÉ	244
RECHERCHE EN LIGNE	246
Street View	250
Panoramio	252
CHARGEMENT DE PDI* / D'ITINÉRAIRES	253
UTILISATION D'UNE APPLICATION À L'AIDE DU SERVICE CONNECTÉ	254

INDEX

INDEX ALPHABÉTIQUE 258

*: Point d'intérêt

ABRÉGÉ D'UTILISATION

1 GUIDE RAPIDE

1. INDEX DES FONCTIONS DU SYSTÈME.....	14
--	----

2 COMMANDES ET FONCTIONS



1. VUE D'ENSEMBLE DES BOUTONS	16
2. MANIPULATION DE L'ÉCRAN TACTILE.....	18
3. FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN TACTILE.....	19
FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE SAISIE	20
FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE LISTE.....	21

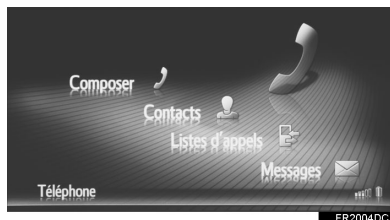
1. INDEX DES FONCTIONS DU SYSTÈME

SYSTÈME AUDIO

Pour accéder au système audio, appuyez sur le bouton **"MEDIA"**. L'écran de commande audio s'affiche. (→P.25)

SYSTÈME MAINS LIBRES
Bluetooth®

Pour accéder au système mains libres Bluetooth®, appuyez sur le bouton . Chaque fois que vous appuyez sur le bouton , l'écran bascule entre l'écran de menu "Téléphone" et l'écran de menu "Extras"/"Toyota online". Le conducteur peut effectuer ou recevoir des appels téléphoniques sans retirer les mains du volant. (→P.75)

INFORMATIONS RELATIVES
AU VÉHICULE

Pour accéder au système d'informations relatives au véhicule, appuyez sur le bouton **"CAR"**. La consommation de carburant peut être vérifiée. (→P.109)



CONFIGURATION

Pour personnaliser les paramètres de fonctionnement, appuyez sur le bouton **"SETUP"**. (→P.113)



SYSTÈME DE MONITEUR DE VUE ARRIÈRE

Le passage du levier de changement de vitesses sur la position "R" entraîne automatiquement l'affichage de la vue depuis l'arrière du véhicule sur l'écran. (→P.147)



FR0009DC



SYSTÈME DE NAVIGATION

Pour accéder au système audio, appuyez sur le bouton **"MAP/NAV"**. À chaque fois que vous appuyez sur le bouton **"MAP/NAV"**, l'écran bascule entre l'écran de carte et l'écran de menu "Navigation". (→P.161)



FR7005DC

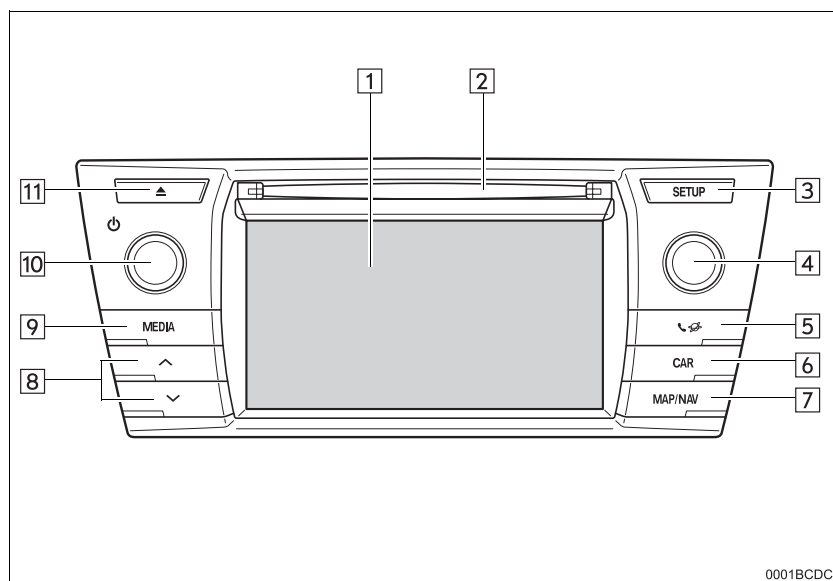
SYSTÈME D'APPLICATION

Pour accéder au système d'application, appuyez sur le bouton . Chaque fois que vous appuyez sur le bouton , l'écran bascule entre l'écran de menu "Téléphone" et l'écran de menu "Extras"/"Toyota online". Le conducteur peut utiliser des applications. (→P.229)



FR3044DC

1. VUE D'ENSEMBLE DES BOUTONS



N°	Fonction	Page
1	En appuyant sur l'écran avec votre doigt, vous pouvez commander les fonctions sélectionnées.	18
2	Insérez un disque dans cette fente de chargement. Le lecteur de CD s'allume immédiatement.	36
3	Appuyez pour personnaliser les paramètres des fonctions.	113
4	Tournez le bouton de syntonisation/défilement pour sélectionner une station de radio ou passer à la piste suivante ou précédente. Vous pouvez également utiliser ce bouton pour augmenter ou réduire l'échelle de la carte. (Avec fonction de navigation)	30, 173
5	Appuyez pour accéder au système mains libres Bluetooth® et aux applications.	75, 229
6	Appuyez pour accéder au système des informations relatives au véhicule.	109
7	Appuyez pour accéder au système de navigation. (Avec fonction de navigation)	161

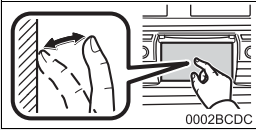
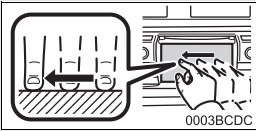
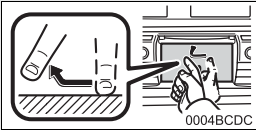
N°	Fonction	Page
8	Appuyez sur le bouton “^” ou “v” pour effectuer une recherche de station vers le haut ou le bas, ou pour accéder à une piste ou à un fichier souhaités.	30, 36, 42, 47, 55
9	Appuyez pour accéder au système audio. Le système audio s'active dans le dernier mode utilisé.	26, 27, 28
10	Appuyez sur le bouton d'alimentation/de volume pour activer et désactiver le système de navigation/multimédia, et tournez-le pour régler le volume.	27
11	Appuyez pour éjecter un disque.	29

INFORMATION

- Cette illustration s'applique aux véhicules avec conduite à gauche.
- La position et la forme des boutons sont différentes pour les véhicules avec conduite à droite.

2. MANIPULATION DE L'ÉCRAN TACTILE

Les opérations sont effectuées en appuyant directement avec le doigt sur l'écran du système d'écran tactile.

Méthode de fonctionnement	Description générale	Utilisation principale
	Appuyer Appuyez brièvement une fois et relâchez.	Modification et sélection de différents paramètres.
	Faire glisser* Appuyez sur l'écran avec le doigt, et déplacez l'écran sur la position souhaitée.	<ul style="list-style-type: none"> • Défilement des listes • Utilisation de la barre de défilement dans des listes • Réglage de la barre de zoom de la carte (→P.174) • Réglage manuel des échelles de syntonisation pour la bande FM et AM (→P.33) • Réglage des curseurs de position affichés sur l'écran (→P.119) • Réglage de la balance/du fader (→P.145) • Déplacement de la position des éléments de la liste des étapes/destinations (→P.199, P.200)
	Effleurer* Déplacez rapidement l'écran en l'effleurant avec le doigt.	<ul style="list-style-type: none"> • Défilement de la page d'écran principal • Retour à l'écran de menu à partir de l'écran de sous-menu (écran un niveau au-dessous) • Passage à la photo suivante/précédente (→P.233) • Passage au message de circulation suivant/précédent dans la vue des détails (→P.181) • Passage au segment d'itinéraire suivant/précédent dans la vue plein écran (liste des changements de direction) (→P.202)

*: Il est possible que les opérations ci-dessus ne puissent pas être effectuées sur tous les écrans.

3. FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN TACTILE


Ce système est actionné principalement au moyen des boutons d'écran.

Lorsque vous appuyez sur un bouton d'écran, un bip sonore retentit. (Pour paramétrer l'émission d'un bip sonore, →P.116.)

**NOTE**

- Pour éviter d'endommager l'écran, appuyez légèrement sur les boutons d'écran avec le doigt.
- N'utilisez aucun objet, uniquement votre doigt pour appuyer sur l'écran.
- Effacez les empreintes digitales à l'aide d'un chiffon de nettoyage pour le verre. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques pour nettoyer l'écran, car ils risquent d'endommager l'écran tactile.
- Pour éviter que la batterie ne se décharge, ne laissez pas le système activé plus longtemps que nécessaire lorsque le moteur est arrêté.

INFORMATION

- Si le système ne répond pas lorsque vous appuyez sur un bouton d'écran, retirez votre doigt de l'écran et appuyez à nouveau.
- Les boutons d'écran grisés ne peuvent pas être utilisés.
- L'image affichée risque de devenir plus sombre et les images mobiles peuvent être légèrement déformées lorsque l'affichage est froid.
- Par temps très froid, l'écran risque de ne pas s'afficher et les données saisies par un utilisateur peuvent être supprimées. Il peut également être plus difficile que d'habitude d'appuyer sur les boutons d'écran.
- Lorsque vous regardez l'écran à travers un matériau polarisé tel que des lunettes de soleil polarisées, l'écran peut être sombre et difficile à voir. Si tel est le cas, regardez l'écran sous des angles différents, ajustez les paramètres d'écran (→P.119), ou retirez vos lunettes de soleil.
- Sélectionnez  pour revenir à l'écran précédent.

FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE SAISIE

Lorsque vous recherchez un nom, vous pouvez saisir des lettres et des chiffres, etc. via l'écran.

SAISIE DE LETTRES ET DE CHIFFRES

- 1 Sélectionnez directement les touches pour saisir des lettres ou des chiffres.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour supprimer une lettre. Maintenez sélectionné pour continuer à supprimer des lettres.
2	Sélectionnez pour saisir des symboles.
3	Sélectionnez pour choisir des caractères en minuscules ou en majuscules.
4	Sélectionnez pour changer les types de clavier.

- 2 Sélectionnez "OK".

INFORMATION

- Lors de la saisie d'un caractère, une indication apparaît, affichant une correspondance possible pour le mot à rechercher.
- Les boutons d'écran qui ne sont pas disponibles actuellement sont grisés.
- Lorsqu'une entrée est trop longue pour être affichée dans le champ de saisie, la dernière section du texte saisi s'affiche avec la première section affichée sous la forme de "...".
- Dans les situations suivantes, le mode de saisie bascule automatiquement entre les majuscules et les minuscules.
 - Lorsque le clavier passe à la saisie en majuscules, le clavier revient automatiquement à la saisie en minuscules après la saisie d'une lettre.
 - Lors de la saisie de "/", "&", "." ou "(", le clavier passe automatiquement à la saisie en majuscules.
 - Lorsque tous les caractères sont supprimés, le clavier passe automatiquement à la saisie en majuscules.

SAISIE À PARTIR DE LA LISTE DES ENTRÉES CORRESPONDANTES

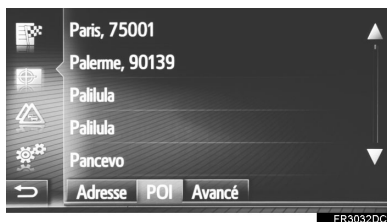
Sur certains écrans, le texte d'une entrée potentielle ou une liste de proposition de mots basée sur les lettres saisies s'affichent. L'élément souhaité peut être sélectionné et saisi.

1 Saisissez des lettres.



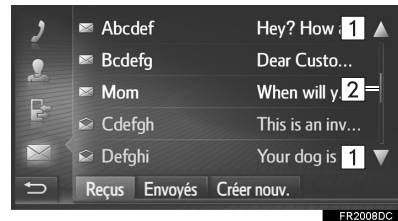
- Si le texte d'une entrée potentielle affiché dans le champ de saisie correspond à ce qui est souhaité, sélectionnez "OK" ou le texte de l'entrée potentielle.
- Sélectionnez **46** pour afficher la liste des textes des entrées potentielles. Le nombre d'éléments correspondants s'affiche. Jusqu'à 300 éléments s'affichent.
- La liste s'affiche automatiquement, si le nombre d'entrées correspondantes est inférieur ou égale à 5.

2 Sélectionnez l'élément souhaité.



FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE LISTE

Lorsqu'une liste est affichée, utilisez le bouton d'écran approprié pour faire défiler la liste.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour passer à la page suivante ou revenir à la page précédente.
2	Ceci indique la position de l'écran affiché.

- En maintenant ▲ ou ▼ sélectionné, vous pouvez faire défiler l'écran vers le haut ou vers le bas. Le défilement s'arrête automatiquement lorsque le haut/bas de la liste est atteint.
- Le changement de page peut également être effectué de la manière suivante:
 - En sélectionnant le point souhaité sur la barre de défilement.
 - En faisant glisser le repère de barre de défilement jusqu'au point souhaité.

■ DÉFILEMENT AUTOMATIQUE DU TEXTE

Les entrées trop longues pour rentrer dans le champ actuel défilent automatiquement de la droite vers la gauche.

Cette fonction n'est pas disponible pendant la conduite.

INFORMATION

- Cette fonction peut être activée ou désactivée. (→P.116)

BOUTONS DE SAUT DE CARACTÈRES DANS LES LISTES

Certaines listes contiennent des boutons d'écran de caractères, "A-C", "D-F" etc., qui permettent de passer directement aux entrées des listes commençant par la même lettre que le bouton d'écran de caractères.

- 1 Sélectionnez l'un des boutons d'écran de caractères.

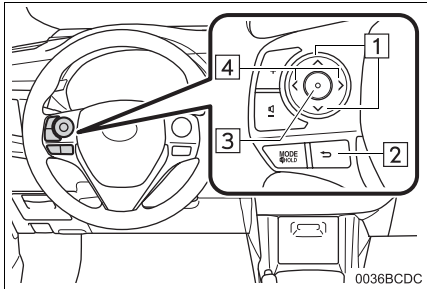


INFORMATION

- Chaque fois que vous sélectionnez le même bouton d'écran de caractères, la liste commençant par le caractère suivant est affichée.

UTILISATION DES
COMMANDES AU VOLANT

Les écrans de liste peuvent également être actionnés à l'aide des commandes situées sur le volant.



N°	Fonction
1	Appuyez: Curseur vers le haut/bas Maintenez appuyé: Page vers le haut/bas
2	Retour à l'écran précédent.
3	Sélection de l'entrée indiquée par le curseur
4	Changement d'onglet

1 FONCTIONNEMENT DE BASE

1. RÉFÉRENCE RAPIDE	26
2. QUELQUES PRINCIPES DE BASE.....	27
ACTIVATION OU DÉSACTIVATION DU SYSTÈME AUDIO.....	27
SÉLECTION D'UNE SOURCE AUDIO	28
INSERTION OU ÉJECTION D'UN DISQUE	28
PORT USB/AUX.....	29

2 FONCTIONNEMENT DE LA RADIO

1. RADIO AM/FM	30
VUE D'ENSEMBLE	30
PRÉRÉGLAGE D'UNE STATION	33
SYNTONISATION MANUELLE	33
RDS (SYSTÈME DE DÉCODAGE D'INFORMATIONS ROUTIÈRES)	34
OPTIONS DE LA RADIO FM.....	35

SYSTÈME AUDIO

3 FONCTIONNEMENT DE MÉDIA

1. CD	36
VUE D'ENSEMBLE.....	36
LECTURE D'UN CD AUDIO.....	39
LECTURE D'UN DISQUE MP3/WMA/AAC.....	39
OPTIONS DES CD AUDIO OU DES DISQUES MP3/WMA/AAC.....	40
2. CLÉ USB	42
VUE D'ENSEMBLE.....	42
LECTURE D'UNE CLÉ USB.....	46
OPTIONS DE LA CLÉ USB.....	46
3. iPod	47
VUE D'ENSEMBLE.....	47
AUDIO iPod.....	51
OPTIONS AUDIO iPod.....	51
4. AUX	52
VUE D'ENSEMBLE.....	52
5. AUDIO Bluetooth®	55
VUE D'ENSEMBLE.....	55
CONNEXION AUDIO Bluetooth®.....	59
ÉCOUTE DE L'AUDIO Bluetooth®.....	60
OPTIONS DE L'AUDIO Bluetooth®.....	60

4 TÉLÉCOMMANDES DU SYSTÈME AUDIO

1. COMMANDES AU VOLANT	62
-------------------------------------	-----------

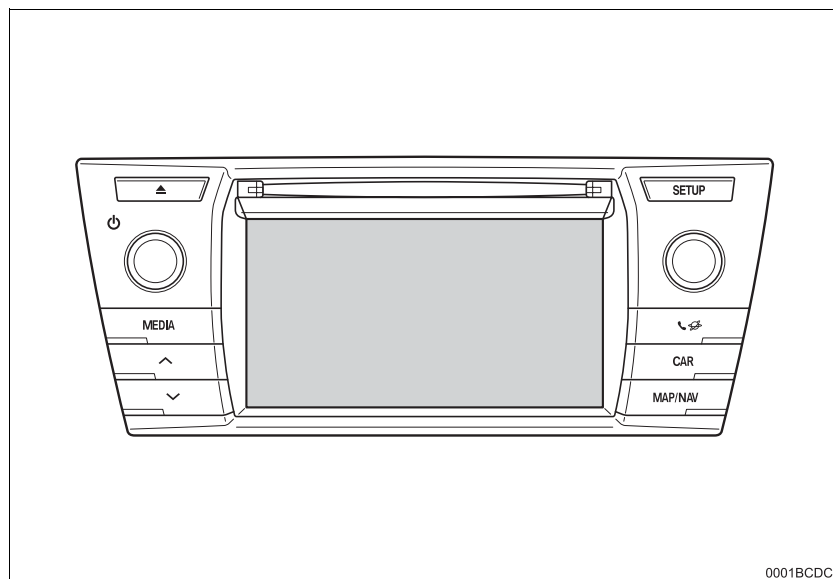
5 CONSEILS RELATIFS AU FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME AUDIO

1. INFORMATIONS SUR LE FONCTIONNEMENT	64
RÉCEPTION RADIO.....	64
iPod.....	66
COMMENT PRENDRE SOIN DE VOTRE LECTEUR DE CD ET DES DISQUES	67
INFORMATIONS RELATIVES AUX FICHIERS	69
DISQUES CD-R ET CD-RW	71
TERMES	72

Certaines fonctions ne peuvent pas être utilisées pendant la conduite.

1. RÉFÉRENCE RAPIDE

Pour accéder au système audio, appuyez sur le bouton **“MEDIA”**. Le système audio s’active dans le dernier mode utilisé.



0001BCDC

Fonction	Page
Utilisation de la radio	30
Lecture d'un CD audio ou d'un disque MP3/WMA/AAC	36
Lecture d'une clé USB	42
Lecture d'un iPod	47
Utilisation du port AUX	52
Lecture d'un dispositif Bluetooth®	55
Utilisation des commandes audio au volant	62
Paramètres audio	144

INFORMATION

- Cette illustration s'applique aux véhicules avec conduite à gauche.
- La position et la forme des boutons sont différentes pour les véhicules avec conduite à droite.

2. QUELQUES PRINCIPES DE BASE

Cette section décrit quelques fonctions de base du système audio. Certaines informations peuvent ne pas se rapporter à votre système.

► Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage

Votre système audio fonctionne lorsque le contact du moteur est placé sur la position "ACC" ou "ON".

► Véhicules avec système d'accès intelligent et de démarrage

Votre système audio fonctionne lorsque le contact du moteur est placé en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.



ATTENTION

CAUTION:

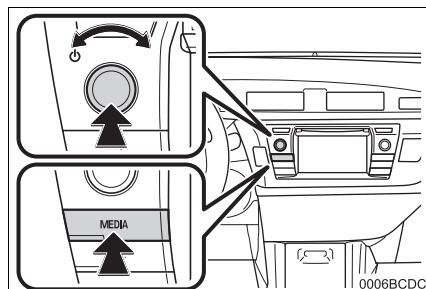
THIS PRODUCT IS A CLASS 1 LASER PRODUCT. USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE. DO NOT OPEN COVERS AND DO NOT REPAIR BY YOURSELF. REFER SERVICING TO



NOTE

- Pour éviter que la batterie ne se décharge, ne laissez pas le système audio activé plus longtemps que nécessaire lorsque le moteur est arrêté.

ACTIVATION OU DÉSACTIVATION DU SYSTÈME AUDIO



Bouton d'alimentation/de volume: Appuyez sur ce bouton pour activer et désactiver le système audio. Tournez ce bouton pour régler le volume. Le système s'active dans le dernier mode utilisé.

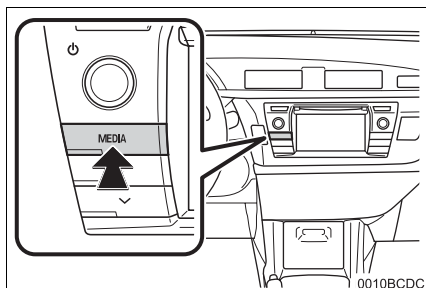
Bouton "**MEDIA**": Appuyez sur ce bouton pour afficher les boutons d'écran pour le système audio.

INFORMATION

- Si vous réglez le volume alors que la musique est en pause ou mise en sourdine, la pause ou la mise en sourdine sont annulées.

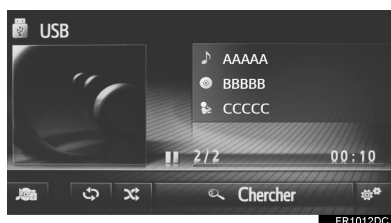
SÉLECTION D'UNE SOURCE AUDIO

- 1 Appuyez sur le bouton **"MEDIA"**.

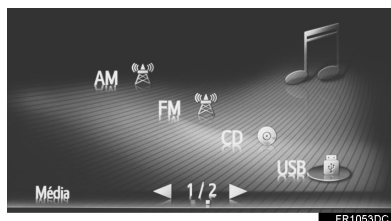


- Le système audio s'active dans le dernier mode utilisé.

- 2 Sélectionnez  ou appuyez sur le bouton **"MEDIA"** pour afficher l'écran de sélection de source audio.



- 3 Sélectionnez la source audio souhaitée.



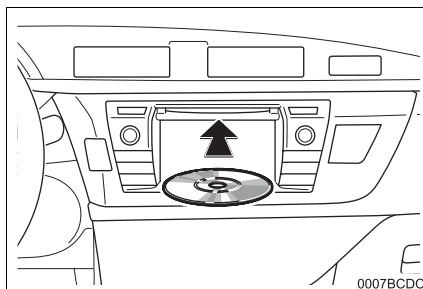
INFORMATION

- Vous ne pouvez pas sélectionner les boutons d'écran grisés.

INSERTION OU ÉJECTION D'UN DISQUE

INSERTION D'UN DISQUE

- 1 Insérez un disque avec la face portant l'étiquette tournée vers le haut.



- Lorsqu'un disque est correctement inséré dans la fente de chargement, le lecteur de CD démarre automatiquement la lecture de la première piste ou de la première piste du premier dossier sur un disque.

INFORMATION

- Si l'étiquette est orientée vers le bas, "Une erreur disque est survenue." apparaît sur l'écran.

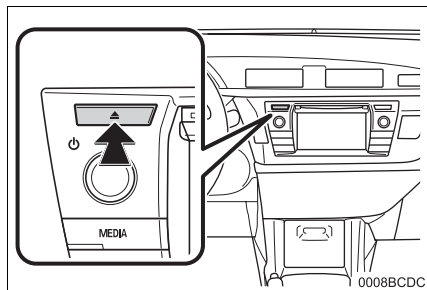


NOTE

- N'essayez jamais de démonter ou de lubrifier une pièce quelconque du lecteur de CD. N'insérez rien d'autre qu'un disque dans la fente de chargement.

ÉJECTION D'UN DISQUE

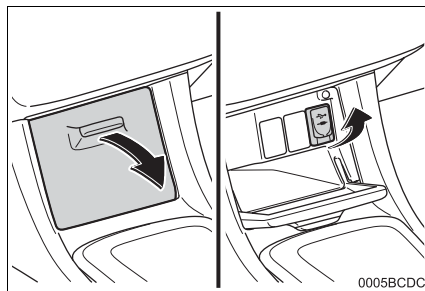
- 1 Appuyez sur le bouton ▲.



- Le disque est éjecté.

PORT USB/AUX

- 1 Ouvrez le couvercle du boîtier auxiliaire, puis ouvrez le couvercle du port USB/AUX.



- 2 Connexion d'un dispositif.

- Si un dispositif est inséré, sa lecture démarre automatiquement. Dès que la lecture est prête à démarrer, l'écran de commande audio apparaît automatiquement.
- Si un concentrateur USB est branché, deux dispositifs peuvent être connectés en même temps.
- Même si un concentrateur USB est utilisé pour connecter plus de deux dispositifs USB, seuls les deux premiers dispositifs connectés sont reconnus.

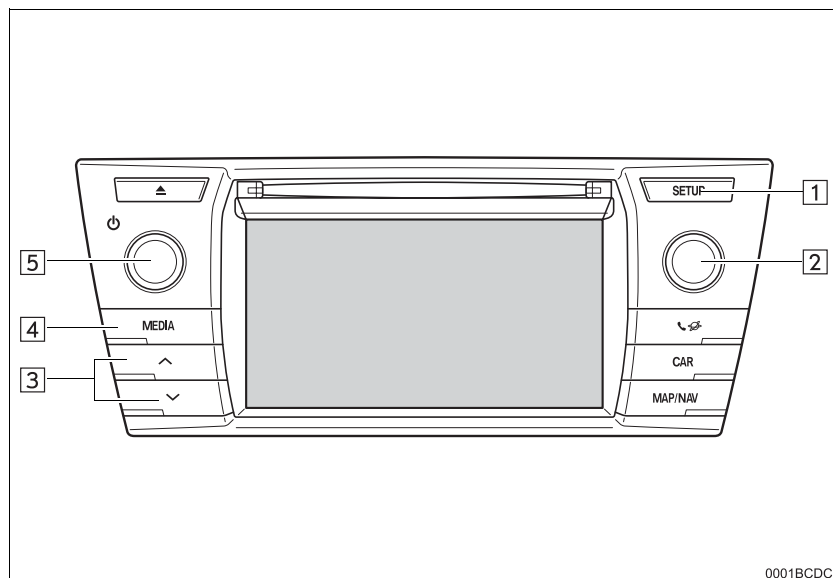
1. RADIO AM/FM

VUE D'ENSEMBLE

La méthode suivante vous permet d'accéder à l'écran de fonctionnement de la radio:

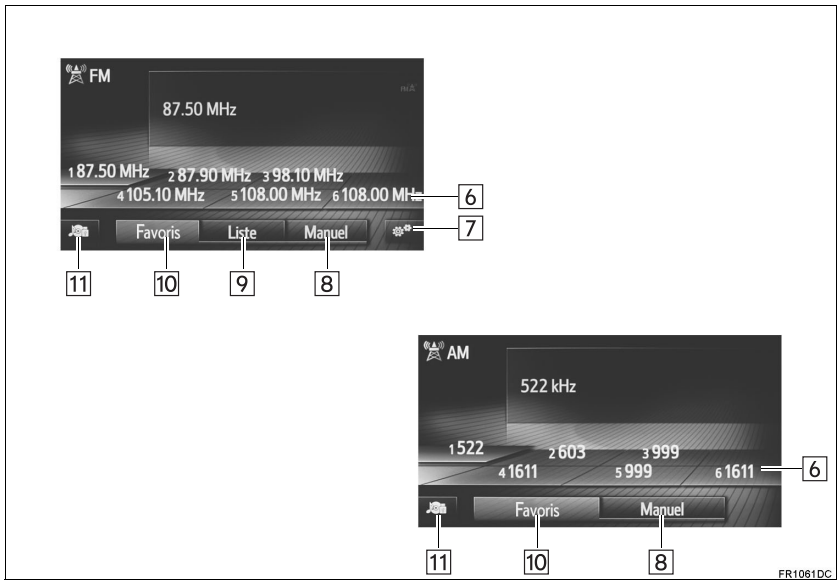
Appuyez sur le bouton **"MEDIA"** pour afficher l'écran de sélection de la source audio, puis sélectionnez **"AM"** ou **"FM"** pour afficher l'écran de commande de la radio.

■ PANNEAU DE COMMANDE



0001BCDC

■ ÉCRAN DE COMMANDE



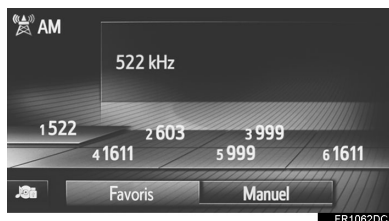
N°	Fonction
1	Sélectionnez pour régler les paramètres sonores. (→P.144)
2	<p>Bouton de syntonisation/défilement:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Écran de syntonisation pré réglée: Tournez pour sélectionner une station pré réglée. • Écran de liste de stations: Tournez pour faire défiler la liste des stations vers le haut/bas. • Écran de syntonisation manuelle: Tournez pour passer à des fréquences plus hautes/basses.
3	<ul style="list-style-type: none"> • Écran de syntonisation pré réglée: Appuyez pour faire défiler les stations pré réglées vers le haut/bas. • Écran de liste de stations: Appuyez pour faire défiler la liste des stations vers le haut/bas. • Écran de syntonisation manuelle: Maintenez appuyé pour effectuer une recherche vers le haut/bas des stations disponibles pendant qu'il est appuyé.
4	Appuyez pour afficher l'écran de sélection de mode média.
5	<p>Bouton d'alimentation/de volume:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tournez pour régler le volume. • Appuyez pour activer/désactiver le système audio.
6	Sélectionnez pour syntoniser les stations présélectionnés.
7	Sélectionnez pour afficher l'écran des options de la radio.
8	Sélectionnez pour afficher l'écran de syntonisation manuelle.
9	Sélectionnez pour afficher la liste des stations.
10	Sélectionnez pour afficher la station présélectionnée.
11	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source audio.

INFORMATION

- La radio passe automatiquement en mode de réception stéréo lorsqu'une émission stéréo est reçue.

PRÉRÉGLAGE D'UNE STATION

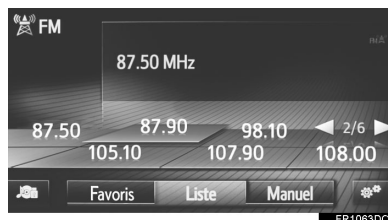
- 1 Sélectionnez **“Favoris”**.
- 2 Syntonisez la station souhaitée.
- 3 Sélectionnez l'un des boutons de sélection de stations **(1-6)** et maintenez-le sélectionné jusqu'à ce qu'un bip sonore soit émis.



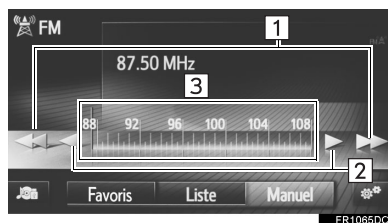
- La fréquence ou le nom de la station s'affiche sur le bouton d'écran.
- Pour remplacer la station préréglée par une autre, suivez la même procédure.

SYNTONISATION MANUELLE

- 1 Sélectionnez **“Manuel”**.



- 2 Syntonisez la station souhaitée.



N°	Fonction
1	<ul style="list-style-type: none"> ● Sélectionnez pour faire défiler une station vers le haut/bas. ● Maintenez sélectionné pour effectuer une recherche continue des stations. Lorsque vous relâchez, la station en cours de réception est sélectionnée.
2	<ul style="list-style-type: none"> ● Sélectionnez pour passer à des fréquences plus hautes/basses. ● Maintenez sélectionné pour effectuer une recherche continue des fréquences. Lorsque vous relâchez, le système s'arrête sur la fréquence en cours.
3	<p>Il est possible de glisser-déplacer le repère en faisant glisser votre doigt sur l'écran (dans la zone où le repère est indiqué). Il est également possible de déplacer le repère par une simple sélection sur la bande de fréquences.</p>

RDS (SYSTÈME DE DÉCODAGE D'INFORMATIONS ROUTIÈRES)

En fonction de la disponibilité de l'infrastructure RDS, le service risque de ne pas fonctionner.

FRÉQUENCE DE REMPLACEMENT (AF) FM

Une meilleure fréquence de réception du même programme de radiodiffusion est automatiquement syntonisée si la réception de la fréquence actuelle se détériore.

MODIFICATION DU CODE RÉGIONAL

Mode désactivé: Pour passer à une station de radiodiffusion au sein du même réseau RDS; permet de suivre les stations appropriées dans une vaste région.

Mode activé: Pour passer à une station de radiodiffusion au sein du même réseau de programme local.

FONCTION TA (INFORMATIONS ROUTIÈRES)

Le syntoniseur recherche automatiquement une station qui diffuse régulièrement des informations routières et la station est diffusée lorsque le programme d'informations routières débute.

1 Une fenêtre contextuelle s'affiche sur l'écran lorsque la radio recherche une station TP.

2 Sélectionnez "**Continu**".


INFORMATION

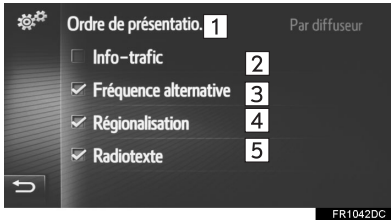
- Lorsque TA est activé (→P.35), la radio commence à rechercher une station TP.
- Lorsque le programme est terminé, l'opération initiale reprend.

VOLUME DES INFORMATIONS ROUTIÈRES

Le niveau du volume sonore des informations routières reçues est enregistré dans la mémoire.

OPTIONS DE LA RADIO FM

- 1 Affichez l'écran de commande de la radio FM. (→P.30)
- 2 Sélectionnez .
- 3 Sélectionnez le bouton à paramétrer.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour choisir "Par diffuseur" ou "Par alphabet" pour l'ordre d'énumération de la liste des stations.
2	Le syntoniseur recherche automatiquement une station qui diffuse régulièrement des informations routières et la station est diffusée lorsque le programme d'informations routières débute.
3	Sélectionnez pour activer/désactiver la sélection automatique d'une station dont la réception est bonne si la réception actuelle se détériore.
4	Sélectionnez pour passer à une station de radiodiffusion au sein du même réseau de programme local.
5	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction de texte radio FM.

INFORMATION

- Le paramétrage actuel de chaque élément est affiché à sa droite.

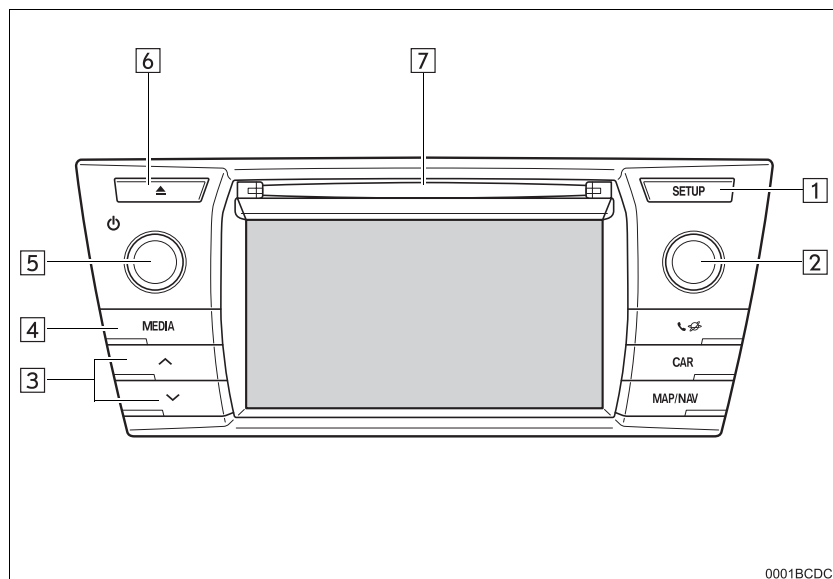
1. CD

VUE D'ENSEMBLE

Les méthodes suivantes vous permettent d'accéder à l'écran de fonctionnement de CD:

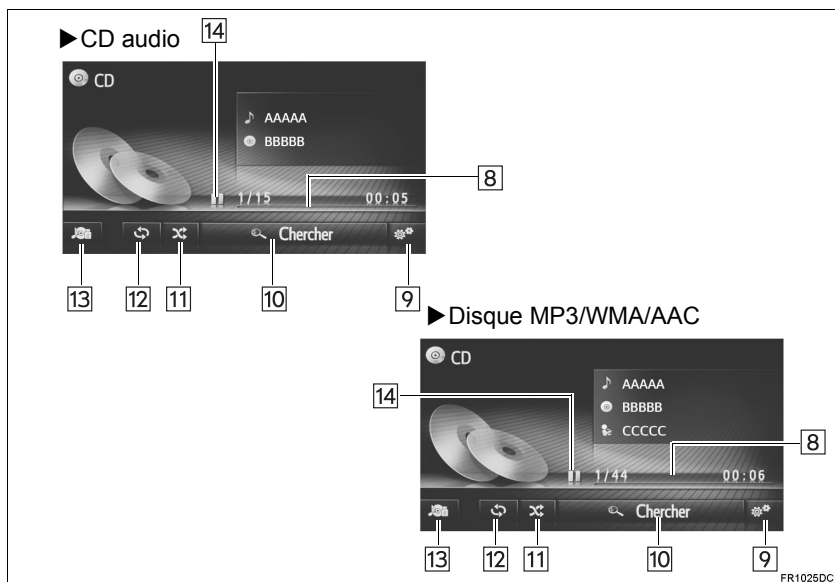
- Insertion d'un disque (→P.28)
- Appuyez sur le bouton **"MEDIA"** pour afficher l'écran de sélection de la source audio, puis sélectionnez **"CD"** pour afficher l'écran de commande de CD.

■ PANNEAU DE COMMANDE



0001BCDC

■ ÉCRAN DE COMMANDE



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour régler les paramètres sonores. (→P.144)
2	Bouton de syntonisation/défilement: <ul style="list-style-type: none"> • Tournez pour sélectionner une piste. • Tournez pour faire défiler la liste vers le haut/bas.
3	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour sélectionner une piste. • Maintenez appuyé pour effectuer une avance/un retour rapide.
4	Appuyez pour afficher l'écran de sélection de mode média.
5	Bouton d'alimentation/de volume: <ul style="list-style-type: none"> • Tournez pour régler le volume. • Appuyez pour activer/désactiver le système audio.
6	Appuyez pour éjecter un disque.
7	Fente de disque
8	Indique l'avancement
9	Sélectionnez pour afficher l'écran des options des CD audio, des disques MP3/WMA/AAC.
10	<ul style="list-style-type: none"> • CD audio: Sélectionnez pour afficher une liste des pistes. • Disque MP3/WMA/AAC: Sélectionnez pour afficher une liste des dossiers.
11	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode aléatoire.
12	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode de répétition.
13	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source média.
14	Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre sur pause.


INFORMATION

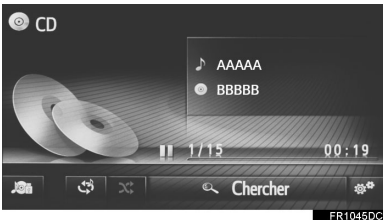
- Si un disque contient des fichiers CD-DA et des fichiers MP3/WMA/AAC, seuls les fichiers CD-DA peuvent être lus.
- Si un disque CD-TEXT est inséré, le titre du disque et la piste s'affichent.
- Si le disque ne contient pas de données CD-TEXT, seul le numéro de la piste s'affiche sur l'écran.

LECTURE D'UN CD AUDIO

RÉPÉTITION

Vous pouvez répéter la lecture de la piste en cours d'écoute.

1 Sélectionnez .



- Chaque fois que vous sélectionnez

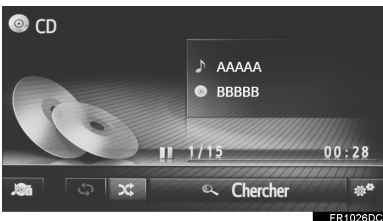


- le mode change comme suit:
- répétition piste → désactivé

ORDRE ALÉATOIRE

Vous pouvez sélectionner les pistes automatiquement et de manière aléatoire.

1 Sélectionnez .



- Chaque fois que vous sélectionnez




- le mode change comme suit:
- lecture aléatoire → désactivé

LECTURE D'UN DISQUE MP3/WMA/AAC

RÉPÉTITION

Vous pouvez répéter la lecture de la piste ou du dossier en cours d'écoute.

1 Sélectionnez .



- Chaque fois que vous sélectionnez

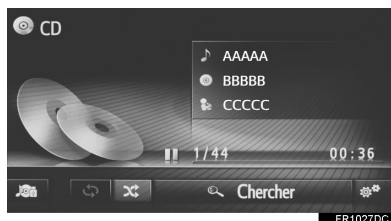


- le mode change comme suit:
- répétition piste → répétition dossier → désactivé


ORDRE ALÉATOIRE

Vous pouvez sélectionner les pistes automatiquement et de manière aléatoire.

- 1 Sélectionnez .




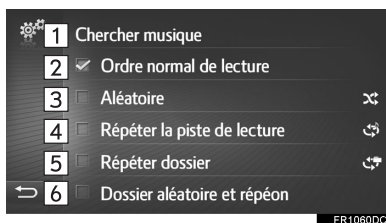
- Chaque fois que vous sélectionnez

, le mode change comme suit:

- lecture aléatoire → désactivé

OPTIONS DES CD AUDIO OU DES DISQUES MP3/WMA/AAC

- 1 Affichez l'écran de commande CD. (→P.36)
- 2 Sélectionnez .
- 3 Sélectionnez le bouton à paramétrer.



N°	Fonction	Page
1	<ul style="list-style-type: none"> • CD audio: Sélectionnez pour afficher une liste des pistes. • Disque MP3/WMA/AAC: Sélectionnez pour afficher une liste des dossiers. 	—
2	Sélectionnez pour reprendre la lecture des pistes au début de la liste des pistes lorsque la lecture de la dernière piste de la liste est terminée.	—
3	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode aléatoire des pistes.	39, 40
4	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode de répétition des pistes.	39
5 ^{*1}	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode de répétition des dossiers.	39
6 ^{*1, 2}	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode aléatoire et de répétition des dossiers.	39, 40

*1: Disque MP3/WMA/AAC uniquement

*2: Avec fonction de navigation

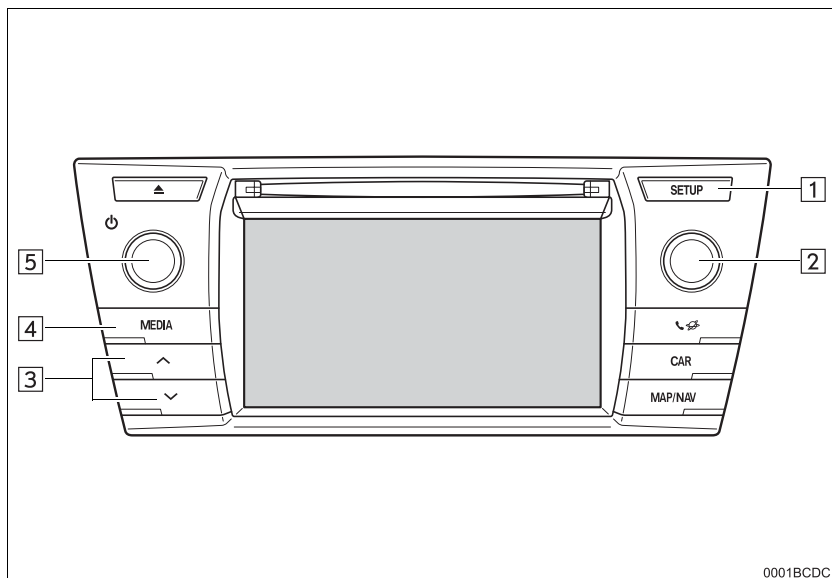
2. CLÉ USB

VUE D'ENSEMBLE

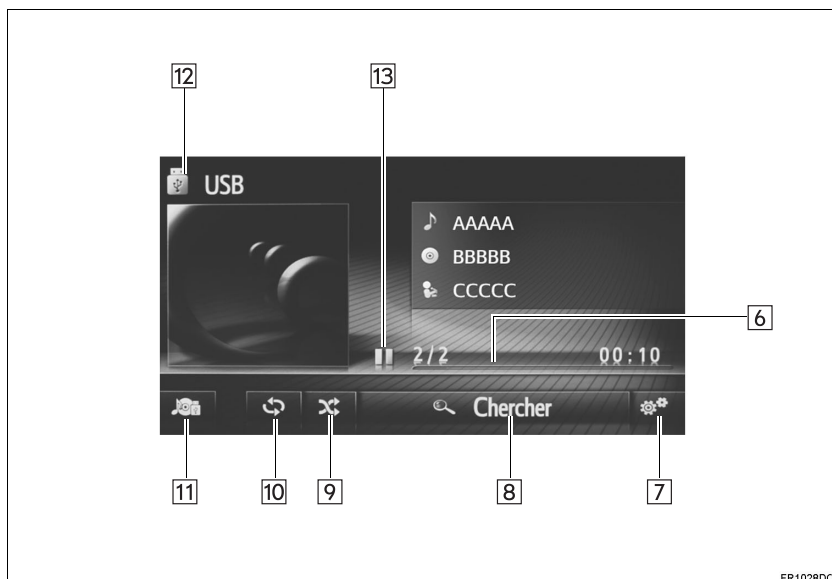
Les méthodes suivantes vous permettent d'accéder à l'écran de fonctionnement de clé USB :

- Connexion d'une clé USB (→P.29)
- Appuyez sur le bouton **"MEDIA"** pour afficher l'écran de sélection de la source audio, puis sélectionnez **"USB"** pour afficher l'écran de commande de clé USB.

■ PANNEAU DE COMMANDE



■ ÉCRAN DE COMMANDE



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour régler les paramètres sonores. (→P.144)
2	Bouton de syntonisation/défilement: • Tournez pour sélectionner une piste.
3	• Appuyez pour sélectionner une piste. • Maintenez appuyé pour effectuer une avance/un retour rapide.
4	Appuyez pour afficher l'écran de sélection de mode média.
5	Bouton d'alimentation/de volume: • Tournez pour régler le volume. • Appuyez pour activer/désactiver le système audio.
6	Indique l'avancement
7	Sélectionnez pour afficher l'écran des options USB.
8	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des options puis sélectionnez l'élément souhaité.
9	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode aléatoire.
10	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode de répétition.
11	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source média.
12	Sélectionnez pour basculer entre "USB1" et "USB2" lorsque 2 dispositifs USB sont connectés.
13	Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre sur pause.

**ATTENTION**

- N'actionnez pas les commandes du lecteur ou ne connectez pas la clé USB pendant la conduite.

**NOTE**

- Selon la taille et la forme de la clé USB connectée au système, vous risquez de ne pas pouvoir fermer le boîtier auxiliaire complètement.
Dans ce cas, ne forcez pas pour fermer le boîtier auxiliaire car vous risquez d'endommager la clé USB ou le connecteur, etc.
- Ne laissez pas un lecteur portable dans le véhicule. Des températures élevées à l'intérieur du véhicule peuvent, en particulier, endommager le lecteur portable.
- N'appuyez pas ou n'appliquez pas de pression inutile sur le lecteur portable lorsqu'il est connecté car vous risquez d'endommager le lecteur portable ou son connecteur.
- N'insérez pas de corps étrangers dans le port car vous risquez d'endommager le lecteur portable ou son connecteur.

INFORMATION

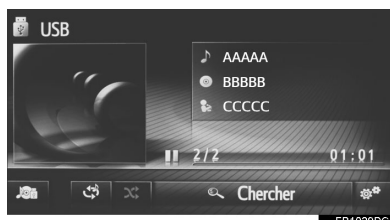
- Avec fonction de navigation: Ce système prend en charge les dispositifs MTP.


LECTURE D'UNE CLÉ USB

RÉPÉTITION

Vous pouvez répéter la lecture de la piste en cours d'écoute.

- 1 Sélectionnez .

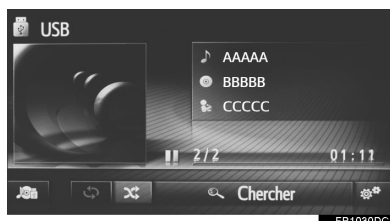



- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change comme suit:
 - répétition piste → désactivé

ORDRE ALÉATOIRE


Vous pouvez sélectionner les pistes automatiquement et de manière aléatoire.

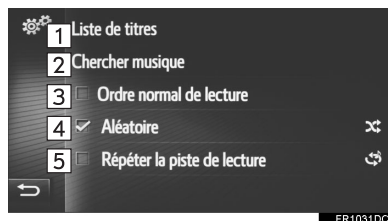
- 1 Sélectionnez .



- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change comme suit:
 - lecture aléatoire → désactivé

OPTIONS DE LA CLÉ USB

- Affichez l'écran de commande de clé USB. (→P.42)
- Sélectionnez .
- Sélectionnez le bouton à paramétrer.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher une liste des pistes.	—
2	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des options puis sélectionnez l'élément souhaité.	—
3	Sélectionnez pour reprendre la lecture des pistes au début de la liste des pistes lorsque la lecture de la dernière piste de la liste est terminée.	—
4	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode aléatoire.	46
5	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode de répétition des pistes.	46

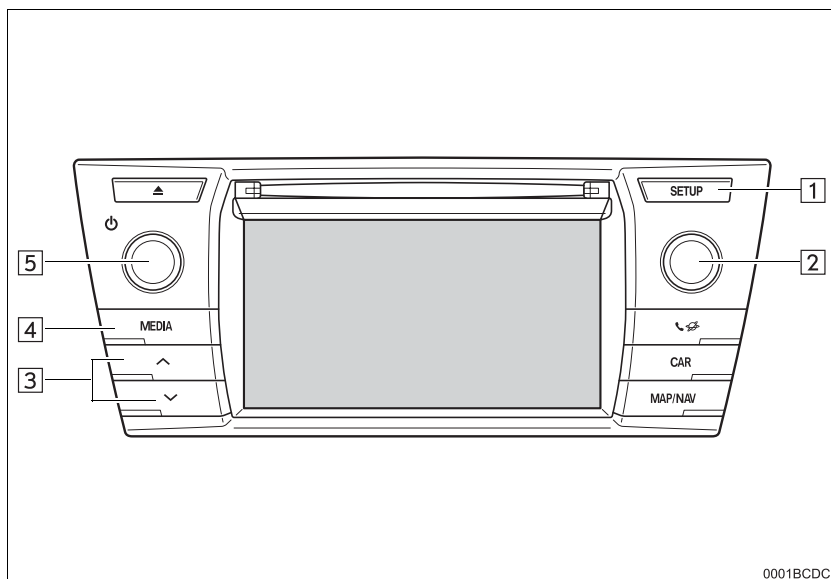
3. iPod

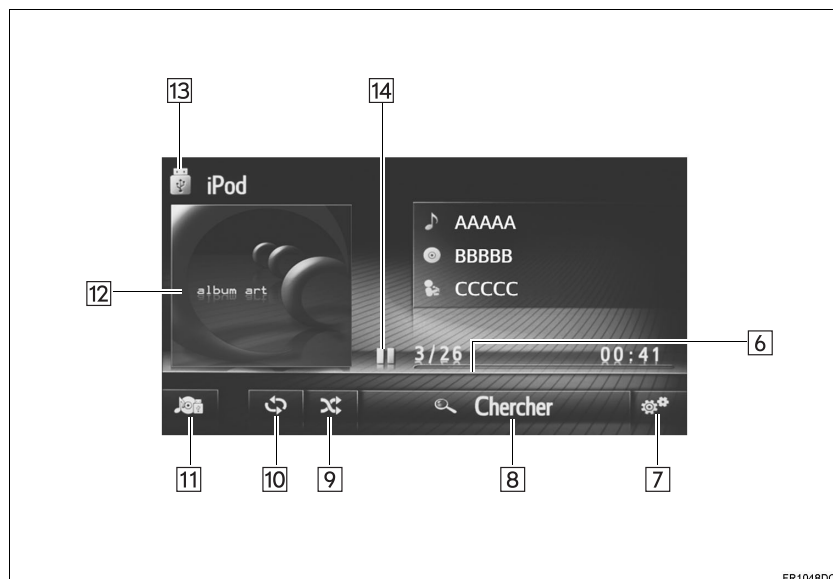
VUE D'ENSEMBLE

Les méthodes suivantes vous permettent d'accéder à l'écran de fonctionnement de l'iPod:

- Connexion d'un iPod (→P.29)
- Appuyez sur le bouton **"MEDIA"** pour afficher l'écran de sélection de la source audio, puis sélectionnez **"iPod"** pour afficher l'écran de commande de l'iPod.

■ PANNEAU DE COMMANDE



■ ÉCRAN DE COMMANDE

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour régler les paramètres sonores. (→P.144)
2	Bouton de syntonisation/défilement: • Tournez pour sélectionner une piste.
3	• Appuyez pour sélectionner une piste. • Maintenez appuyé pour effectuer une avance/un retour rapide.
4	Appuyez pour afficher l'écran de sélection de mode média.
5	Bouton d'alimentation/de volume: • Tournez pour régler le volume. • Appuyez pour activer/désactiver le système audio.
6	Indique l'avancement
7	Sélectionnez pour afficher l'écran des options audio de l'iPod.
8	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des options puis sélectionnez l'élément souhaité.
9	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode aléatoire.
10	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode de répétition.
11	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source média.
12	• Affichage de la pochette • Sélectionnez pour afficher une liste des pistes.
13	Sélectionnez pour basculer entre "iPod1" et "iPod2" lorsque 2 iPods sont connectés.
14	Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre sur pause.



ATTENTION

- N'utilisez pas les commandes du lecteur ou ne connectez pas l'iPod pendant la conduite.



NOTE

- Selon la taille et la forme de l'iPod connecté au système, vous risquez de ne pas pouvoir fermer le boîtier auxiliaire complètement.
Dans ce cas, ne forcez pas pour fermer le boîtier auxiliaire car vous risquez d'endommager l'iPod ou le connecteur, etc.
- Ne laissez pas un lecteur portable dans le véhicule. Des températures élevées à l'intérieur du véhicule peuvent, en particulier, endommager le lecteur portable.
- N'appuyez pas ou n'appliquez pas de pression inutile sur le lecteur portable lorsqu'il est connecté car vous risquez d'endommager le lecteur portable ou son connecteur.
- N'insérez pas de corps étrangers dans le port car vous risquez d'endommager le lecteur portable ou son connecteur.

INFORMATION

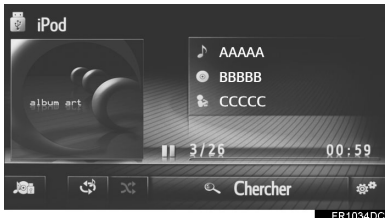
- Dès qu'un iPod est connecté à l'aide d'un câble iPod d'origine, l'iPod démarre la charge de sa batterie.
- En fonction de l'iPod et des morceaux enregistrés sur l'iPod, la pochette iPod peut être affichée. L'affichage de la pochette iPod peut prendre quelques instants, et vous risquez de ne pas pouvoir utiliser l'iPod lorsque l'affichage de la pochette est en cours d'exécution. Seules les pochettes iPod qui sont enregistrées au format JPEG peuvent être affichées.
- Lorsqu'un iPod est connecté et que la source audio passe en mode iPod, l'iPod reprend la lecture à partir du même endroit que lors de la dernière utilisation.
- En fonction de l'iPod connecté au système, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles.


AUDIO iPod

RÉPÉTITION

Vous pouvez répéter la lecture de la piste en cours d'écoute.

- 1 Sélectionnez .

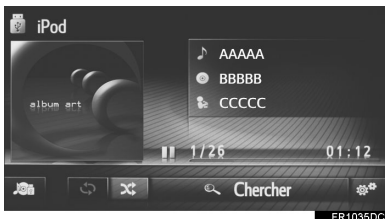



- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change comme suit :
 - répétition piste → désactivé

ORDRE ALÉATOIRE


Vous pouvez sélectionner les pistes automatiquement et de manière aléatoire.

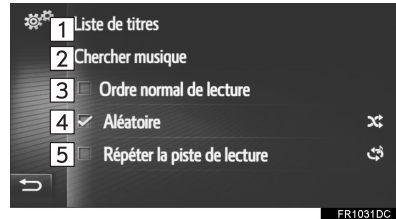
- 1 Sélectionnez .



- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change comme suit :
 - lecture aléatoire → désactivé

OPTIONS AUDIO iPod

- 1 Affichez l'écran de commande iPod. (→P.47)
- 2 Sélectionnez .
- 3 Sélectionnez le bouton à paramétrer.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher une liste des pistes.	—
2	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des options puis sélectionnez l'élément souhaité.	—
3	Sélectionnez pour reprendre la lecture des pistes au début de la liste des pistes lorsque la lecture de la dernière piste de la liste est terminée.	—
4	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode aléatoire.	51
5	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode de répétition des pistes.	51

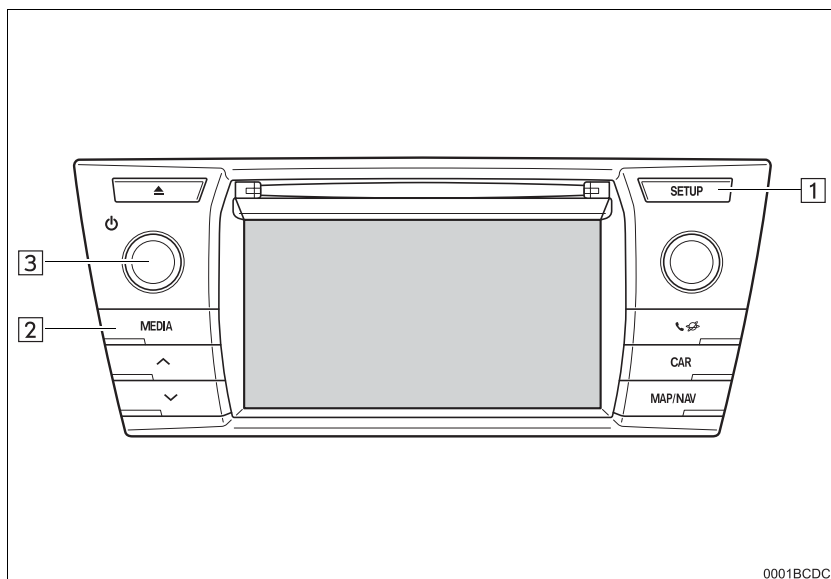
4. AUX

VUE D'ENSEMBLE

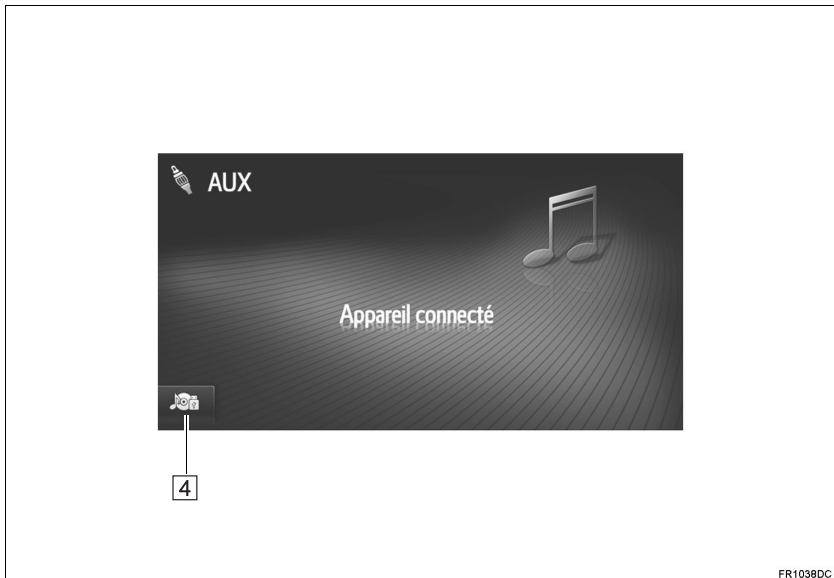
Les méthodes suivantes vous permettent d'accéder à l'écran de fonctionnement AUX:

- Connexion d'un dispositif au port AUX (→P.29)
- Appuyez sur le bouton **"MEDIA"** pour afficher l'écran de sélection de la source audio, puis sélectionnez **"AUX"** pour afficher l'écran de commande AUX.

■ PANNEAU DE COMMANDE



■ ÉCRAN DE COMMANDE



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour régler les paramètres sonores. (→P.144)
2	Appuyez pour afficher l'écran de sélection de mode média.
3	Bouton d'alimentation/de volume: <ul style="list-style-type: none"> • Tournez pour régler le volume. • Appuyez pour activer/désactiver le système audio.
4	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source média.



ATTENTION

- Ne connectez pas de dispositif audio portable ou n'actionnez pas les commandes pendant la conduite.



NOTE

- Selon la taille et la forme du dispositif audio portable connecté au système, vous risquez de ne pas pouvoir fermer le boîtier auxiliaire complètement.
Dans ce cas, ne forcez pas pour fermer le boîtier auxiliaire car vous risquez d'endommager le dispositif audio portable ou la borne, etc.
- Ne laissez pas un dispositif audio portable dans le véhicule. La température à l'intérieur du véhicule peut devenir élevée, causant des dommages au niveau du lecteur.
- N'appuyez pas ou n'appliquez aucune pression inutile sur le dispositif audio portable lorsqu'il est connecté car vous risquez d'endommager le lecteur audio portable ou son connecteur.
- N'insérez pas de corps étrangers dans le port car vous risquez d'endommager le dispositif audio portable ou son connecteur.

5. AUDIO Bluetooth®

Le système audio Bluetooth® permet aux utilisateurs de profiter de la musique lue sur un lecteur portable par l'intermédiaire des haut-parleurs du véhicule via une communication sans fil.

Ce système audio prend en charge le Bluetooth®, un système de données sans fil capable de lire de la musique audio portable sans câble. Si votre dispositif ne prend pas en charge le Bluetooth®, le système audio Bluetooth® ne fonctionne pas.

2

SYSTÈME AUDIO

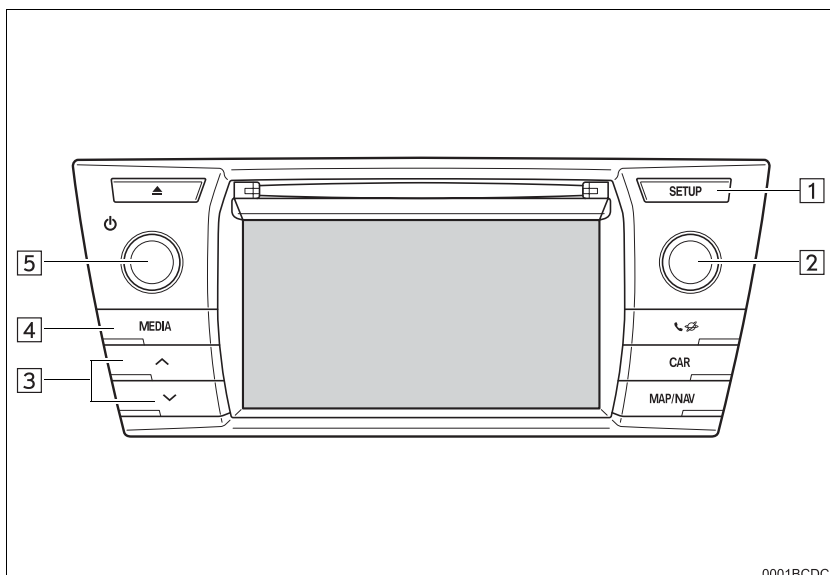
VUE D'ENSEMBLE

Les méthodes suivantes vous permettent d'accéder à l'écran de fonctionnement audio Bluetooth®.

En fonction du type de lecteur portable connecté, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles et/ou l'écran peut s'avérer différent de celui indiqué dans ce manuel.

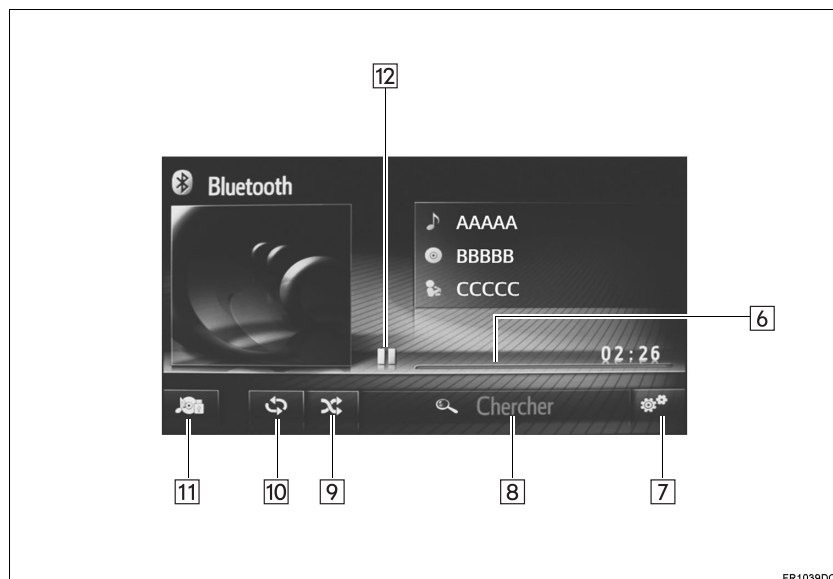
- ▶ Connexion d'un dispositif audio Bluetooth® (→P.59)
- ▶ Appuyez sur le bouton **"MEDIA"** pour afficher l'écran de sélection de la source audio, puis sélectionnez **"Bluetooth*"** pour afficher l'écran de commande du Bluetooth®.

PANNEAU DE COMMANDE



*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

■ ÉCRAN DE COMMANDE



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour régler les paramètres sonores. (→P.144)
2	Bouton de syntonisation/défilement: <ul style="list-style-type: none"> • Tournez pour sélectionner une piste. • Tournez pour faire défiler la liste vers le haut/bas.
3	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour sélectionner une piste. • Maintenez appuyé pour effectuer une avance/un retour rapide.
4	Appuyez pour afficher l'écran de sélection de mode média.
5	Bouton d'alimentation/de volume: <ul style="list-style-type: none"> • Tournez pour régler le volume. • Appuyez pour activer/désactiver le système audio.
6	Indique l'avancement
7	Sélectionnez pour afficher l'écran des options audio Bluetooth®.
8	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des options puis sélectionnez l'élément souhaité.
9	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode aléatoire.
10	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode de répétition.
11	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de source média.
12	Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre sur pause.

**ATTENTION**

- N'utilisez pas les commandes du lecteur ou ne vous connectez pas au système audio Bluetooth® pendant la conduite.
- Votre unité audio est équipée d'antennes Bluetooth®. Les personnes portant des stimulateurs cardiaques ou des stimulateurs cardiaques pour la thérapie de resynchronisation implantés ou des défibrillateurs automatiques implantables doivent se tenir à une distance raisonnable des antennes Bluetooth®. Les ondes radio risquent d'affecter le fonctionnement de tels dispositifs.
- Avant d'utiliser des dispositifs Bluetooth®, les personnes portant un dispositif médical électrique autre que des stimulateurs cardiaques ou des stimulateurs cardiaques pour la thérapie de resynchronisation implantés ou des défibrillateurs automatiques implantables doivent consulter le fabricant du dispositif pour obtenir des informations concernant son fonctionnement sous l'effet des ondes radio. Les ondes radio risquent d'avoir des effets inattendus sur le fonctionnement de tels dispositifs médicaux.

**NOTE**

- Ne laissez pas un lecteur portable dans le véhicule. Des températures élevées à l'intérieur du véhicule peuvent, en particulier, endommager le lecteur portable.

INFORMATION

- Dans les conditions suivantes, ce système risque de ne pas fonctionner:
 - Le dispositif Bluetooth® est désactivé.
 - Le dispositif Bluetooth® n'est pas connecté.
 - Le dispositif Bluetooth® a une batterie faible.
- La connexion du téléphone peut prendre quelques instants lorsque l'audio Bluetooth® est en cours de lecture.
- Pour en savoir plus sur le fonctionnement d'un lecteur portable, reportez-vous au manuel d'instructions fourni avec ce dernier.
- Si le dispositif Bluetooth® est déconnecté en raison d'une mauvaise réception du réseau Bluetooth® lorsque le contact du moteur est placé sur la position suivante, le système se reconnecte automatiquement au lecteur portable.
- ▶ Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage
Le contact du moteur est placé sur la position "ACC" ou "ON".
- ▶ Véhicules avec système d'accès intelligent et de démarrage
Le contact du moteur est placé en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.
- Si le dispositif Bluetooth® est déconnecté en le désactivant, la reconnexion automatique ne se produit pas. Reconnectez le lecteur portable manuellement.
- Les informations du dispositif Bluetooth® sont enregistrées lorsque le lecteur portable est connecté au système audio Bluetooth®. En cas de vente ou de mise au rebut du véhicule, supprimez les informations audio Bluetooth® du système.

CONNEXION AUDIO Bluetooth®

Afin d'utiliser le système audio Bluetooth®, il est nécessaire de jumeler un lecteur portable et de connecter le profil audio (A2DP) avec le système.

Une fois que vous avez connecté un dispositif avec le profil audio (A2DP), vous pouvez profiter de votre musique sur le système audio du véhicule.

Si vous n'avez pas encore connecté un lecteur portable au profil audio (A2DP), vous devez d'abord connecter un lecteur portable avec le profil audio (A2DP), selon les procédures suivantes. Connectez votre lecteur portable avec le profil audio (A2DP) après avoir complètement arrêté le véhicule.

■ SI AUCUN DISPOSITIF N'A ÉTÉ CONNECTÉ

- ▶ Système de Multimédia (→P.122)
- ▶ Système de Navigation (→P.130)

■ CONNEXION D'UN DISPOSITIF SUPPLÉMENTAIRE

- ▶ Système de Multimédia (→P.122)
- ▶ Système de Navigation (→P.130)

■ SÉLECTION D'UN DISPOSITIF CONNECTÉ

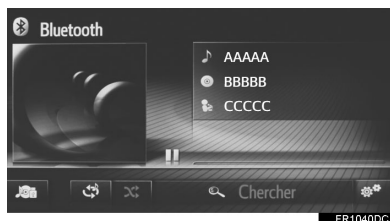
- ▶ Système de Multimédia (→P.127)
- ▶ Système de Navigation (→P.138)


ÉCOUTE DE L'AUDIO Bluetooth®

RÉPÉTITION

Vous pouvez répéter la lecture de la piste en cours d'écoute.

- 1 Sélectionnez .

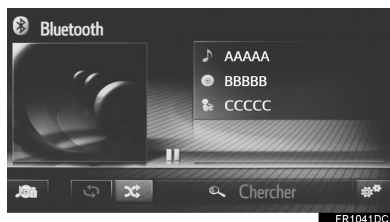



- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change comme suit:
• répétition piste → désactivé

ORDRE ALÉATOIRE


Vous pouvez sélectionner les pistes automatiquement et de manière aléatoire.

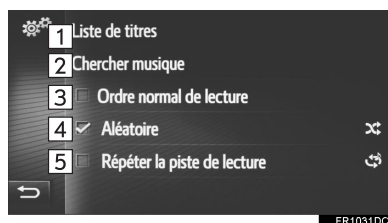
- 1 Sélectionnez .



- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change comme suit:
• lecture aléatoire → désactivé

OPTIONS DE L'AUDIO Bluetooth®

- 1 Affichez l'écran de commande Bluetooth®. (→P.55)
- 2 Sélectionnez .
- 3 Sélectionnez le bouton à paramétrer.



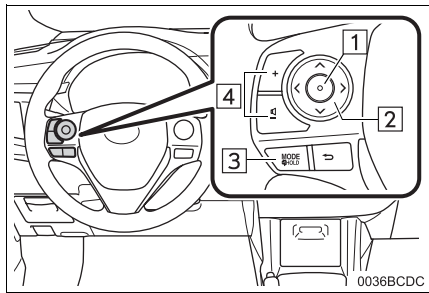
N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher une liste des pistes.	—
2	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection des options puis sélectionnez l'élément souhaité.	—
3	Sélectionnez pour reprendre la lecture des pistes au début de la liste des pistes lorsque la lecture de la dernière piste de la liste est terminée.	—
4	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode aléatoire.	60
5	Sélectionnez pour paramétrer la lecture en mode de répétition des pistes.	60

INFORMATION

- Si un dispositif portable prend en charge AVRCP 1.4 et la navigation, la liste des titres et la navigation pour la musique sont disponibles. (Si le dispositif ne prend pas en charge la navigation, ces entrées du menu apparaissent grisées.) Des dispositifs de catégorie inférieure ne prennent pas en charge ces fonctions.
Pour ces dispositifs, la liste des titres et la navigation pour la musique apparaissent grisées.

1. COMMANDES AU VOLANT

Certaines parties du système de navigation/multimédia peuvent être ajustées à l'aide des commandes situées sur le volant.



N°	Commande
1	Commande de validation
2	“^” “v” “>” “<” Commande
3	Commande “MODE/HOLD”
4	Commande de réglage du volume

► Commande “MODE/HOLD”

Mode	Opération	Fonction
Radio AM/FM, AUX	Appuyez	Changement de modes audio
	Maintenez appuyé	Sourdine
CD audio, disque MP3/WMA/AAC, USB, iPod, audio Bluetooth®	Appuyez	Changement de modes audio
	Maintenez appuyé	Pause

► “^” “v” Commande

Mode	Opération	Fonction
Radio AM/FM	Appuyez	Stations préréglées vers le haut/bas (écran de syntonisation préréglée) Liste de stations vers le haut/bas (écran de liste des stations) Recherche vers le haut/bas (écran de syntonisation manuelle)
	Maintenez appuyé	Recherche continue vers le haut/bas pendant que la commande est appuyée (écran manuel)
CD audio, disque MP3/WMA/AAC, USB, iPod, audio Bluetooth®	Appuyez	Piste vers le haut/bas
	Maintenez appuyé	Avance/retour rapide

► Commande “>” “<”

Mode	Opération	Fonction
Écran des onglets	Appuyez	Changement d'onglet

► Commande de validation

Mode	Opération	Fonction
Écran de commande	Appuyez	Affichage de l'écran de liste
Écran de liste	Appuyez	Sélection de l'entrée indiquée par le curseur

► Commande de réglage du volume

Mode	Opération	Fonction
Tous	Appuyez	Augmentation/baisse du volume

1. INFORMATIONS SUR LE FONCTIONNEMENT



NOTE

- Pour éviter d'endommager le système audio:
 - Veiller à ne pas renverser de boissons sur le système audio.
 - N'insérez rien d'autre que des disques appropriés dans la fente de chargement du lecteur de CD.

INFORMATION

- L'utilisation d'un téléphone portable à l'intérieur ou à proximité du véhicule peut provoquer un bruit dans les haut-parleurs du système audio que vous écoutez. Toutefois, cela n'indique pas un dysfonctionnement.

RÉCEPTION RADIO

Habituellement, un problème avec la réception radio ne signifie pas qu'un problème est présent sur votre radio — cela est juste le résultat normal des conditions à l'extérieur du véhicule.

Par exemple, les immeubles et les terrains à proximité peuvent interférer avec la réception FM. Les lignes électriques ou les câbles téléphoniques peuvent interférer avec les signaux AM. Et naturellement, les signaux radio ont une portée limitée, donc plus vous êtes éloigné d'une station, plus son signal est faible. En outre, les conditions de réception changent constamment lorsque votre véhicule se déplace.

Voici quelques problèmes de réception communs qui n'indiquent probablement pas un problème avec votre radio.

FM

Évanouissement du signal et dérive de fréquence des stations: En général, la portée effective de la FM est d'environ 40 km (25 miles). Au-delà de ce périmètre, vous risquez de remarquer un évanouissement du signal et une dérive de fréquence, s'intensifiant à mesure que vous vous éloignez de l'émetteur radio. Ils s'accompagnent souvent de distorsions.

Propagation par trajets multiples: Les signaux FM sont réfléchissants, ce qui permet à deux signaux d'atteindre votre antenne en même temps. Si cela se produit, les signaux s'annulent mutuellement, provoquant un flottement ou une perte de réception momentanés.

Parasites et flottement: Ceci se produit lorsque les signaux sont bloqués par des bâtiments, des arbres ou autres objets de grande taille. L'augmentation du niveau des graves permet de réduire les parasites et le flottement.

Permutation de station: Si le signal FM en cours de réception est interrompu ou affaibli, et qu'une autre station plus puissante émet à proximité sur la bande FM, votre radio peut diffuser la deuxième station jusqu'à ce que le signal initial puisse être capté à nouveau.

AM

Évanouissement du signal: Les émissions AM sont réfléchies par la haute atmosphère — en particulier la nuit. Ces signaux réfléchis peuvent interférer avec ceux qui proviennent directement de la station radio, la station radio émettant alors un signal alternativement fort ou faible.

Interférences de station: Lorsque la fréquence d'un signal réfléchi est très proche de celle d'un signal provenant directement de la station radio, des interférences peuvent se produire, rendant difficile la réception de l'émission.

Parasites: La réception AM est facilement affectée par des sources externes de bruits électriques, tels que des lignes électriques à haute tension, la foudre ou des moteurs électriques. Cela provoque des parasites.

iPod



- “Made for iPod”, “Made for iPhone”, et “Made for iPad” signifient qu’un accessoire électronique a été conçu pour être spécialement connecté à l’iPod, l’iPhone ou l’iPad respectivement, et a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance d’Apple.
- Apple ne peut pas être tenu responsable du fonctionnement de ce dispositif ou de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation. Veuillez noter que l’utilisation de cet accessoire avec un iPod, un iPhone ou un iPad risque d’affecter les performances sans fil.
- iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano et iPod touch sont des marques déposées par Apple Inc., enregistrées aux États-Unis d’Amérique et dans d’autres pays. Lightning est une marque de Apple Inc.
- Le connecteur Lightning fonctionne avec l’iPhone 5, l’iPod touch (5ème génération) et l’iPod nano (7ème génération).
- Le connecteur 30 broches fonctionne avec l’iPhone 4S, l’iPhone 4, l’iPhone 3GS, l’iPhone 3G, l’iPhone, l’iPod touch (1ère à 4ème générations), l’iPod classic (sauf 5ème génération) et l’iPod nano (1ère, 3ème, 4ème, 5ème et 6ème générations).
- L’USB fonctionne avec l’iPhone 5, l’iPhone 4S, l’iPhone 4, l’iPhone 3GS, l’iPhone 3G, l’iPhone, l’iPod touch (1ère à 5ème générations), l’iPod classic (sauf 5ème génération) et l’iPod nano (1ère, 3ème, 4ème, 5ème, 6ème et 7ème générations).

MODÈLES COMPATIBLES

Les dispositifs iPod®, iPod nano®, iPod classic®, iPod touch® et iPhone® suivants peuvent être utilisés avec ce système.

Fabriqué pour

- iPod touch (5ème génération)
- iPod touch (4ème génération)
- iPod touch (3ème génération)
- iPod touch (2ème génération)
- iPod touch (1ère génération)
- iPod classic (sauf 5ème génération)
- iPod nano (7ème génération)
- iPod nano (6ème génération)
- iPod nano (5ème génération)
- iPod nano (4ème génération)
- iPod nano (3ème génération)
- iPod nano (1ère génération)
- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

En fonction des différences entre les modèles ou les versions de logiciel, etc., certains modèles peuvent être incompatibles avec ce système.

COMMENT PRENDRE SOIN DE VOTRE LECTEUR DE CD ET DES DISQUES

- Des températures extrêmement élevées peuvent empêcher votre lecteur de CD de fonctionner. Par temps chaud, utilisez la climatisation pour rafraîchir l'intérieur du véhicule avant d'écouter un disque.
- Les routes cahoteuses ou d'autres vibrations peuvent causer des sauts de lecture au niveau de votre lecteur de CD.
- Si l'humidité entre dans votre lecteur de CD, vous risquez de ne pas entendre de son même si votre lecteur de CD semble fonctionner normalement. Retirez les disques du lecteur de CD et attendez qu'ils sèchent.



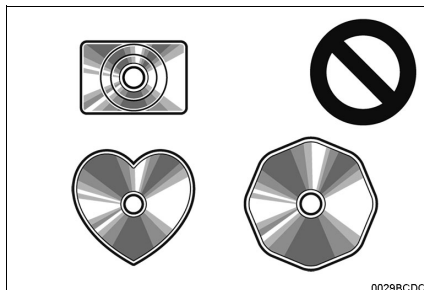
ATTENTION

- Les lecteurs de CD utilisent un rayon laser invisible qui pourrait entraîner une exposition dangereuse aux radiations s'il était dirigé à l'extérieur de l'appareil. Assurez-vous d'utiliser le lecteur de CD correctement.

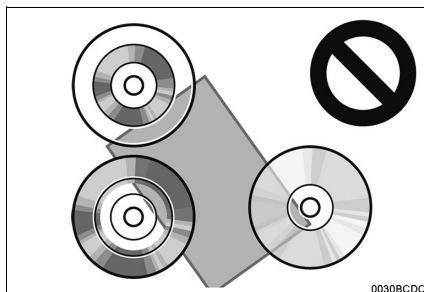
CD audio



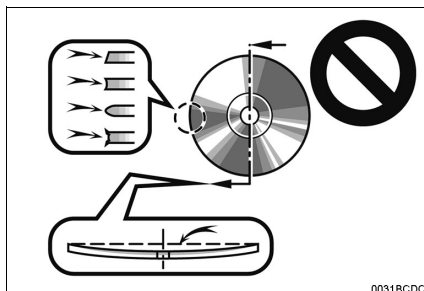
► Disques de forme spéciale



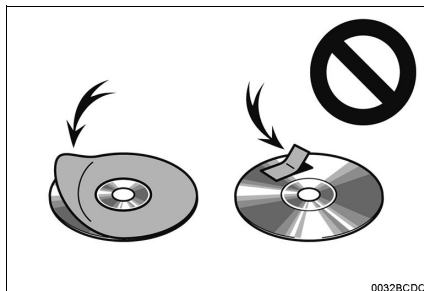
► Disques transparents/translucides



► Disques de mauvaise qualité



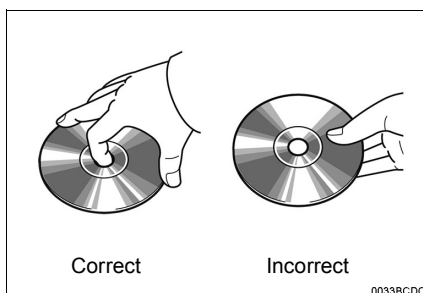
► Disques étiquetés



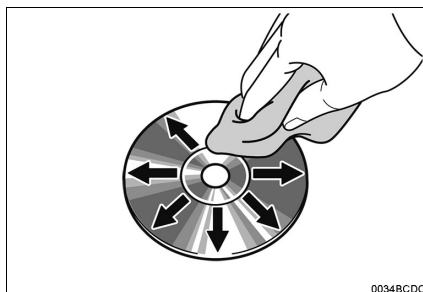
- Utilisez uniquement des disques marqués de la manière indiquée ci-dessus. Les produits suivants risquent de ne pas pouvoir être lus sur votre lecteur de CD.
 - SACD
 - CD dts
 - CD protégé contre la copie
 - CD vidéo

NOTE

- N'utilisez pas de disques de forme spéciale, transparents/translucides, de mauvaise qualité ou étiquetés comme ceux indiqués sur les illustrations. L'utilisation de tels disques peut endommager le lecteur, ou il peut être impossible d'éjecter le disque.
- Ce système n'est pas conçu pour l'utilisation de Dual Disc. N'utilisez pas Dual Disc car cela risque d'endommager le lecteur.
- N'utilisez pas de disques avec un anneau de protection. L'utilisation de tels disques peut endommager le lecteur, ou il peut être impossible d'éjecter le disque.
- N'utilisez pas de disques imprimables. L'utilisation de tels disques peut endommager le lecteur, ou il peut être impossible d'éjecter le disque.



- Manipulez les disques avec soin, en particulier au moment de leur insertion. Tenez-les par le bord et ne les pliez pas. Évitez de laisser des empreintes digitales dessus, en particulier sur le côté brillant.
- Les saletés, les rayures, le voile, les piqûres ou autres dommages sur le disque peuvent causer des sauts de lecture ou la répétition d'une partie d'une piste au niveau du lecteur de CD. (Pour voir une piqûre, mettez le disque à la lumière.)
- Retirez les disques du lecteur de CD lorsque vous ne les utilisez pas. Conservez-les dans leurs étuis en plastique à l'abri de l'humidité, de la chaleur et de la lumière directe du soleil.



- **Pour nettoyer un disque:** Essuyez-le avec un chiffon doux, non pelucheux qui a été humidifié avec de l'eau. Essuyez en ligne droite du centre vers le bord du disque (pas en cercles). N'utilisez pas de nettoyant pour disque classique ou de dispositif antistatique.

INFORMATIONS RELATIVES AUX FICHIERS

DISPOSITIFS USB COMPATIBLES

Formats de communication USB	USB 2.0 HS (480 Mbps) et FS (12 Mbps)
Formats de fichier	FAT 16/32
Classe de correspondance	Classe de stockage de masse

FICHIERS COMPRESSÉS COMPATIBLES

Élément	USB	DISQUE
Format de fichier compatible (audio)	MP3/WMA/AAC	
Dossiers dans le dispositif	3000 maximum	192 maximum
Fichiers dans le dispositif	9999 maximum	255 maximum
Fichiers par dossier	255 maximum	—

FRÉQUENCE D'ÉCHANTILLONNAGE CORRESPONDANT

Type de fichier	Fréquence (kHz)
Fichiers MP3: MPEG 1 LAYER 3	32/44.1/48
Fichiers MP3: MPEG 2 LSF LAYER 3	16/22.05/24
Fichiers WMA: Ver. 7, 8, 9 (9.1/9.2)	32/44.1/48
Fichiers AAC: MPEG4/AAC-LC	11.025/12/16/22.05/24/32/44.1/48

DÉBITS BINAIRES CORRESPONDANTS

Type de fichier	Débit binaire (kbps)
Fichiers MP3: MPEG 1 LAYER 3	32 - 320
Fichiers MP3: MPEG 2 LSF LAYER 3	8 - 160
Fichiers WMA: Ver. 7, 8	CBR 48 - 192
Fichiers WMA: Ver. 9 (9.1/9.2)	CBR 48 - 320
Fichiers AAC: MPEG4/AAC-LC	16 - 320

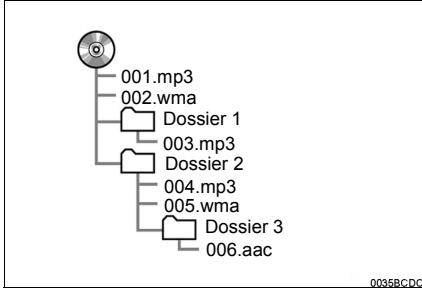
(débit binaire variable compatible (VBR))

2

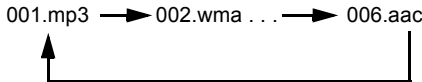
SYSTÈME AUDIO

- MP3 (couche 3 audio du MPEG), WMA (Windows Media Audio) et AAC (codage audio avancé) sont les normes de compression audio.
- Ce système peut lire les fichiers MP3/WMA/AAC sur les disques CD-R, CD-RW et la clé USB.
- Ce système peut lire des enregistrements de disques compatibles avec la norme ISO 9660 niveau 1 et niveau 2 et avec le système de fichiers Romeo et Joliet.
- Lorsque vous nommez un fichier MP3/WMA/AAC, ajoutez l'extension de fichier appropriée (.mp3/.wma/.m4a).
- Le système lit les fichiers avec extensions mp3/.wma/.m4a respectivement sous forme de fichiers MP3/WMA/AAC. Pour éviter les erreurs de bruit et de lecture, utilisez l'extension de fichier appropriée.
- Ce système peut lire uniquement la première session lors de l'utilisation de disques CD multisession compatibles.
- Les fichiers MP3 sont compatibles avec les formats ID3 Tag Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2 et Ver. 2.3. Ce système ne peut pas afficher le titre du disque, le titre de la piste et le nom de l'artiste dans d'autres formats.
- Les fichiers WMA/AAC peuvent contenir une balise WMA/AAC qui est utilisée de la même manière qu'une balise ID3. Les balises WMA/AAC contiennent des informations telles que le titre de la piste et le nom de l'artiste.
- La fonction d'accentuation est uniquement disponible lors de la lecture des fichiers MP3/WMA enregistrés à 32, 44,1 et 48 kHz.
- Ce système peut lire des fichiers AAC encodés par iTunes.
- La qualité sonore des fichiers MP3/WMA s'améliore généralement avec des débits binaires plus élevés. Afin d'atteindre un niveau raisonnable de qualité sonore, les disques enregistrés avec un débit binaire d'au moins 128 kbps sont recommandés.
- Les listes de lecture M3u ne sont pas compatibles avec le lecteur de CD.
- Les formats MP3i (MP3 interactif) et MP3PRO ne sont pas compatibles avec le lecteur audio.
- Le lecteur est compatible avec VBR (débit binaire variable).
- Lors de la lecture de fichiers enregistrés comme fichiers VBR (débit binaire variable), la durée de lecture ne s'affiche pas correctement si l'avance ou le retour rapide sont utilisés.
- Il n'est pas possible de vérifier les dossiers qui ne contiennent pas de fichiers MP3/WMA/AAC.

- Les fichiers MP3/WMA/AAC dans des dossiers comprenant jusqu'à 8 niveaux peuvent être lus. Toutefois, le démarrage de la lecture peut être retardé lorsque vous utilisez des disques contenant de nombreux niveaux de dossiers. Pour cette raison, nous vous recommandons de créer des disques ne comprenant pas plus de 2 niveaux de dossiers.



- L'ordre de lecture d'un disque compact possédant la structure indiquée ci-dessus est le suivant:



- Les changements d'ordre dépendent de l'ordinateur personnel et du logiciel d'encodage MP3/WMA/AAC que vous utilisez.

DISQUES CD-R ET CD-RW

- Les disques CD-R/CD-RW qui n'ont pas été soumis au "processus de finalisation" (un processus qui permet aux disques d'être lus sur un lecteur CD classique) ne peuvent pas être lus.
- Il peut s'avérer impossible de lire des disques CD-R/CD-RW enregistrés sur un graveur de CD de musique ou un ordinateur personnel en raison des caractéristiques du disque, de rayures ou de saletés sur le disque, ou de saletés, de condensation, etc. sur la lentille de l'unité.
- La lecture des disques enregistrés sur un ordinateur personnel peut ne pas être possible en fonction des paramètres d'application et de l'environnement. Enregistrez avec le format correct. (Pour des détails, contactez les fabricants d'application appropriés des applications.)
- Les disques CD-R/CD-RW risquent d'être endommagés par une exposition directe aux rayons du soleil, à des températures élevées ou d'autres conditions de stockage. L'unité risque d'être incapable de lire certains disques endommagés.
- Si vous insérez un disque CD-RW dans le lecteur MP3/WMA, la lecture démarre plus lentement qu'avec un disque CD ou CD-R classique.
- Les enregistrements sur CD-R/CD-RW ne peuvent pas être lus à l'aide du système DDCC (CD à double densité).

TERMES

ÉCRITURE PAR PAQUETS

- Il s'agit d'un terme général qui décrit le processus d'écriture de données sur demande sur des CD-R, etc., de la même manière que les données sont écrites sur une disquette ou des disques durs.

BALISE ID3

- Il s'agit d'une méthode d'incorporation des informations liées aux pistes dans un fichier MP3. Ces informations incorporées peuvent comprendre le titre de la piste, le nom de l'artiste, le titre de l'album, le genre de musique, l'année de production, des commentaires, la pochette et d'autres données. Le contenu peut être librement modifié à l'aide d'un logiciel comprenant des fonctions de modification de balise ID3. Bien que les balises soient limitées au nombre de caractères, les informations peuvent être affichées lors de la lecture de la piste.

BALISE WMA

- Les fichiers WMA peuvent contenir une balise WMA qui est utilisée de la même manière qu'une balise ID3. Les balises WMA contiennent des informations telles que le titre de la piste, le nom de l'artiste.

FORMAT ISO 9660

- Il s'agit de la norme internationale pour le formatage des dossiers et des fichiers de CD-ROM. Pour le format ISO 9660, il existe deux niveaux de réglementation.
- Niveau 1: Le nom du fichier est au format 8.3 (noms de fichiers à 8 caractères, avec une extension de fichier à 3 caractères. Les noms de fichiers doivent être composés de lettres majuscules à un octet et de chiffres. Le symbole “_” peut également être inclus.)
- Niveau 2: Le nom du fichier peut avoir jusqu'à 31 caractères (y compris le caractère de séparation “.” et l'extension de fichier). Chaque dossier doit contenir moins de 8 hiérarchies.

m3u

- Les listes de lecture créées à l'aide du logiciel “WINAMP” ont une extension de fichier de liste de lecture (.m3u).

MP3

- MP3 est une norme de compression audio déterminée par un groupe de travail (MPEG) de l'ISO (organisation internationale de normalisation). MP3 compresse les données audio à environ 1/10 de la taille de celles des disques classiques.

WMA

- WMA (Windows Media Audio) est un format de compression audio développé par Microsoft®. Il compresse les fichiers dans une taille inférieure à celle des fichiers MP3. Les formats de décodage des fichiers WMA sont Ver. 7, 8 et 9.
- Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation et de parties tierces. L'utilisation ou la distribution d'une telle technologie en dehors de ce produit est interdite sans licence de Microsoft ou d'une filiale agréée de Microsoft et de parties tierces.

AAC

- AAC est l'abréviation de codage audio avancé et se réfère à une norme technologique de compression audio utilisée avec MPEG2 et MPEG4.

1. RÉFÉRENCE RAPIDE	76
2. SYSTÈME MAINS LIBRES	79
UTILISATION DE LA COMMANDE DE TÉLÉPHONE/DU MICROPHONE	80
AU SUJET DU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE DE CE SYSTÈME	81
LORSQUE VOUS SOUHAITEZ VENDRE VOTRE VÉHICULE	81
CONNEXION D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth®	82
3. ENREGISTREMENT D'UNE ENTRÉE	83
ENREGISTREMENT D'UNE NOUVELLE ENTRÉE	83
AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS RELATIVES À L'ENTRÉE	85
ENVOI DE CONTACTS MÉMORISÉS À UNE CLÉ USB	86

SYSTÈME MAINS LIBRES Bluetooth®

2

FONCTIONNEMENT DU TÉLÉPHONE

1. APPEL SUR UN TÉLÉPHONE Bluetooth®	87
AU MOYEN DE LA COMPOSITION	87
AU MOYEN DE LA LISTE DE CONTACTS	88
AU MOYEN DU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE	89
AU MOYEN DES LISTES D'APPELS	90
APPEL EN UTILISANT UN MESSAGE COURT	90
AU MOYEN D'UN APPEL PDI*	91
EN SÉLECTIONNANT LE BOUTON D'ÉCRAN SOS	91
2. RÉCEPTION D'APPELS SUR UN TÉLÉPHONE Bluetooth®	93
3. CONVERSATION AU MOYEN D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth®	94
ENVOI DE TONALITÉS	95
COMPOSITION D'UN SECOND NUMÉRO	96
RÉGLAGE DU VOLUME DU RÉCEPTEUR	97

3

FONCTION DE MESSAGE COURT

1. FONCTION DE MESSAGE COURT	98
RÉCEPTION D'UN MESSAGE COURT	98
LECTURE DES MESSAGES COURTS REÇUS	98
LECTURE DES MESSAGES COURTS ENVOYÉS	99
ENVOI D'UN NOUVEAU MESSAGE COURT	100

4

QUE FAIRE SI...


1. GUIDE DE DÉPANNAGE.....	103
-----------------------------------	------------


Certaines fonctions ne peuvent pas être utilisées pendant la conduite.

*: Point d'intérêt


1. RÉFÉRENCE RAPIDE

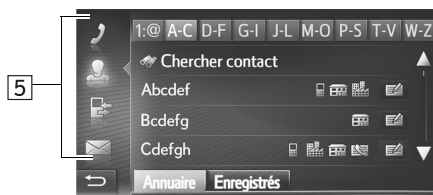
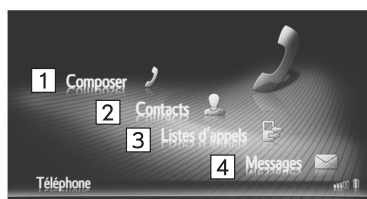
■ ÉCRAN DE MENU "Téléphone"

Appuyer sur le bouton  permet d'accéder à l'écran de menu "Téléphone".

Chaque fois que vous appuyez sur le bouton , l'écran bascule entre l'écran de menu "Téléphone" et l'écran de menu "Extras"/"Toyota online".

Lorsque vous appuyez sur le bouton , l'écran qui était affiché en dernier s'affiche.

Sélectionnez  pour afficher l'écran de menu "Téléphone".




FR2086DC

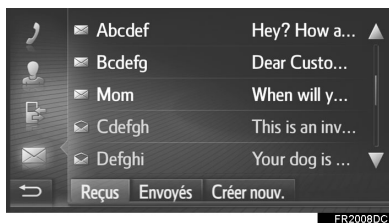
N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher l'écran "Composer". Un appel peut être passé en composant le numéro.	87
2	Sélectionnez pour afficher l'écran "Contacts". Vous pouvez sélectionner et appeler une entrée de la liste de contacts sur l'écran "Enregistrés" et "Annuaire".	88
3	Sélectionnez pour afficher l'écran "Listes d'appels". Vous pouvez sélectionner et appeler une entrée à partir des listes d'appels manqués, reçus ou composés.	90
4	Sélectionnez pour afficher l'écran "Messages". Une liste des messages courts reçus et envoyés et un menu permettant de créer de nouveaux messages courts peuvent être affichés.	98
5	Sélectionnez l'icône correspondant pour passer à l'écran "Composer", "Contacts", "Listes d'appels" ou "Messages".	—


■ ÉCRAN “Composer”



- Cet écran peut être affiché en sélectionnant  sur l'un des écrans de téléphone.


■ ÉCRAN “Messages”



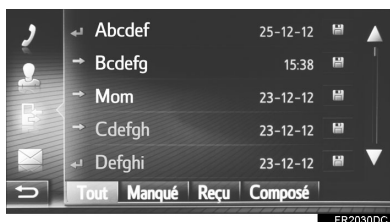
- Cet écran peut être affiché en sélectionnant  sur l'un des écrans de téléphone.


■ ÉCRAN “Contacts”



- Cet écran peut être affiché en sélectionnant  sur l'un des écrans de téléphone.

■ ÉCRAN “Listes d'appels”



- Cet écran peut être affiché en sélectionnant  sur l'un des écrans de téléphone.

2. SYSTÈME MAINS LIBRES

Le système mains libres Bluetooth® vous permet de passer ou de recevoir un appel sans retirer les mains du volant, en connectant votre téléphone portable.

Ce système prend en charge le Bluetooth®. Bluetooth® est un système de données sans fil permettant de passer des appels sans que votre téléphone portable ne soit connecté par un câble ou placé sur un socle.

La procédure de fonctionnement du système est expliquée dans cette section.



ATTENTION

- Utilisez un téléphone portable ou connectez le téléphone Bluetooth® uniquement lorsque cela est sûr et légal de le faire.
- Votre unité audio est équipée d'antennes Bluetooth®. Les personnes portant des stimulateurs cardiaques ou des stimulateurs cardiaques pour la thérapie de resynchronisation implantés ou des défibrillateurs automatiques implantables doivent se tenir à une distance raisonnable des antennes Bluetooth®. Les ondes radio risquent d'affecter le fonctionnement de tels dispositifs.



ATTENTION

- Avant d'utiliser des dispositifs Bluetooth®, les personnes portant un dispositif médical électrique autre que des stimulateurs cardiaques ou des stimulateurs cardiaques pour la thérapie de resynchronisation implantés ou des défibrillateurs automatiques implantables doivent consulter le fabricant du dispositif pour obtenir des informations concernant son fonctionnement sous l'effet des ondes radio. Les ondes radio risquent d'avoir des effets inattendus sur le fonctionnement de tels dispositifs médicaux.



NOTE

- Ne laissez pas votre téléphone portable dans le véhicule. La température à l'intérieur risque de s'élever jusqu'à un niveau qui pourrait endommager le téléphone.

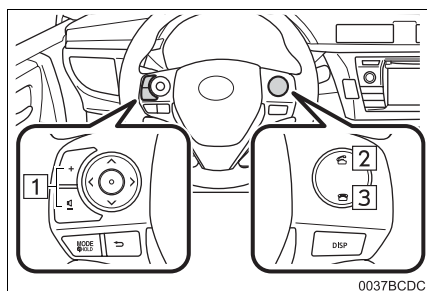
INFORMATION

- Si votre téléphone portable ne prend pas en charge le Bluetooth®, ce système ne fonctionne pas.
- Dans les conditions suivantes, le système risque de ne pas fonctionner :
 - Le téléphone portable est éteint.
 - La position actuelle est en dehors de la zone de communication.
 - Le téléphone portable n'est pas connecté.
 - La batterie du téléphone portable est faible.
- Lorsque vous utilisez les systèmes audio et mains libres Bluetooth® simultanément, les problèmes suivants risquent de se produire.
 - La connexion Bluetooth® risque d'être coupée.
 - Du bruit peut être entendu pendant la lecture audio Bluetooth®.

UTILISATION DE LA COMMANDE DE TÉLÉPHONE/DU MICROPHONE

► Commande au volant

En appuyant sur la commande de téléphone, vous pouvez recevoir ou terminer un appel sans retirer les mains du volant.



1 Commande de réglage du volume

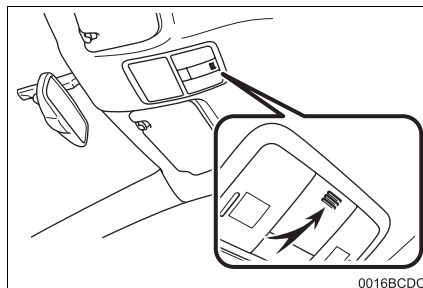
- Appuyez sur le côté "+" pour augmenter le volume.
- Appuyez sur le côté "-" pour diminuer le volume.

2 Commande permettant de décrocher

3 Commande permettant de raccrocher

► Microphone

Le microphone est utilisé pour parler au téléphone.



INFORMATION

- La voix de l'interlocuteur est émise par les haut-parleurs avant. Le système audio est mis en sourdine pendant les appels téléphoniques.
- Parlez au téléphone tour à tour avec l'interlocuteur. Si vous parlez simultanément, vous risquez de ne pas vous entendre. (Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.)
- Maintenez le volume de la voix reçue bas. Dans le cas contraire, un écho se produit et la voix reçue risque d'être entendue à l'extérieur du véhicule. Lorsque vous parlez au téléphone, parlez clairement en direction du microphone.
- Dans les situations suivantes, votre voix risque de ne pas être entendue par l'interlocuteur.
 - Conduite sur une route non pavée. (À cause du bruit de la circulation.)
 - Conduite à vitesse élevée.
 - Une vitre est ouverte.
 - Les bouches d'aération de la climatisation sont orientées en direction du microphone.
 - Le bruit du ventilateur de climatisation est important.
 - Le réseau du téléphone portable présente un problème.

AU SUJET DU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE DE CE SYSTÈME

- Les données suivantes sont mémorisées pour chaque téléphone enregistré. Lorsqu'un autre téléphone est en cours de connexion, vous ne pouvez pas lire les données enregistrées.
 - Données du répertoire téléphonique
 - Données de l'historique des appels

INFORMATION

- Lorsque vous supprimez le téléphone, les données mentionnées ci-dessus sont également supprimées.

LORSQUE VOUS SOUHAITEZ VENDRE VOTRE VÉHICULE

Un grand nombre de données personnelles sont enregistrées lorsque vous utilisez le système mains libres. Lorsque vous souhaitez vendre votre véhicule, initialisez vos données. (→P.118)

- Vous pouvez initialiser les données suivantes du système.
 - Données du répertoire téléphonique
 - Données de l'historique des appels
 - Paramétrage du volume
 - Paramétrage du Bluetooth®
 - Tous les paramètres du téléphone
 - Modèle de message court

INFORMATION

- Une fois les données initialisées, toutes les données personnelles sont effacées. Soyez très vigilant lors de l'initialisation des données.

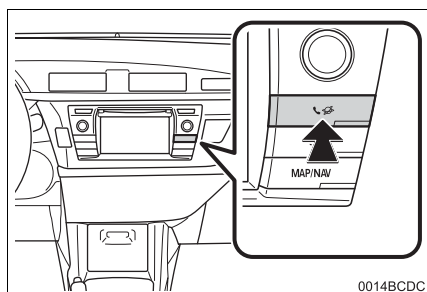
CONNEXION D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth®

Afin d'utiliser le système mains libres, il est nécessaire de coupler le téléphone et de connecter le profil de téléphone (HFP) avec le système.

Une fois que le profil a été connecté, des appels mains libres peuvent être passés.


Si vous n'avez pas encore connecté de téléphone Bluetooth® avec le profil de téléphone (HFP), vous devez d'abord connecter votre téléphone au profil de téléphone (HFP), selon la procédure suivante. Connectez votre téléphone Bluetooth® avec le profil de téléphone (HFP) une fois que le véhicule est à l'arrêt complet.

- 1** Appuyez sur le bouton  .



- 2** Sélectionnez “Oui”.



- Cet écran peut être affiché en appuyant sur la commande  située sur le volant.

- 3** Suivez les étapes de “JUMELAGE D'UN DISPOSITIF Bluetooth®”. (→P.122, 130)

3. ENREGISTREMENT D'UNE ENTRÉE





ENREGISTREMENT D'UNE NOUVELLE ENTRÉE

Jusqu'à 200 numéros peuvent être enregistrés avec ce système.

ENREGISTREMENT À PARTIR DE L'ÉCRAN "Contacts"


- 1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez **"Contacts"**. (→P.76)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Enregistrés"**.
- 3 Sélectionnez **"Créer une nouvelle entrée"**.



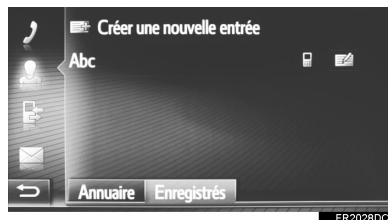
- 4 Sélectionnez l'un des 4 types de téléphone (, ,  ou ) et entrez un numéro.




- Vous pouvez entrer un numéro de téléphone pour chaque type de téléphone.


- 5 Sélectionnez .
- 6 Entrez le nom de l'entrée puis sélectionnez **"OK"**.

- 7 Vérifiez que l'entrée est enregistrée dans la liste "Enregistrés".




- Sélectionnez  pour afficher et modifier les informations relatives à l'entrée. (→P.85)


ENREGISTREMENT À PARTIR DE L'ÉCRAN "Composer"

- 1 Affichez l'écran de menu "Téléphone". (→P.76)
- 2 Sélectionnez **"Composer"**.
- 3 Entrez les chiffres.
- 4 Sélectionnez .
- 5 Suivez les étapes de "ENREGISTREMENT À PARTIR DE L'ÉCRAN "Contacts" à partir de l'"ÉTAPE 6". (→P.83)


INFORMATION

- Le type de téléphone est enregistré en tant que .


ENREGISTREMENT À PARTIR DE L'ÉCRAN "Annuaire"

- 1 Recherchez l'entrée à partir de "Annuaire". (→P.89)
- 2 Sélectionnez  pour l'élément souhaité.
- 3 Sélectionnez **"Ajouter aux contacts enregistrés"**.
- 4 Suivez les étapes de "ENREGISTREMENT À PARTIR DE L'ÉCRAN "Contacts" à partir de l'"ÉTAPE 6". (→P.83)

INFORMATION

- Le type de téléphone est enregistré en tant que .
- Avec fonction de navigation: Si le contact inclut une adresse et un numéro de téléphone, ils sont mémorisés dans la liste "Enregistrés" sur l'écran "Mes destinations" et l'écran "Contacts". (→P.83, 206)


INFORMATION

- Le type de téléphone est enregistré en tant que .

ENREGISTREMENT À PARTIR D'UN DISPOSITIF EXTERNE*

Les données formatées "vCard" peuvent être transférées d'une clé USB à ce système. Les adresses et numéros transférés sont mémorisés dans la liste "Enregistrés" sur l'écran "Mes destinations" et l'écran "Contacts". (→P.83, 206)


ENREGISTREMENT À PARTIR DE L'ÉCRAN "Listes d'appels"

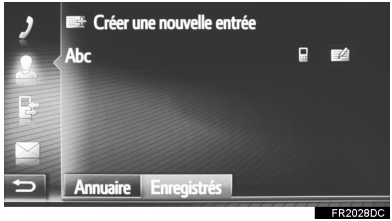
- 1 Recherchez l'entrée à partir de "Listes d'appels". (→P.90)
- 2 Sélectionnez  à côté de l'élément souhaité.
- 3 Suivez les étapes de "ENREGISTREMENT À PARTIR DE L'ÉCRAN "Contacts" à partir de l'"ÉTAPE 6". (→P.83)

*: Avec fonction de navigation

**AFFICHAGE ET
MODIFICATION DES
INFORMATIONS RELATIVES
À L'ENTRÉE**

Les informations détaillées des entrées de la liste peuvent être affichées ou modifiées.

- 1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez **"Contacts"**. (→P.76)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Enregistrés"** ou l'onglet **"Annuaire"**.
- 3 Sélectionnez  à côté de l'entrée souhaitée.



► Écran d'options relatives à l'entrée de la liste "Enregistrés"



► Écran d'options relatives à l'entrée de la liste "Annuaire"



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher les détails des informations relatives à l'entrée. • Sélectionnez l'entrée que vous souhaitez appeler.
2	Sélectionnez pour modifier le nom de l'entrée. (→ P.86)
3	Sélectionnez pour modifier les numéros de téléphone. (→ P.86)
4	Sélectionnez pour supprimer l'entrée.
5	Sélectionnez pour supprimer toutes les entrées.
6	Sélectionnez pour enregistrer l'entrée dans la liste "Enregistrés" sur l'écran "Mes destinations" (Avec fonction de navigation) et l'écran "Contacts". (→ P.84, P.206)

MODIFICATION DU NOM DE L'ENTRÉE

- 1 Sélectionnez **“Renommer”**.
- 2 Entrez le nom de l'entrée puis sélectionnez **“OK”**.

MODIFICATION DES NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

- 1 Sélectionnez **“Modifier les numéros”**.
- 2 Sélectionnez l'un des 4 types de téléphone et entrez un numéro puis



INFORMATION

- Si une entrée transférée à partir d'un téléphone portable est modifiée, la modification affecte l'entrée dans la liste **“Enregistrés”** sur l'écran **“Mes destinations”** (Avec fonction de navigation) et l'écran **“Contacts”**. (→P.83, 206)

ENVOI DE CONTACTS MÉMORISÉS À UNE CLÉ USB*

Les entrées mémorisées dans la liste **“Enregistrés”** sur l'écran **“Mes destinations”** et l'écran **“Contacts”** peuvent être transférées à une clé USB. (→P.215)

*: Avec fonction de navigation

1. APPEL SUR UN TÉLÉPHONE Bluetooth®

Après qu'un téléphone Bluetooth® ait été connecté, un appel peut être passé en utilisant le système mains libres.

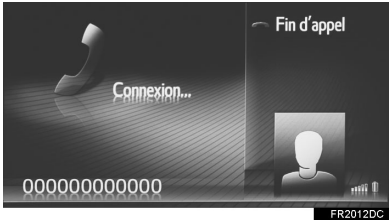
Réalisation d'une liste d'appels	Page
Au moyen de la composition	87
Au moyen de la liste de contacts	88
Au moyen du répertoire téléphonique	89
Au moyen des listes d'appels	90
En utilisant un message court	90
Au moyen d'un appel PDI*	91
En sélectionnant le bouton d'écran SOS*	91
En utilisant Toyota Eurocare*	238

AU MOYEN DE LA COMPOSITION

- 1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez "Composer". (→P.76)
- 2 Saisissez un numéro de téléphone.




- 3 Sélectionnez [Call icon].
- 4 Vérifiez que l'écran de connexion s'affiche.



- Pour annuler un appel, sélectionnez "Fin d'appel".

*: Avec fonction de navigation

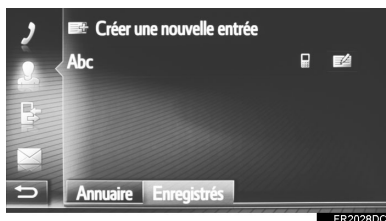
INFORMATION


- En fonction du type de téléphone Bluetooth® connecté, il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur le téléphone.
- Si vous sélectionnez **“Composer”**, le dernier numéro composé apparaît grisé.
Sélectionnez  pour recomposer le numéro.
- Avec fonction de navigation: Sélectionnez **“0/+”** pour entrer “0”. Maintenez sélectionné pour entrer “+” pour les appels internationaux.
- Lorsque l'icône d'appels manqués ou l'icône de nouveau message court s'affichent en bas, la sélection de l'icône permet d'afficher la liste.

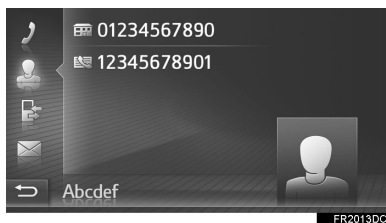
AU MOYEN DE LA LISTE DE CONTACTS

Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer l'entrée.
(→P.83)

- 1 Affichez l'écran de menu “Téléphone” et sélectionnez **“Contacts”**. (→P.76)
- 2 Sélectionnez l'onglet **“Enregistrés”**.
- 3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.



- Sélectionnez  pour afficher et modifier les informations relatives à l'entrée. (→P.85)
- S'il y a 2 numéros de téléphone ou plus, sélectionnez le numéro souhaité dans la liste.



- 4 Vérifiez que l'écran de connexion s'affiche.
- Pour annuler un appel, sélectionnez **“Fin d'appel”**.

AU MOYEN DU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE


Des appels peuvent être passés en utilisant les données du répertoire téléphonique du téléphone portable connecté. Le répertoire téléphonique change en fonction du téléphone connecté.

- 1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez **"Contacts"**. (→P.76)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Annuaire"**.
- 3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.



- S'il y a 2 numéros de téléphone ou plus, sélectionnez le numéro souhaité dans la liste.

"Chercher contact": Sélectionnez pour chercher au moyen du nom du contact.

- Sélectionnez  pour afficher et modifier les informations relatives à l'entrée. (→P.85)

- 4 Vérifiez que l'écran de connexion s'affiche.
- Pour annuler un appel, sélectionnez **"Fin d'appel"**.

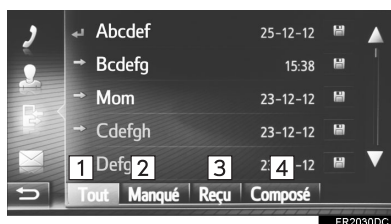
INFORMATION

- Lorsqu'un téléphone est connecté pour la première fois, son répertoire téléphonique doit être téléchargé. Si le répertoire téléphonique ne peut pas être téléchargé, une fenêtre contextuelle s'affiche.
- Si aucun numéro de téléphone n'est mémorisé pour le contact, l'entrée est grisée.
- La liste du répertoire téléphonique peut être mise à jour. (→P.143)

AU MOYEN DES LISTES D'APPELS

Chaque liste d'appels (manqués, reçus et composés) peut contenir jusqu'à 15 entrées.

- 1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez **"Listes d'appels"**. (→P.76)
- 2 Sélectionnez l'onglet souhaité.




N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher tous les numéros.
2	Sélectionnez pour afficher les appels manqués.
3	Sélectionnez pour afficher les appels reçus.
4	Sélectionnez pour afficher les numéros composés.

- L'état d'un appel est indiqué par les icones suivants.

 : Manqué

 : Reçu

 : Composé

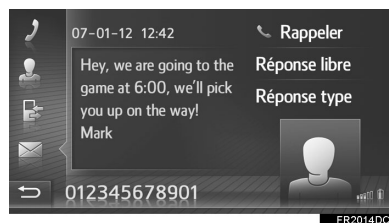
- Lorsque  est sélectionné, l'entrée est enregistrée dans la liste "Enregistrés" sur l'écran "Contacts". (→P.84)

- 3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.
 - 4 Vérifiez que l'écran de connexion s'affiche.
- Pour annuler un appel, sélectionnez **"Fin d'appel"**.

APPEL EN UTILISANT UN MESSAGE COURT

Des appels peuvent être passés au numéro de téléphone de l'expéditeur d'un message court. (→P.98)


- 1 Sélectionnez **"Rappeler"**.

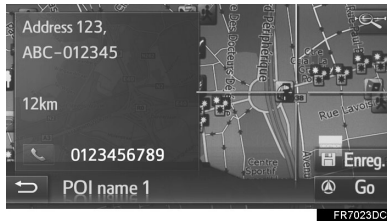


- 2 Vérifiez que l'écran de connexion s'affiche.
- Pour annuler un appel, sélectionnez **"Fin d'appel"**.

AU MOYEN D'UN APPEL PDI*

Des appels peuvent être passés à un PDI lorsque ses détails sont affichés sur l'écran. (→P.179, 187)

- 1 Sélectionnez .



- 2 Vérifiez que l'écran de connexion s'affiche.

- Pour annuler un appel, sélectionnez **“Fin d'appel”**.

EN SÉLECTIONNANT LE BOUTON D'ÉCRAN SOS***SERVICE D'APPEL D'URGENCE AU 112**

Cette fonction est utilisée pour passer un appel d'urgence au 112 en sélectionnant un bouton.

Cette fonction n'est pas disponible lorsque le système mains libres n'est pas connecté.

Cet appel peut uniquement être effectué dans un pays où le service d'appel d'urgence au 112 est disponible.

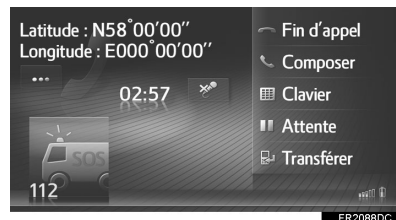
- 1 Affichez l'écran de menu “Téléphone” et sélectionnez **“Composer”**. (→P.76)

- 2 Sélectionnez **“SOS”**.



- 3 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation apparaît.

- 4 L'écran suivant s'affiche.




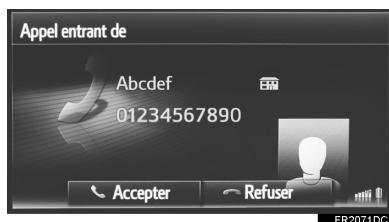
*: Avec fonction de navigation

- Les coordonnées géographiques de l'emplacement actuel s'affichent dans le coin supérieur gauche de l'écran.
- Lorsque “...” apparaît sur l'écran, sélectionnez pour afficher les détails suivants concernant la position:
Sur les autoroutes: Numéro d'autoroute, sens de déplacement et prochaine sortie.
Sur les autres routes: Informations relatives à l'adresse.
Chaque fois que “...” est sélectionné, l'écran bascule entre les coordonnées géographiques et les détails concernant la position.

2. RÉCEPTION D'APPELS SUR UN TÉLÉPHONE Bluetooth®


Lorsqu'un appel est reçu, cet écran s'affiche et un son est émis.

- 1 Appuyez sur la commande  située sur le volant.



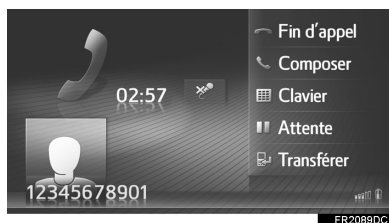
“**Accepter**” : Sélectionnez pour parler au téléphone.

“**Refuser**” : Sélectionnez pour refuser l'appel.

- La disposition de l'écran d'appel entrant peut varier en fonction des informations disponibles à partir du téléphone connecté.
- Une pression sur la commande  située sur le volant permet également de refuser un appel.
- Le volume de la sonnerie peut être ajusté en tournant le bouton d'alimentation/de volume.

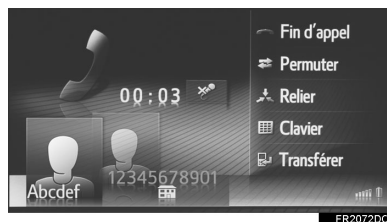
2 L'écran suivant s'affiche.

► Appel unique



- Pour des détails sur cet écran: (→P.94)

► Appel en attente



- Le premier appel est placé en attente et les informations relatives à l'interlocuteur sont grisées.
- Pour des détails sur cet écran: (→P.94)

INFORMATION

- Lors d'appels téléphoniques internationaux, le nom ou le numéro de l'interlocuteur risque de ne pas s'afficher correctement en fonction du type de votre téléphone portable.
- La sonnerie et le volume de la sonnerie peuvent également être paramétrés. (→P.143)

3. CONVERSATION AU MOYEN D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth®


Lorsque vous parlez dans un téléphone Bluetooth®, un écran de conversation téléphonique s'affiche. Les opérations mentionnées cidessous peuvent être effectuées sur cet écran.

► Appel unique



► Appel en attente



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour raccrocher le téléphone. • Une pression sur la commande  située sur le volant permet également de raccrocher le téléphone.
2	Sélectionnez pour composer un second numéro. (→P.96)

N°	Fonction
3	Sélectionnez pour envoyer une tonalité. (→P.95)
4	Sélectionnez pour placer un appel en attente. Pour désactiver cette fonction, sélectionnez “Continu” .
5	Sélectionnez pour transférer l'appel. Sélectionnez “Transférer” pour passer d'un appel avec le système mains libres à un appel avec le téléphone portable. Sélectionnez “Mains-libres” pour passer d'un appel avec le téléphone portable à un appel avec le système mains libres.
6	Affichage des informations de l'interlocuteur. Les informations indiquées ici peuvent différer en fonction des informations disponibles à partir de votre téléphone.
7	Affiche la durée de l'appel.
8	Sélectionnez pour que l'interlocuteur n'entende pas votre voix. L'icone est mis en surbrillance en mode sourdine. Pour désactiver le mode sourdine, sélectionnez cet icone à nouveau.
9	Sélectionnez pour changer d'interlocuteur.
10	Sélectionnez pour passer à un appel conférence.

INFORMATION

- Lorsque vous passez d'un appel avec le téléphone portable à un appel avec le système mains libres, l'écran mains libres s'affiche et l'appel peut être contrôlé sur l'écran.
- Selon le téléphone portable connecté, la connexion Bluetooth® peut être interrompue en cas de transfert d'un appel au téléphone portable.
- Les méthodes de transfert sont différentes en fonction du type de votre téléphone portable.
- Pour le fonctionnement du téléphone, reportez-vous au manuel fourni avec votre téléphone portable.

ENVOI DE TONALITÉS

1 Sélectionnez **“Clavier”**.

2 Entrez les chiffres.



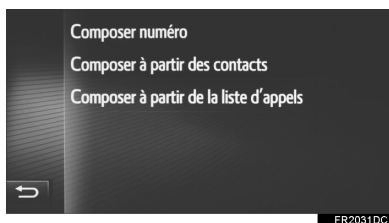
- Sélectionnez  pour revenir à l'écran précédent.

3

SYSTÈME MAINS LIBRES Bluetooth®

COMPOSITION D'UN SECOND NUMÉRO

- 1 Sélectionnez **“Composer”**.
- 2 Sélectionnez la méthode souhaitée pour appeler.



- Lorsque **“Composer numéro”** est sélectionné

- 3 Entrez le numéro puis sélectionnez



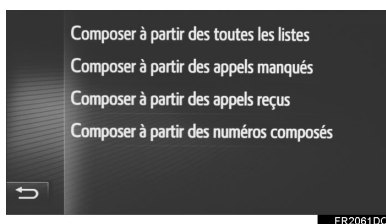
- Lorsque **“Composer à partir des contacts”** est sélectionné

- 4 Sélectionnez la liste souhaitée puis sélectionnez l'entrée souhaitée.



- Lorsque **“Composer à partir de la liste d'appels”** est sélectionné

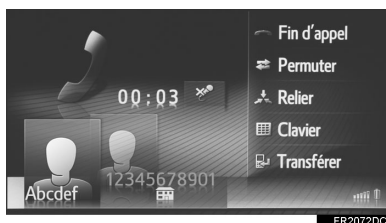
- 5 Sélectionnez la liste souhaitée puis sélectionnez l'entrée souhaitée.



- 6 Vérifiez que l'écran de connexion s'affiche.

- Pour annuler un appel, sélectionnez **“Fin d'appel”**.


- 7 Lorsqu'un nouvel appel a été établi, l'écran suivant s'affiche.



- Le premier appel est placé en attente et les informations relatives à l'interlocuteur sont grisées.
- Les informations relatives au second appel sont affichées sous les informations relatives au premier appel.

■ CHANGEMENT D'INTERLOCUTEUR

1 Sélectionnez **“Permuter”**.

- Chaque fois que **“Permuter”** est sélectionné, l'appel passe à l'interlocuteur en attente.
- L'appel peut également passer à l'interlocuteur en sélectionnant la photo de l'interlocuteur souhaité (Avec fonction de navigation) ou en appuyant sur la commande  située sur le volant.

■ PASSAGE À UN APPEL CONFÉRENCE

1 Sélectionnez **“Relier”**.

INFORMATION

- L'interruption de l'opération d'appel peut varier en fonction de votre compagnie de téléphone et de votre téléphone portable.

RÉGLAGE DU VOLUME DU RÉCEPTEUR

- ### 1
- Tournez le bouton d'alimentation/de volume pour régler le volume de la voix de l'interlocuteur.

INFORMATION

- Le volume du récepteur peut également être réglé en utilisant la commande de réglage du volume située sur le volant.

1. FONCTION DE MESSAGE COURT

Les messages courts reçus peuvent être transmis à partir du téléphone Bluetooth® connecté, ce qui permet une lecture et une réponse à l'aide de ce système.

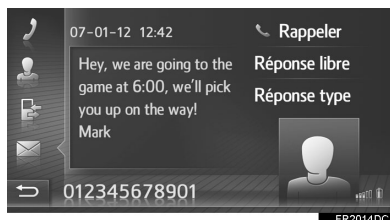
En fonction du type de téléphone Bluetooth® connecté, les messages courts reçus risquent de ne pas être transférés vers la boîte de réception des messages.

Si le téléphone ne prend pas en charge la fonction de message court, cette fonction ne peut pas être utilisée.

RÉCEPTION D'UN MESSAGE COURT

Lorsqu'un nouveau message court est reçu, une fenêtre contextuelle s'affiche sur l'écran.

- 1 Sélectionnez **"Afficher"** pour lire un message court reçu.
- 2 Vérifiez que le message s'affiche.

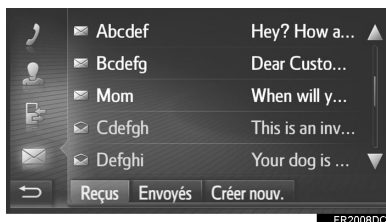


INFORMATION

- Cette fonction peut être activée ou désactivée. (→P.143)


LECTURE DES MESSAGES COURTS REÇUS

- 1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez **"Messages"**. (→P.76)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Reçus"**.
- 3 Sélectionnez le message court souhaité.



- L'état d'un message est indiqué par les icones suivants.

 : Message lu

 : Message non lu

- 4 Vérifiez que le message s'affiche.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour appeler l'expéditeur.
2	Sélectionnez pour répondre au message court par texte libre.
3	Sélectionnez pour répondre au message court en utilisant un modèle.

RÉPONSE À UN MESSAGE COURT

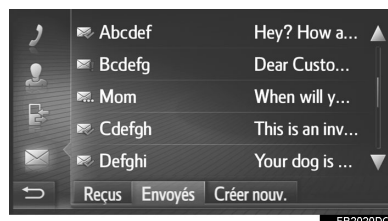
- 1 Sélectionnez **“Réponse libre”** ou **“Réponse type”**.
 - Lorsque **“Réponse type”** est sélectionné, sélectionnez le modèle souhaité.
- 2 Entrez le message puis sélectionnez **“OK”**.
 - Le message court est envoyé.

INFORMATION

- La fonction **“Réponse libre”** n'est pas disponible pendant la conduite.

LECTURE DES MESSAGES COURTS ENVOYÉS

- 1 Affichez l'écran de menu **“Téléphone”** et sélectionnez **“Messages”**. (→P.76)
- 2 Sélectionnez l'onglet **“Envoyés”**.
- 3 Sélectionnez le message court souhaité.



- Avec fonction de navigation: L'état d'un message est indiqué par les icones suivants.



: L'envoi a réussi

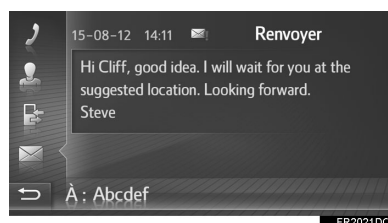


: L'envoi a échoué



: L'envoi est en cours

- 4 Vérifiez que le message s'affiche.



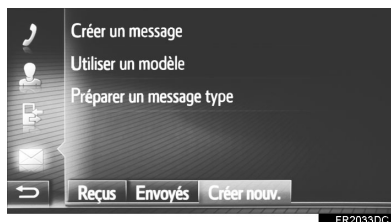
“Renvoyer”*: Sélectionnez pour envoyer le message à nouveau.

- **“Renvoyer”** s'affiche si l'envoi du message texte a échoué.

*: Avec fonction de navigation

ENVOI D'UN NOUVEAU MESSAGE COURT

- 1 Affichez l'écran de menu "Téléphone" et sélectionnez **"Messages"**. (→P.76)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Créer nouv."**.
- 3 Sélectionnez **"Créer un message"** ou **"Utiliser un modèle"**.



- 4 Entrez le message puis sélectionnez **"OK"**. (→P.101)
- 5 Sélectionnez le numéro/contact à qui vous souhaitez envoyer le message court.



► Lorsque **"Nouveau numéro"** est sélectionné

- 6 Entrez le numéro puis sélectionnez **"OK"**.

- Le message court est envoyé.

► Lorsque **"Sélectionner le contact"** ou **"Sélectionner à partir de la liste d'appels"** est sélectionné

- 7 Sélectionnez la liste souhaitée.



- 8 Sélectionnez le contact souhaité.

- S'il y a 2 numéros de téléphone ou plus, sélectionnez le numéro souhaité dans la liste.
- Le message court est envoyé.

INFORMATION

- Les fonctions "Créer un message" et "Préparer un message type" ne sont pas disponibles pendant la conduite.

COMPOSITION D'UN NOUVEAU MESSAGE COURT

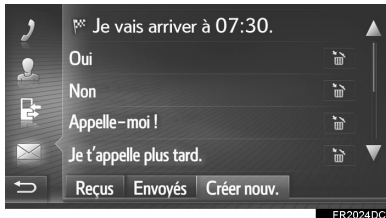
LORSQUE "Créer un message" EST SÉLECTIONNÉ


- 1 Entrez le message puis sélectionnez "OK".



LORSQUE "Utiliser un modèle" EST SÉLECTIONNÉ

- 1 Sélectionnez le modèle souhaité.



 : Sélectionnez pour supprimer le modèle.

- 2 Modifiez le message court puis sélectionnez "OK".



INFORMATION

- 10 messages ont déjà été enregistrés sur l'écran de modèle de message.
- Avec fonction de navigation: Lorsque le guidage d'itinéraire est actif, le modèle "Je vais arriver à XX:XX." est disponible. ("XX:XX" correspond à l'estimation actuelle de l'heure d'arrivée.) Ce modèle ne peut pas être effacé.
- La position du curseur peut être déplacée en sélectionnant l'emplacement souhaité sur l'écran de saisie.
- Les messages courts peuvent contenir jusqu'à 160 caractères. Si le texte entré dépasse le nombre de caractères disponibles pour un message court, un nouveau message court est automatiquement commencé. Ceci est indiqué par une ligne de séparation et un icône dans le champ de saisie, dès qu'il n'y a plus que 10 caractères disponibles pour le message court.

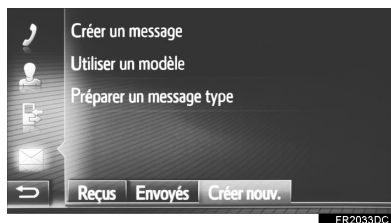


- Le nombre de caractères encore disponibles pour le message court s'affiche.
- Un maximum de 3 messages courts peuvent être rédigés à la suite.
- L'accès à la fonction texte n'est pas disponible pendant la conduite.

ENREGISTREMENT DE NOUVEAUX MODÈLES

De nouveaux modèles peuvent être créés. Jusqu'à 15 modèles peuvent être enregistrés.

- 1 Sélectionnez **“Préparer un message type”**.



- 2 Entrez le message puis sélectionnez **“OK”**.
- Le message est enregistré dans la liste des modèles.

1. GUIDE DE DÉPANNAGE

En cas de problème avec le système mains libres ou un dispositif Bluetooth®, vérifiez d’abord le tableau ci-dessous.

► Lors de l’utilisation du système mains libres avec un dispositif Bluetooth®

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone portable	Ce système
Le système mains libres ou le dispositif Bluetooth® ne fonctionne pas.	Le dispositif connecté n’est peut-être pas un téléphone portable Bluetooth® compatible.	Pour obtenir une liste des dispositifs spécifiques dont le fonctionnement a été confirmé avec ce système, contactez votre concessionnaire Toyota.	*	—
	La version du Bluetooth® du téléphone portable connecté est peut-être plus ancienne que la version spécifiée.	Utilisez un téléphone portable avec version de Bluetooth® 1.1 ou supérieure (recommandée: Ver. 3.0 +EDR ou supérieure).	*	125, 135

► Lors du jumelage/de la connexion d'un téléphone portable

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone portable	Ce système
Un téléphone portable ne peut pas être jumelé.	Un mot de passe incorrect a été entré sur le téléphone portable.	Entrez le mot de passe correct sur le téléphone portable.	*	—
	L'opération de jumelage n'a pas été terminée sur le téléphone portable.	Terminez l'opération de jumelage sur le téléphone portable (approuvez le jumelage sur le téléphone).	*	—
	Les anciennes informations de jumelage restent dans ce système ou le téléphone portable.	Supprimez les informations de jumelage existantes dans ce système et le téléphone portable, puis jumelez le téléphone portable que vous souhaitez connecter à ce système.	*	127, 138

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone portable	Ce système
Aucune connexion Bluetooth® ne peut être établie.	Un autre dispositif Bluetooth® est déjà connecté.	Connectez manuellement le téléphone portable que vous souhaitez utiliser à ce système.	—	127, 138
	La fonction Bluetooth® n'est pas activée sur le téléphone portable.	Activez la fonction Bluetooth® sur le téléphone portable.	*	—
	La connexion Bluetooth® automatique est désactivée sur ce système.	<p>► Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage</p> <p>Activez la connexion Bluetooth® automatique sur ce système lorsque le contact du moteur est placé sur la position "ACC" ou "ON".</p> <p>► Véhicules avec système d'accès intelligent et de démarrage</p> <p>Activez la connexion Bluetooth® automatique sur ce système lorsque le contact du moteur est placé en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.</p>	—	121, 129

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone portable	Ce système
Aucune connexion Bluetooth® ne peut être établie.	Les anciennes informations d'enregistrement restent dans ce système ou le téléphone portable.	Supprimez les informations d'enregistrement existantes dans ce système et le téléphone portable, puis enregistrez le téléphone portable que vous souhaitez connecter à ce système.	*	127, 138

► Lors du passage/de la réception d'un appel

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone portable	Ce système
Aucun appel ne peut être passé/reçu.	Votre véhicule se trouve hors de la zone de service.	Déplacez-vous dans une zone où le signal de service apparaît sur l'affichage.	—	—

► Lors de l'utilisation du répertoire téléphonique

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone portable	Ce système
Les données du répertoire téléphonique ne peuvent pas être transférées manuellement/ automatiquement.	La version du profil du téléphone portable connecté n'est peut-être pas compatible avec le transfert des données du répertoire téléphonique.	Pour obtenir une liste des dispositifs spécifiques dont le fonctionnement a été confirmé avec ce système, contactez votre concessionnaire Toyota.	*	—
	L'opération de transfert sur le téléphone portable n'est pas terminée.	Terminez l'opération de transfert sur le téléphone portable (approuvez l'opération de transfert sur le téléphone).	*	—

► Lors de l'utilisation de la fonction de message Bluetooth®

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone portable	Ce système
Les messages ne peuvent pas être visualisés.	Le transfert de message n'est pas activé sur le téléphone portable.	Activez le transfert de message sur le téléphone portable (approuvez le transfert de message sur le téléphone).	*	—
Les notifications de nouveau message ne s'affichent pas.	La notification de réception de SMS/E-mail sur ce système est désactivée.	Activez la notification de réception de SMS/E-mail sur ce système.	*	143

► Dans d'autres situations

Symptôme	Cause possible	Solution	Page	
			Téléphone portable	Ce système
Bien que toutes les mesures imaginables aient été prises, l'état du symptôme ne change pas.	Le téléphone portable n'est pas suffisamment proche de ce système.	Placez le téléphone portable à un endroit plus proche de ce système.	—	—
	Des interférences radio se produisent.	Désactivez les dispositifs Wi-Fi® ou les autres dispositifs risquant d'émettre des ondes radio.	—	—
	Le téléphone portable est la cause la plus probable du symptôme.	Désactivez le téléphone portable, retirez et réinstallez le bloc-batterie, puis allumez le téléphone portable à nouveau.	*	—
		Activez la connexion Bluetooth® du téléphone portable.	*	—
		Désactivez la connexion Wi-Fi® du téléphone portable.	*	—
		Désactivez le logiciel de sécurité du téléphone portable et fermez toutes les applications.	*	—
		Avant d'utiliser une application installée sur le téléphone portable, vérifiez soigneusement sa source et la manière dont son fonctionnement risque d'affecter ce système.	*	—

*: Pour des détails, reportez-vous au manuel du propriétaire fourni avec le téléphone portable.

INFORMATIONS LIÉES AU VÉHICULE

1

INFORMATIONS RELATIVES AU VÉHICULE

1. RÉFÉRENCE RAPIDE	110
2. CONSOMMATION DE CARBURANT	111
INFORMATIONS RELATIVES AU TRAJET	111
ENREGISTREMENT PRÉCÉDENT....	111

1

2

3

4

5

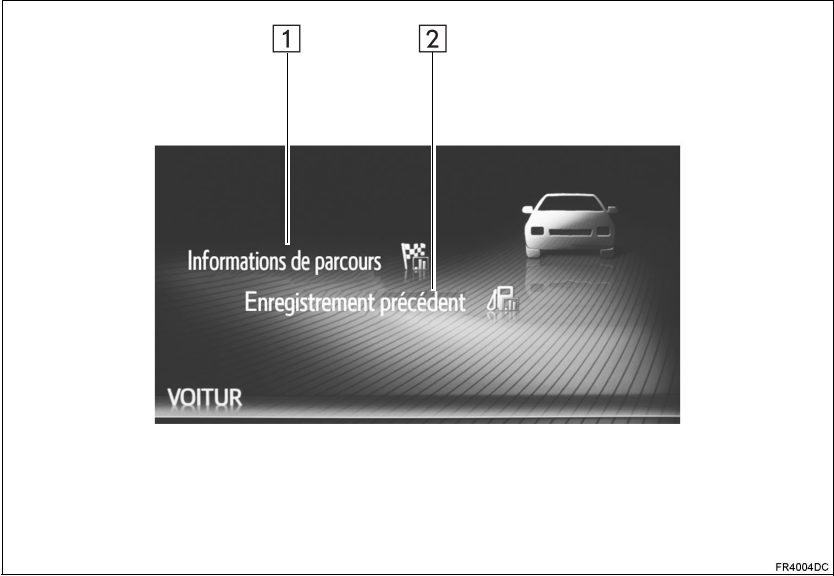
6

7

8

1. RÉFÉRENCE RAPIDE

Les informations relatives à la consommation de carburant peuvent être affichées. Pour accéder au système d'informations relatives au véhicule, appuyez sur le bouton “CAR”.



N°	Fonction	Page
1	Affiche l'écran "Informations de parcours"	111
2	Affiche l'écran "Enregistrement précédent"	111

2. CONSOMMATION DE CARBURANT

INFORMATIONS RELATIVES AU TRAJET

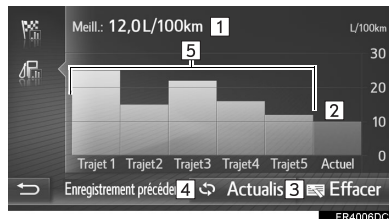


N°	Informations/Fonction
1	Vitesse moyenne
2	Autonomie
3	Consommation actuelle instantanée de carburant
4	Sélectionnez pour supprimer des données d'informations relatives au trajet.
5	Temps écoulé
6	Consommation de carburant précédente par minute

INFORMATION

- L'affichage des informations relatives au trajet indique les conditions de conduite générales. La précision varie en fonction des habitudes de conduite et des conditions de circulation.
- L'image ne constitue qu'un exemple, et peut différer légèrement des conditions réelles.

ENREGISTREMENT PRÉCÉDENT



N°	Informations/Fonction
1	Meilleure économie de carburant enregistrée
2	Économie de carburant actuelle
3	Sélectionnez pour supprimer des données d'enregistrement passées.
4	Sélectionnez pour mettre à jour les données de consommation moyenne de carburant.*
5	Enregistrement de l'économie de carburant précédente

*: La consommation moyenne de carburant affichée sur l'affichage multi-informations est également mise à jour.

INFORMATION

- L'image ne constitue qu'un exemple, et peut différer légèrement des conditions réelles.

CONFIGURATION

1	OPÉRATION DE CONFIGURATION	
1.	RÉFÉRENCE RAPIDE	114
2.	PARAMÈTRES GÉNÉRAUX	116
	ÉCRAN DE PARAMÈTRES GÉNÉRAUX	116
3.	PARAMÈTRES D’AFFICHAGE	119
4.	PARAMÈTRES Bluetooth®	122
	FONCTION Bluetooth® ACTIVÉE/ DÉSACTIVÉE	122
	JUMELAGE D’UN DISPOSITIF Bluetooth®	123
	LISTE DES DISPOSITIFS JUMELÉS	128
	MODIFICATION DU NOM DU SYSTÈME	129
	PARAMÉTRAGE DU PIN	129
5.	PARAMÈTRES DE CONNECTIVITÉ	130
	PARAMÈTRES Bluetooth®	130
	CONFIGURATION RAPIDE D’UNE CONNEXION À INTERNET	141
	PARAMÈTRES DU COMPTE WEB TOYOTA	142
6.	PARAMÈTRES DE TÉLÉPHONE	144
7.	PARAMÈTRES AUDIO	145
8.	PARAMÈTRES DU VÉHICULE	147

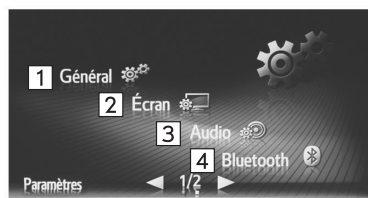
Certaines fonctions ne peuvent pas être utilisées pendant la conduite.

1. RÉFÉRENCE RAPIDE

Pour personnaliser les paramètres de fonctionnement, appuyez sur le bouton **"SETUP"**.

■ ÉCRAN "Paramètres"

► Système de Multimédia



FR6046DG

► Système de Navigation



FR6030DC

5

CONFIGURATION

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour paramétrer la langue, les sons de fonctionnement, etc.	116
2	Sélectionnez pour régler le contraste et la luminosité des écrans, éteindre l'écran, etc.	119
3	Sélectionnez pour ajuster le son.	144
4	Sélectionnez pour vous connecter au dispositif Bluetooth®. Les paramètres sont disponibles pour les téléphones Bluetooth® et les dispositifs audio Bluetooth®.	121
5	Sélectionnez pour vous connecter. Les paramètres sont disponibles pour les téléphones Bluetooth®, les dispositifs audio Bluetooth®, les dispositifs internet via Bluetooth®, les méthodes de connexion à internet et le compte web Toyota.	129
6	Sélectionnez pour ajuster le son du téléphone, paramétrer un répertoire téléphonique, etc.	143
7	Sélectionnez pour personnaliser le véhicule.	146

2. PARAMÈTRES GÉNÉRAUX

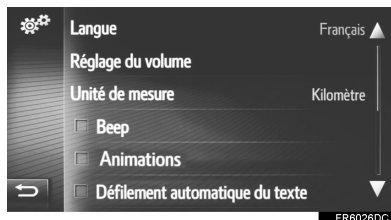
Des paramètres sont disponibles pour la sélection de la langue, les sons de fonctionnement, etc.

1 Affichez l'écran "Paramètres".
(→P.114)

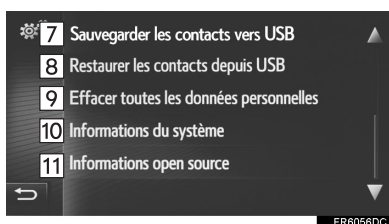
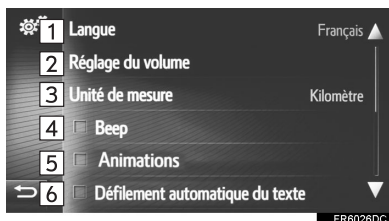
2 Sélectionnez "Général".



3 Sélectionnez les éléments à paramétrer.



ÉCRAN DE PARAMÈTRES GÉNÉRAUX



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour changer la langue.
2	Sélectionnez pour paramétrer le volume du téléphone/de la navigation. (→P.118)
3 ^{*1}	Sélectionnez pour changer l'unité de mesure pour la distance.
4	Sélectionnez pour activer/désactiver les bips sonores.
5 ^{*2}	Sélectionnez pour activer/désactiver les animations.
6	Sélectionnez pour activer/désactiver le défilement de texte automatique. Cette fonction n'est pas disponible pendant la conduite.
7 ^{*1}	Les entrées mémorisées dans la liste "Enregistrés" sur l'écran "Mes destinations" et l'écran "Contacts" (→P.83, 206) peuvent être transférées à une clé USB. (→P.215)
8 ^{*1}	Les données formatées "vCard" peuvent être transférées d'une clé USB à ce système. Adresses transférées et les numéros sont mémorisés dans la liste "Enregistrés" sur l'écran "Mes destinations" et l'écran "Contacts". (→P.216)
9	Sélectionnez pour supprimer toutes les données personnelles mémorisées dans ce système. (→P.118)
10	<p>► Système de Multimédia Sélectionnez pour afficher les informations relatives au système.</p> <p>► Système de Navigation Sélectionnez pour afficher les informations relatives au système. Sélectionnez "Information audio" sur l'écran pour passer à la deuxième page.</p>

N°	Fonction
11	<p>Sélectionnez pour afficher les informations relatives à une source libre.</p> <p>Les mentions liées à un logiciel tiers utilisé avec ce produit sont listées. (Ceci inclut les instructions permettant d'obtenir un tel logiciel, selon modèles.)</p>

*1: Avec fonction de navigation

*2: Sans fonction de navigation

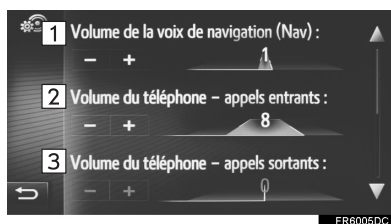
INFORMATION

- Le paramétrage actuel de chaque élément est affiché à sa droite.

PARAMÈTRES DU VOLUME

Le volume est indiqué de manière numérique pour chacune des fonctions différentes.

- 1 Affichez l'écran des paramètres généraux. (→P.116)
- 2 Sélectionnez **“Réglage du volume”**.
- 3 Sélectionnez **“+”** ou **“-”** pour ajuster le volume.



N°	Élément
1*	Volume des messages de navigation.
2	Volume de réception des appels téléphoniques
3	Volume d'envoi des appels téléphoniques
4	Volume de la sonnerie.

*: Avec fonction de navigation

SUPPRESSION DE TOUTES LES DONNÉES PERSONNELLES

- 1 Affichez l'écran des paramètres généraux. (→P.116)
 - 2 Sélectionnez **“Effacer toutes les données personnelles”**.
 - 3 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation apparaît.
- Les paramètres personnels enregistrés ou modifiés sont supprimés ou réinitialisés selon les conditions par défaut.

3. PARAMÈTRES D’AFFICHAGE

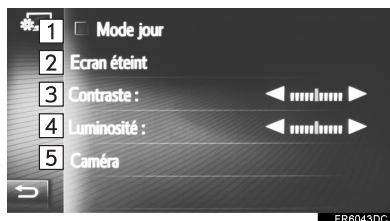
Le contraste et la luminosité de l’affichage de l’écran et de l’image de l’affichage de la caméra peuvent être ajustés. L’écran peut également être désactivé, et/ou modifié pour passer au mode jour ou nuit.

1 Affichez l’écran “Paramètres”.
(→P.114)

2 Sélectionnez “Écran”.



3 Sélectionnez les éléments à paramétrer.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour activer/désactiver le mode jour.	120
2	Sélectionnez pour désactiver l’écran. Pour l’activer, appuyez sur l’un des boutons du panneau audio.	—
3	Sélectionnez ◀ ou ▶ pour ajuster le contraste de l’affichage. <ul style="list-style-type: none"> ▶ : Augmente le contraste de l’écran ◀ : Diminue le contraste de l’écran 	—
4	Sélectionnez ◀ ou ▶ pour ajuster la luminosité de l’affichage. <ul style="list-style-type: none"> ▶ : Éclaircit l’écran ◀ : Assombrit l’écran 	—
5	Sélectionnez pour ajuster l’affichage de la caméra.	120

INFORMATION

- Le contraste et la luminosité peuvent être ajustés en appuyant sur le repère et en le faisant glisser sur l’écran avec votre doigt ou en appuyant sur la position souhaitée sur l’échelle.

PASSAGE EN MODE JOUR OU NUIT

En fonction de la position de la commande de phares, l'écran passe en mode jour ou nuit. Cette fonction est disponible lorsque les phares sont activés.

- 1 Affichez l'écran des paramètres d'affichage. (→P.119)
- 2 Sélectionnez **"Mode jour"**.

INFORMATION

- Si l'écran est paramétré en mode jour et que la commande de phares est activée, cette condition est mémorisée même lorsque le contact du moteur est placé sur la position suivante.

► Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage

Le contact du moteur est placé sur la position "LOCK".

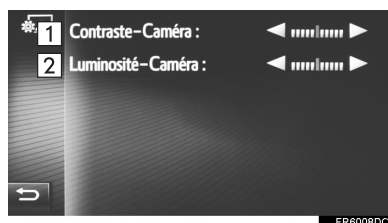
► Véhicules avec système d'accès intelligent et de démarrage

Le contact du moteur est désactivé.

AJUSTEMENT DE L'AFFICHAGE DE LA CAMÉRA

Le contraste et la luminosité de l'affichage de la caméra peuvent être ajustés.

- 1 Affichez l'écran des paramètres d'affichage. (→P.119)
- 2 Sélectionnez **"Caméra"**.
- 3 Sélectionnez ◀ ou ▶ pour ajuster le contraste ou la luminosité.



N°	Fonction	
1	Contraste	▶ : Augmente le contraste de l'écran
		◀ : Diminue le contraste de l'écran
2	Luminosité	▶ : Éclaircit l'écran
		◀ : Assombrit l'écran

INFORMATION

- Le contraste et la luminosité peuvent être ajustés en appuyant sur le repère et en le faisant glisser sur l'écran avec votre doigt ou en appuyant sur la position souhaitée sur l'échelle.

4. PARAMÈTRES Bluetooth®

- 1 Affichez l'écran "Paramètres". (→P.114)
- 2 Sélectionnez **"Bluetooth*"**.
- 3 L'écran suivant s'affiche.



Fonction	Page
Fonction Bluetooth® activée/désactivée	121
Jumelage d'un dispositif Bluetooth®	122
Liste des dispositifs jumelés	127
Modification du nom du système	128
Paramétrage du PIN	128

FONCTION Bluetooth® ACTIVÉE/DÉSACTIVÉE

- 1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.121)

- 2 Sélectionnez **"Bluetooth*"**.

Lorsque **"Bluetooth*"** est activé:

► Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage

Le dispositif Bluetooth® est automatiquement connecté lorsque le contact du moteur est placé sur la position "ACC" ou "ON".

► Véhicules avec système d'accès intelligent et de démarrage

Le dispositif Bluetooth® est automatiquement connecté lorsque le contact du moteur est placé en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

Lorsque **"Bluetooth*"** est désactivé:

Le dispositif Bluetooth® est déconnecté et le système ne s'y connecte pas la fois suivante.

- Même si la fonction Bluetooth® est désactivée, elle s'active automatiquement lorsqu'un téléphone ou un autre dispositif Bluetooth® est connecté.

*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

JUMELAGE D'UN DISPOSITIF Bluetooth®

Jusqu'à 4 dispositifs Bluetooth® peuvent être jumelés. Un dispositif jumelé peut être connecté à l'un de ses profils pris en charge tels que le téléphone (HFP), la musique (A2DP).

AJOUT D'UN NOUVEAU DISPOSITIF

- 1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.121)
- 2 Sélectionnez **"Ajouter un nouvel appareil"**.
 - Lorsqu'un autre dispositif Bluetooth® est connecté
 - Pour déconnecter le dispositif Bluetooth®, sélectionnez **"Oui"**.
 - Lorsque 4 dispositifs Bluetooth® ont déjà été jumelés
 - Un dispositif jumelé doit être remplacé. Sélectionnez **"OK"**, et sélectionnez le dispositif à remplacer.

- 3 Lorsque cet écran s'affiche, cherchez le nom du dispositif sur l'écran de votre dispositif Bluetooth®.

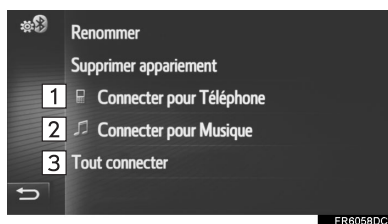


- Pour annuler l'enregistrement, sélectionnez **"Annuler"**.
- 4 Jumelage du dispositif Bluetooth® à l'aide de votre dispositif Bluetooth®.
 - Aucun code PIN n'est nécessaire pour le SSP (jumelage simple sécurisé) compatible avec les dispositifs Bluetooth®. En fonction du type de dispositif Bluetooth® connecté, un message de confirmation d'enregistrement peut s'afficher sur l'écran du dispositif Bluetooth®. Répondez et utilisez le dispositif Bluetooth® en fonction du message de confirmation.

5 Vérifiez que l'écran suivant s'affiche.



- Si la connexion automatique échoue, l'écran suivant s'affiche. Sélectionnez le profil que vous souhaitez connecter.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour connecter le profil de téléphone.	127
2	Sélectionnez pour connecter le profil de musique.	127
3	Sélectionnez pour connecter tous les profils.	127

- Une fois que le dispositif Bluetooth® a été connecté, il est automatiquement connecté chaque fois que le contact du moteur est placé sur la position suivante.

► Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage

Le contact du moteur est placé sur la position "ACC" ou "ON".

► Véhicules avec système d'accès intelligent et de démarrage

Le contact du moteur est placé en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

INFORMATION

- Pour des détails sur la détection de dispositif et le fonctionnement de votre dispositif Bluetooth®, reportez-vous au manuel fourni avec le dispositif Bluetooth®.
- Les profils de musique que le dispositif jumelé prend en charge peuvent être connectés individuellement si vous le souhaitez. Certains dispositifs ne permettent pas de connecter des profils individuels. Dans ce cas, une fenêtre contextuelle s'affiche.

RECONNEXION DU DISPOSITIF Bluetooth®

Si un dispositif Bluetooth® est déconnecté en raison d'une mauvaise réception du réseau Bluetooth® lorsque le contact du moteur est placé sur la position suivante, le système se reconnecte automatiquement au dispositif Bluetooth®.

► Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage

Le contact du moteur est placé sur la position "ACC" ou "ON".

► Véhicules avec système d'accès intelligent et de démarrage

Le contact du moteur est placé en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

- Si le dispositif Bluetooth® est déconnecté volontairement, par exemple s'il a été désactivé, ceci ne se produit pas. Reconnectez-le manuellement à l'aide de l'une des méthodes suivantes:
 - Sélectionnez à nouveau un dispositif Bluetooth® (→P.127)
 - Connectez le profil audio/profil de téléphone. (→P.127)

PROFILS

Ce système prend en charge les services suivants.

Dispositif Bluetooth®	Spécifications	Fonction	Exigences	Recommandations
Téléphone Bluetooth®/ Lecteur audio Bluetooth®	Spécifications Bluetooth®	Enregistrement d'un Bluetooth® - dispositif	Ver. 1.1	Ver. 3.0 +EDR
Dispositif Bluetooth®	Profil	Fonction	Exigences	Recommandations
Téléphone Bluetooth®	HFP (profil mains libres)	Mains libres - système	Ver. 1.0	Ver. 1.6
	PBAP (profil d'accès au répertoire)	Transfert des contacts	Ver. 1.0	Ver. 1.1
	MAP (profil d'accès aux messages)	Message de téléphone Bluetooth®	Ver. 1.0	—
Lecteur audio Bluetooth®	A2DP (audio avancé - profil de distribution)	Bluetooth® - système audio	Ver. 1.0	Ver. 1.2
	AVRCP (profil de télécommande audio/vidéo)		Ver. 1.0	Ver. 1.4

INFORMATION

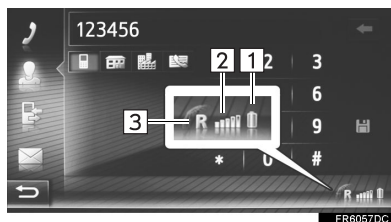
- Si votre téléphone portable ne prend pas en charge le HFP, l'enregistrement du téléphone Bluetooth® ou l'utilisation individuelle des profils PBAP ou MAP n'est pas possible.
- Si la version du dispositif Bluetooth® connecté est plus ancienne que celle recommandée ou est incompatible, le dispositif Bluetooth® risque de ne pas fonctionner correctement.



Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

AFFICHAGE DE L'ÉTAT

L'état de la connexion Bluetooth® ainsi que le niveau de réception et la charge restante dans la batterie du dispositif sont affichés dans la barre d'état.



INFORMATION

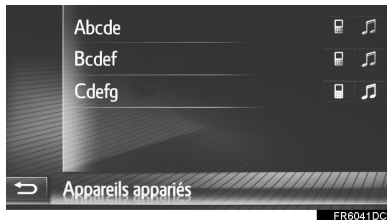
- Une antenne pour la connexion Bluetooth® est intégrée au tableau de bord. Le système risque de ne pas fonctionner lorsque vous utilisez le dispositif Bluetooth® dans les conditions et les lieux suivants:
 - Lorsque la réception du dispositif est bloquée par certains objets (comme lorsqu'il est placé derrière un siège ou dans la boîte à gants et le boîtier de console).
 - Lorsque le dispositif touche ou est couvert de matériaux métalliques.

N°	Fonction
1	<p>Affiche le niveau de charge de la batterie du dispositif</p> <ul style="list-style-type: none"> • La capacité affichée ne correspond pas toujours à la capacité affichée sur le dispositif. Le niveau de charge restante dans la batterie risque de ne pas s'afficher, en fonction du dispositif. Ce système ne dispose pas d'une fonction de charge. • Si ces informations ne sont pas disponibles pour le dispositif connecté, l'icône s'affiche avec un point d'interrogation.
2	<p>Affiche le niveau de réception</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le niveau de réception ne correspond pas toujours au niveau affiché sur le dispositif. • Le niveau de réception risque de ne pas s'afficher, en fonction du dispositif. • Si ces informations ne sont pas disponibles pour le dispositif connecté, l'icône s'affiche avec un point d'interrogation.
3	<p>"R" s'affiche en cas de réception dans une zone d'itinérance.</p> <ul style="list-style-type: none"> • La zone de réception risque de ne pas s'afficher, en fonction du téléphone.

LISTE DES DISPOSITIFS JUMELÉS

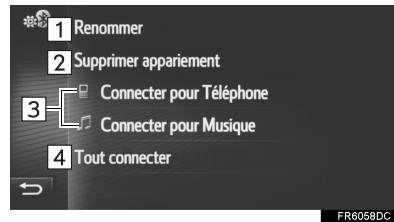
Chaque état de connexion de profil peut être modifié à partir de “Liste des appareils appariés”.

- 1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.121)
- 2 Sélectionnez “Liste des appareils appariés”.
- 3 Sélectionnez le dispositif souhaité.



- Les icônes grisées peuvent être sélectionnées pour se connecter à la fonction directement.
- La teinte des icônes indique les profils pris en charge par le dispositif. (Les icônes grisées ne sont pas disponibles.)
- Les profils du dispositif actuellement connecté sont en surbrillance.

- 4 Vérifiez que l'écran suivant s'affiche.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour modifier le nom du dispositif.	128
2	Sélectionnez pour supprimer un dispositif jumelé.	128
3	Sélectionnez pour connecter/déconnecter individuellement les profils d'un dispositif jumelé.	—
4	<p>► Lorsque “Tout connecter” s'affiche</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez pour connecter tous les profils pris en charge. <p>► Lorsque “Tout déconnecter” s'affiche</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez pour déconnecter tous les profils pris en charge. 	—

MODIFICATION DU NOM DU DISPOSITIF

- 1 Sélectionnez **“Renommer”**.
- 2 Entrez le nom du dispositif puis sélectionnez **“OK”**.

SUPPRESSION D'UN DISPOSITIF JUMELÉ

- 1 Sélectionnez **“Supprimer appariement”**.
- 2 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation apparaît.

MODIFICATION DU NOM DU SYSTÈME

- 1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.121)
- 2 Sélectionnez **“Déf. nom du syst.”**.
- 3 Entrez un nom puis sélectionnez **“OK”**.

PARAMÉTRAGE DU PIN

- 1 Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.121)
- 2 Sélectionnez **“PIN appariement”**.
- 3 Entrez le numéro souhaité puis sélectionnez **“OK”**.
 - Le code PIN doit comporter 4 chiffres.

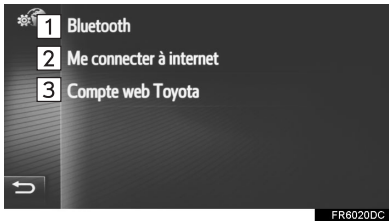
5. PARAMÈTRES DE CONNECTIVITÉ*

Les paramètres sont disponibles pour les dispositifs Bluetooth®, les méthodes de connexion à internet et le compte web Toyota.

- 1 Affichez l'écran "Paramètres". (→P.114)
- 2 Sélectionnez "Connectivité".



- 3 Sélectionnez les éléments à paramétrer.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher un sous-menu pour le Bluetooth® dans lequel vous pouvez connecter le téléphone, les dispositifs audio et les dispositifs internet via le Bluetooth®.	129
2	Sélectionnez pour rechercher les méthodes de connexion à internet disponibles.	140
3	Sélectionnez pour ajouter un compte web Toyota ou modifier le vôtre.	141

PARAMÈTRES Bluetooth®

- 1 Affichez l'écran des paramètres de connectivité. (→P.129)
- 2 Sélectionnez "Bluetooth*".
- 3 Sélectionnez les éléments à paramétrer.



Fonction			Page
Fonction Bluetooth®	activée/désactivée		130
Jumelage Bluetooth®	d'un dispositif		130
Liste des dispositifs jumelés			138
Paramétrage des avertissements de charge			139
Paramétrage du nom du système et du PIN			140

*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

*: Avec fonction de navigation

FONCTION Bluetooth® ACTIVÉE/DÉSACTIVÉE

1 Sélectionnez **"Bluetooth"**.

Lorsque **"Bluetooth"** est activé:

- ▶ Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage

Le dispositif Bluetooth® est automatiquement connecté lorsque le contact du moteur est placé sur la position "ACC" ou "ON".

- ▶ Véhicules avec système d'accès intelligent et de démarrage

Le dispositif Bluetooth® est automatiquement connecté lorsque le contact du moteur est placé en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

Lorsque **"Bluetooth"** est désactivé:

Le dispositif Bluetooth® est déconnecté et le système ne s'y connecte pas la fois suivante.

- Même si la fonction Bluetooth® est désactivée, elle s'active automatiquement lorsqu'un téléphone ou un autre dispositif Bluetooth® est connecté.

*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

JUMELAGE D'UN DISPOSITIF Bluetooth®

Jusqu'à 4 dispositifs Bluetooth® peuvent être jumelés. Un dispositif jumelé peut être connecté à l'un de ses profils pris en charge tels que le téléphone (HFP), la musique (A2DP) et/ou internet (DUN/PAN).

JUMELAGE À PARTIR DU SYSTÈME

1 Sélectionnez **"Recherche d'un appareil"**.

- ▶ Lorsqu'un autre dispositif Bluetooth® est connecté

- Pour déconnecter le dispositif Bluetooth®, sélectionnez **"Oui"**.

- ▶ Lorsque 4 dispositifs Bluetooth® ont déjà été jumelés

- Un dispositif jumelé doit être remplacé. Sélectionnez **"OK"**, et sélectionnez le dispositif à remplacer.

2 Sélectionnez le dispositif souhaité.



- Les dispositifs Bluetooth® pouvant être connectés s'affichent dans la liste.

3 Confirmez le PIN.



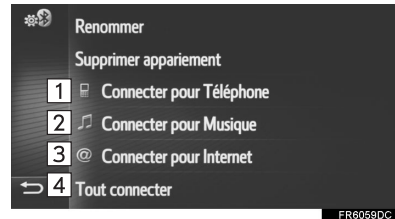
- Aucun code PIN n'est nécessaire pour le SSP (jumelage simple sécurisé) compatible avec les dispositifs Bluetooth®. En fonction du type de dispositif Bluetooth® connecté, un message de confirmation d'enregistrement peut s'afficher sur l'écran du dispositif Bluetooth®. Répondez et utilisez le dispositif Bluetooth® en fonction du message de confirmation.

4 Vérifiez que l'écran suivant s'affiche.



- Le système attend des demandes de connexion provenant du dispositif jumelé. Tous les profils demandés sont connectés automatiquement.
- Le profil internet n'est pas connecté automatiquement. Pour des détails sur la connexion du profil internet (→P.133).

► Si la connexion automatique échoue, l'écran suivant s'affiche. Sélectionnez le profil que vous souhaitez connecter.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour connecter le profil de téléphone.	138
2	Sélectionnez pour connecter le profil de musique.	138
3	Sélectionnez pour connecter le profil internet.	133, 138
4	Sélectionnez pour connecter tous les profils.	138

- Une fois que le dispositif Bluetooth® a été connecté, il est automatiquement connecté chaque fois que le contact du moteur est placé sur la position suivante.

► Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage

Le contact du moteur est placé sur la position "ACC" ou "ON".

► Véhicules avec système d'accès intelligent et de démarrage

Le contact du moteur est placé en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

INFORMATION

- Pour des détails sur la détection de dispositif et le fonctionnement de votre dispositif Bluetooth®, reportez-vous au manuel fourni avec le dispositif Bluetooth®.
- Les profils de musique que le dispositif jumelé prend en charge peuvent être connectés individuellement si vous le souhaitez. Certains dispositifs ne permettent pas de connecter des profils individuels. Dans ce cas, une fenêtre contextuelle s'affiche.

JUMELAGE À PARTIR DU DISPOSITIF

1 Sélectionnez "Rendre le système détectable".

► Lorsqu'un autre dispositif Bluetooth® est connecté

- Pour déconnecter le dispositif Bluetooth®, sélectionnez "Oui".

► Lorsque 4 dispositifs Bluetooth® ont déjà été jumelés

- Un dispositif jumelé doit être remplacé. Sélectionnez "OK", et sélectionnez le dispositif à remplacer.

2 Lorsque cet écran s'affiche, cherchez le nom du dispositif sur l'écran de votre dispositif Bluetooth®.



- Pour annuler l'enregistrement, sélectionnez "Annuler".

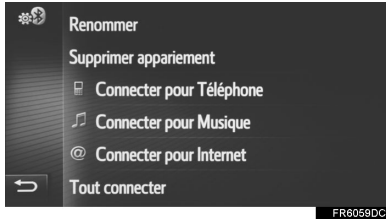
3 Jumelage du dispositif Bluetooth® à l'aide de votre dispositif Bluetooth®.

- Aucun code PIN n'est nécessaire pour le SSP (jumelage simple sécurisé) compatible avec les dispositifs Bluetooth®. En fonction du type de dispositif Bluetooth® connecté, un message de confirmation d'enregistrement peut s'afficher sur l'écran du dispositif Bluetooth®. Répondez et utilisez le dispositif Bluetooth® en fonction du message de confirmation.

■ PROCESSUS D'ACCÈS AU PROFIL INTERNET

► Si **“Connecter pour Internet”** est sélectionné

1 Sélectionnez **“Connecter pour Internet”**.

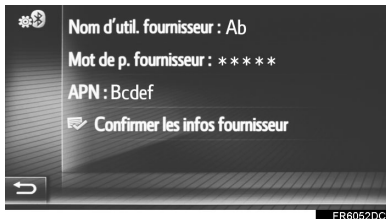


- Si la connexion automatique échoue, l'écran suivant s'affiche. Sélectionnez le fournisseur que vous souhaitez connecter.

2 Sélectionnez le fournisseur souhaité.




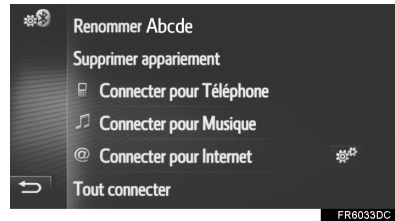
3 Sélectionnez **“Nom d'util. fournisseur”**, **“Mot de p. fournisseur”** ou **“APN”** et entrez le nom, le mot de passe ou l'APN.



4 Sélectionnez **“Confirmer les infos fournisseur”**.

► Si  est sélectionné

1 Sélectionnez .



2 Suivez les étapes de “PROCESSUS D'ACCÈS AU PROFIL INTERNET” à partir de l’“ÉTAPE 2”. (→P.133)

■ RECONNEXION DU DISPOSITIF Bluetooth®

Si un dispositif Bluetooth® est déconnecté en raison d'une mauvaise réception du réseau Bluetooth® lorsque le contact du moteur est placé sur la position suivante, le système se reconnecte automatiquement au dispositif Bluetooth®.

► Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage

Le contact du moteur est placé sur la position "ACC" ou "ON".

► Véhicules avec système d'accès intelligent et de démarrage

Le contact du moteur est placé en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

- Si le dispositif Bluetooth® est déconnecté volontairement, par exemple s'il a été désactivé, ceci ne se produit pas. Reconnectez-le manuellement à l'aide de l'une des méthodes suivantes:
 - Sélectionnez à nouveau un dispositif Bluetooth® (→P.138)
 - Connectez le profil audio/profil de téléphone. (→P.138)

■ PROFILS

Ce système prend en charge les services suivants.

Dispositif Bluetooth®	Spécifications	Fonction	Exigences	Recommandations
Téléphone Bluetooth®/ Lecteur audio Bluetooth®	Spécifications Bluetooth®	Enregistrement d'un Bluetooth® - dispositif	Ver. 1.1	Ver. 3.0 +EDR
Dispositif Bluetooth®	Profil	Fonction	Exigences	Recommandations
Téléphone Bluetooth®	HFP (profil mains libres)	Mains libres - système	Ver. 1.0	Ver. 1.6
	PBAP (profil d'accès au répertoire)	Transfert des contacts	Ver. 1.0	Ver. 1.1
	MAP (profil d'accès aux messages)	Message de téléphone Bluetooth®	Ver. 1.0	—
	DUN (accès réseau à distance - profil)	Connecté - service	Ver. 1.1	—
	PAN (réseau personnel)		Ver. 1.0	—
Lecteur audio Bluetooth®	A2DP (audio avancé - profil de distribution)	Bluetooth® - système audio	Ver. 1.0	Ver. 1.2
	AVRCP (profil de télécommande audio/vidéo)		Ver. 1.0	Ver. 1.4

INFORMATION

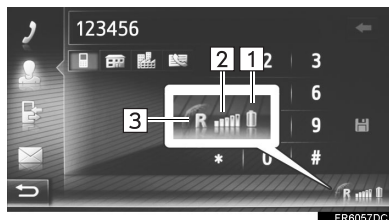
- Si votre téléphone portable ne prend pas en charge le HFP, l'enregistrement du téléphone Bluetooth® ou l'utilisation individuelle des profils PBAP, MAP, DUN ou PAN n'est pas possible.
- Si la version du dispositif Bluetooth® connecté est plus ancienne que celle recommandée ou est incompatible, le dispositif Bluetooth® risque de ne pas fonctionner correctement.



Bluetooth est une marque déposée de
Bluetooth SIG, Inc.

AFFICHAGE DE L'ÉTAT

L'état de la connexion Bluetooth® ainsi que le niveau de réception et la charge restante dans la batterie du dispositif sont affichés dans la barre d'état.



INFORMATION

- Une antenne pour la connexion Bluetooth® est intégrée au tableau de bord. Le système risque de ne pas fonctionner lorsque vous utilisez le dispositif Bluetooth® dans les conditions et les lieux suivants:
 - Lorsque la réception du dispositif est bloquée par certains objets (comme lorsqu'il est placé derrière un siège ou dans la boîte à gants et le boîtier de console).
 - Lorsque le dispositif touche ou est couvert de matériaux métalliques.

5

CONFIGURATION

N°	Fonction
1	<p>Affiche le niveau de charge de la batterie du dispositif</p> <ul style="list-style-type: none"> • La capacité affichée ne correspond pas toujours à la capacité affichée sur le dispositif. Le niveau de charge restante dans la batterie risque de ne pas s'afficher, en fonction du dispositif. Ce système ne dispose pas d'une fonction de charge. • Si ces informations ne sont pas disponibles pour le dispositif connecté, l'icone s'affiche avec un point d'interrogation.
2	<p>Affiche le niveau de réception</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le niveau de réception ne correspond pas toujours au niveau affiché sur le dispositif. • Le niveau de réception risque de ne pas s'afficher, en fonction du dispositif. • Si ces informations ne sont pas disponibles pour le dispositif connecté, l'icone s'affiche avec un point d'interrogation.
3	<p>"R" s'affiche en cas de réception dans une zone d'itinérance.</p> <ul style="list-style-type: none"> • La zone de réception risque de ne pas s'afficher, en fonction du téléphone.

LISTE DES DISPOSITIFS JUMELÉS

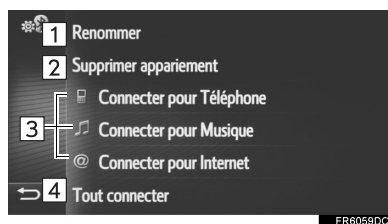
Chaque état de connexion de profil peut être modifié à partir de “Liste des appareils appariés”.

- 1 Sélectionnez “Liste des appareils appariés”.
- 2 Sélectionnez le dispositif souhaité.



- Les icônes grisées peuvent être sélectionnées pour se connecter à la fonction directement.
- La teinte des icônes indique les profils pris en charge par le dispositif. (Les icônes grisées ne sont pas disponibles.)
- Les profils du dispositif actuellement connecté sont en surbrillance.

- 3 Vérifiez que l'écran suivant s'affiche.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour modifier le nom du dispositif.	139
2	Sélectionnez pour supprimer un dispositif jumelé.	139
3	Sélectionnez pour connecter/déconnecter individuellement les profils d'un dispositif jumelé.	—
4	<p>► Lorsque “Tout connecter” s'affiche</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez pour connecter tous les profils pris en charge. <p>► Lorsque “Tout déconnecter” s'affiche</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez pour déconnecter tous les profils pris en charge. 	—

■ MODIFICATION DU NOM DU DISPOSITIF

- 1 Sélectionnez **“Renommer”**.
- 2 Entrez le nom du dispositif puis sélectionnez **“OK”**.

■ SUPPRESSION D'UN DISPOSITIF JUMELÉ

- 1 Sélectionnez **“Supprimer appariement”**.
- 2 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation apparaît.

PARAMÉTRAGE DES AVERTISSEMENTS DE CHARGE

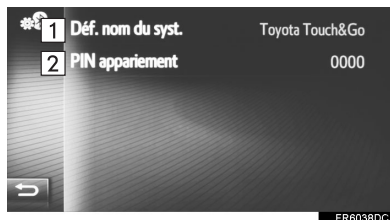
- 1 Sélectionnez **“Alertes des coûts”**.
- 2 Sélectionnez les éléments à paramétrer.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction d'avertissements de coût. En cas d'activation, une fenêtre contextuelle s'affiche.
2	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction d'avertissement d'itinérance.

PARAMÉTRAGE DU NOM DU SYSTÈME ET DU PIN

- 1 Sélectionnez **“Définir le nom du système et le PIN”**.
- 2 Sélectionnez les éléments à paramétrer.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour entrer un nom. Pour confirmer, sélectionnez “OK” .
2	Sélectionnez pour entrer le numéro souhaité. Pour confirmer, sélectionnez “OK” . • Le code PIN doit comporter 4 chiffres.

CONFIGURATION RAPIDE D'UNE CONNEXION À INTERNET

Cette fonction est un raccourci pour une connexion à internet.

- 1 Affichez l'écran des paramètres de connectivité. (→P.129)
- 2 Sélectionnez **“Me connecter à internet”**.
 - Lorsqu'une connexion à internet est déjà active, une fenêtre contextuelle s'affiche. Pour revenir à l'écran précédent, sélectionnez **“OK”**.
- 3 Sélectionnez le dispositif souhaité.



- Le système recherche des dispositifs prenant en charge le profil internet.
- 4 Sélectionnez **“Nom d'util. fournisseur”**, **“Mot de p. fournisseur”** ou **“APN”** et entrez le nom, le mot de passe ou l'APN.

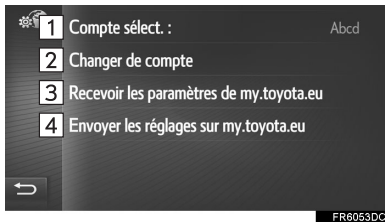


- 5 Sélectionnez **“Confirmer les infos fournisseur”**.

PARAMÈTRES DU COMPTE WEB TOYOTA

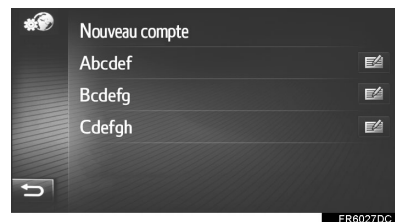
Les paramètres détaillés suivants du compte web Toyota peuvent être paramétrés.

- 1 Affichez l'écran des paramètres de connectivité. (→P.129)
- 2 Sélectionnez **“Compte web Toyota”**.
- 3 Sélectionnez les éléments à paramétrer.



AJOUT D'UN NOUVEAU COMPTE OU MODIFICATION DES DÉTAILS D'UN COMPTE

- 1 Affichez l'écran des paramètres de compte web Toyota. (→P.141)
- 2 Sélectionnez **“Changer de compte”**.
- 3 Sélectionnez **“Nouveau compte”** ou

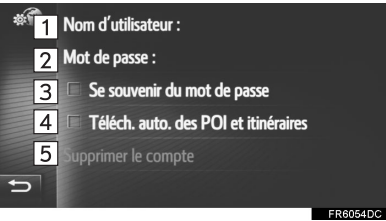


5

CONFIGURATION

N°	Fonction
1	Indique le compte actif
2	Sélectionnez pour ajouter un nouveau compte ou pour passer à un autre compte. (→P.141)
3	Sélectionnez pour recevoir les données des paramètres personnalisés à distance du véhicule à partir du site portail de Toyota.
4	Sélectionnez pour envoyer les données des paramètres du véhicule pouvant être personnalisés à distance au site portail de Toyota.

4 Sélectionnez les éléments à paramétrer.



SUPPRESSION DU NOM D'UTILISATEUR ET DU MOT DE PASSE

- 1 Sélectionnez “Supprimer le compte”.
- 2 Sélectionnez “Oui” lorsque l'écran de confirmation apparaît.

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour entrer un nom d'utilisateur. Pour confirmer, sélectionnez “OK”.
2	Sélectionnez pour entrer un mot de passe. Pour confirmer, sélectionnez “OK”.
3	Sélectionnez pour activer ou désactiver la fonction d'informations d'accès au compte d'utilisateur mémorisé. Lorsque cette fonction est activée, les informations d'accès au compte d'utilisateur entrées sont mémorisées pour l'accès à chaque compte d'utilisateur.
4	Sélectionnez pour activer ou désactiver la fonction de téléchargement automatique des PDI et des itinéraires. Lorsque cette fonction est activée, les PDI et les itinéraires provenant du serveur sont automatiquement téléchargés et sauvegardés dans la liste “Enregistrés” sur l'écran “Mes destinations”. (→P.206)
5	Sélectionnez pour supprimer votre compte web Toyota à partir du système de navigation. (→P.142)

6. PARAMÈTRES DE TÉLÉPHONE

Des paramètres sont disponibles pour la sélection de la sonnerie, l'annonce des messages courts et des e-mails reçus, etc.

1 Affichez l'écran "Paramètres".
(→P.114)

2 Sélectionnez "Téléphone".



3 Sélectionnez les éléments à paramétrer.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction d'annonce de message court reçu.
2	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction d'annonce d'e-mail reçu.
3	Sélectionnez pour paramétrer la sonnerie souhaitée.
4	Sélectionnez pour mettre à jour manuellement le répertoire téléphonique du téléphone connecté. La mise à jour a lieu en se reportant aux listes du répertoire téléphonique sur l'affichage du système de navigation/multimédia et du téléphone. (→P.83, 206)

INFORMATION

- Le paramétrage actuel de chaque élément est affiché à sa droite.

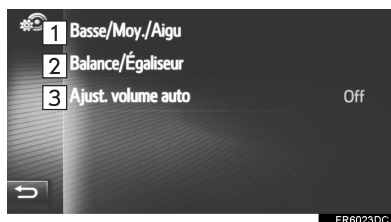
7. PARAMÈTRES AUDIO

1 Affichez l'écran "Paramètres".
(→P.114)

2 Sélectionnez "Audio".



3 Sélectionnez les éléments à paramétrer.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour ajuster les graves/médiums/aigus.	144
2	Sélectionnez pour ajuster la balance/le fader.	145
3	Sélectionnez pour régler l'égalisation sonore automatique sur bas, moyen, haut ou désactivé.	145

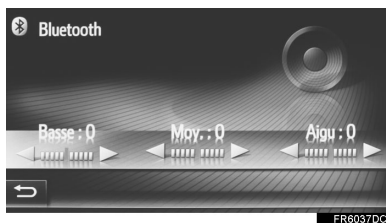
TONALITÉ

La qualité sonore d'un programme audio dépend largement du mélange des niveaux d'aigus, de médiums et de graves. En fait, différents types de programmes musicaux et vocaux sonnent généralement mieux avec différents mélanges d'aigus, de médiums et de graves.

1 Affichez l'écran des paramètres audio.
(→P.144)

2 Sélectionnez "Basse/Moy./Aigu".

3 Ajustez le niveau des graves, des médiums et des aigus en sélectionnant ◀ ou ▶.

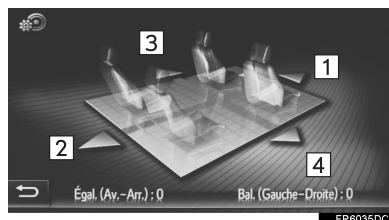


BALANCE

Une bonne balance des canaux stéréo gauche et droit et des niveaux sonores avant et arrière est également importante.

N'oubliez pas que lorsque vous écoutez un enregistrement ou une émission en stéréo, modifier la balance droite/gauche augmente le volume d'un groupe de sons, tout en diminuant le volume d'un autre.

- 1 Affichez l'écran des paramètres audio. (→P.144)
- 2 Sélectionnez **"Balance/Égaliseur"**.
- 3 Ajustez la balance ou le fader en sélectionnant les flèches.



N°	Fonction	
1	Fader	Augmente le volume du côté avant
2	Fader	Augmente le volume du côté arrière
3	Balance	Augmente le volume du côté gauche
4	Balance	Augmente le volume du côté droit

INFORMATION

- La balance sonore peut également être ajustée en appuyant sur le repère et en le faisant glisser sur l'écran avec votre doigt ou en appuyant sur les cadrans.

EGALISATION SONORE AUTOMATIQUE

Le système ajuste le volume et la qualité de la tonalité de manière optimale en fonction de la vitesse du véhicule pour compenser l'augmentation du bruit du véhicule.

8. PARAMÈTRES DU VÉHICULE

Les paramètres de personnalisation du véhicule peuvent être modifiés.

- 1 Affichez l'écran "Paramètres".
(→P.114)
- 2 Sélectionnez "**Véhicule**".



- 3 Sélectionnez "**Personnalisation du véhicule**".
- 4 Vérifiez que la liste "Personnalisation du véhicule" s'affiche.
- 5 Sélectionnez l'élément souhaité.
 - Pour une liste des paramètres pouvant être modifiés, reportez-vous au "*Manuel du propriétaire*".
 - Un message indiquant que les paramètres sont enregistrés apparaît. N'effectuez aucune autre opération lorsque ce message s'affiche.

SYSTÈME DE RÉTROVISION SUR ÉCRAN

1	SYSTÈME DE MONITEUR DE VUE ARRIÈRE	
1.	SYSTÈME DE MONITEUR DE VUE ARRIÈRE	148
	PRÉCAUTIONS RELATIVES À LA CONDUITE	148
	DESCRIPTION DE L'ÉCRAN	150
2.	PRÉCAUTIONS RELATIVES AU SYSTÈME DE MONITEUR DE VUE ARRIÈRE	152
	ZONE AFFICHÉE SUR L'ÉCRAN.....	152
	CAMÉRA	153
	DIFFÉRENCES ENTRE L'ÉCRAN ET LA ROUTE RÉELLE	154
	À L'APPROCHE D'OBJETS TRIDIMENSIONNELS	156
3.	CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR	158
	SI VOUS REMARQUEZ DES SYMPTÔMES.....	158

1. SYSTÈME DE MONITEUR DE VUE ARRIÈRE

Le système de moniteur de vue arrière aide le conducteur en affichant une image de la vue arrière du véhicule avec des lignes de guidage fixes sur l'écran lors de la marche arrière, par exemple lors d'un stationnement.

INFORMATION

- Les illustrations d'écran utilisées dans ce texte sont données à titre d'exemple, et peuvent différer de l'image affichée en réalité sur l'écran.

PRÉCAUTIONS RELATIVES À LA CONDUITE

Le système de moniteur de vue arrière est un dispositif supplémentaire visant à aider le conducteur lorsqu'il effectue une marche arrière. Lorsque vous reculez, veillez à vérifier visuellement autour du véhicule directement et à l'aide des rétroviseurs avant de continuer. Dans le cas contraire, vous risquez de heurter un autre véhicule, et de provoquer éventuellement un accident.

Faites attention aux précautions suivantes lorsque vous utilisez le système de moniteur de vue arrière.

**ATTENTION**

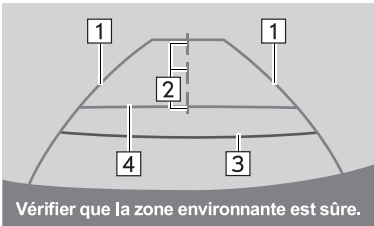
- Ne vous fiez jamais entièrement au système de moniteur de vue arrière pendant une marche arrière. L'image et la position des lignes de guidage affichées sur l'écran risquent de différer de la situation réelle.
Soyez aussi prudent que vous le seriez en cas de marche arrière avec un autre véhicule.
- Veillez à effectuer la marche arrière lentement, en appuyant sur la pédale de frein pour contrôler la vitesse du véhicule.
- Les instructions ne sont données qu'à titre informatif. Le moment et l'angle de braquage du volant lors d'un stationnement varient en fonction des conditions de circulation, de l'état de la surface du revêtement, de l'état du véhicule, etc. Vous devez être pleinement conscient de cela lorsque vous utilisez le système de moniteur de vue arrière.
- Lors d'un stationnement, vérifiez que la place de stationnement peut contenir votre véhicule avant de manœuvrer dans celle-ci.

**ATTENTION**

- N'utilisez pas le système dans les cas suivants:
 - Sur des surfaces verglacées ou glissantes, ou sur de la neige
 - Lorsque vous utilisez des chaînes à neige ou des pneus de secours
 - Lorsque le coffre n'est pas complètement fermé
 - Sur des routes non planes ou non droites, telles que des virages ou des pentes.
- En cas de températures basses, l'écran risque de s'assombrir ou l'image risque de devenir pâle. L'image peut se déformer lorsque le véhicule se déplace, ou vous risquez de ne pas pouvoir voir l'image sur l'écran. Veillez à vérifier visuellement autour du véhicule directement et à l'aide des rétroviseurs avant de continuer.
- Si la taille des pneus a changé, la position des lignes de guidage fixes affichées sur l'écran risque de changer.
- La caméra est munie d'une lentille spéciale. Les distances entre les objets et les piétons apparaissant sur l'image affichée sur l'écran diffèrent des distances réelles. (→P.154)

DESCRIPTION DE L'ÉCRAN

- Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage
- L'écran du système de moniteur de vue arrière s'affiche si le levier de vitesses est placé sur la position "R" lorsque le contact du moteur est placé sur la position "ON".
- Véhicules avec système d'accès intelligent et de démarrage
- L'écran du système de moniteur de vue arrière s'affiche si le levier de vitesses est placé sur la position "R" lorsque le contact du moteur est en mode ON.
- Des lignes de guidage sont affichées sur l'écran.
- Les lignes de guidage indiquées diffèrent de celles indiquées sur l'écran actuel.



FR5010DC

N°	Affichage	Fonction
1	Ligne de guidage de largeur du véhicule	Affiche une trajectoire de guidage lorsque le véhicule recule en ligne droite. <ul style="list-style-type: none">• La largeur affichée est plus large que la largeur réelle du véhicule.
2	Ligne de guidage centrale du véhicule	Cette ligne indique le centre estimé du véhicule sur le sol.
3	Lignes de guidage de distance	Affiche la distance à l'arrière du véhicule. <ul style="list-style-type: none">• Affiche un point d'environ 0,5 m (1,5 ft.) (rouge) à partir de l'extrémité du pare-chocs.
4	Ligne de guidage de distance	Affiche la distance à l'arrière du véhicule. <ul style="list-style-type: none">• Affiche un point d'environ 1 m (3 ft.) (bleu) à partir de l'extrémité du pare-chocs.

DÉSACTIVATION DU SYSTÈME DE MONITEUR DE VUE ARRIÈRE

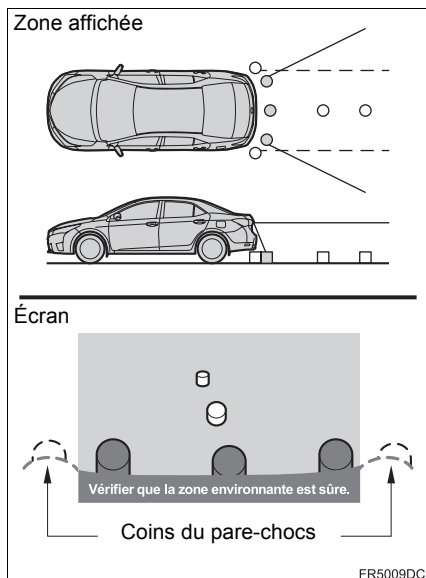
Le système de moniteur de vue arrière est désactivé lorsque le levier de vitesses est placé sur une position autre que "R".

- Lorsque le levier de vitesses est placé sur la position "R" et que vous appuyez sur l'un des boutons de mode (tel que "**MEDIA**")
 - ➡ Le système de moniteur de vue arrière est désactivé et l'écran passe au mode du bouton appuyé.

2. PRÉCAUTIONS RELATIVES AU SYSTÈME DE MONITEUR DE VUE ARRIÈRE

ZONE AFFICHÉE SUR L'ÉCRAN

Le système de moniteur de vue arrière affiche une image de la vue à partir du pare-chocs de la zone arrière du véhicule.

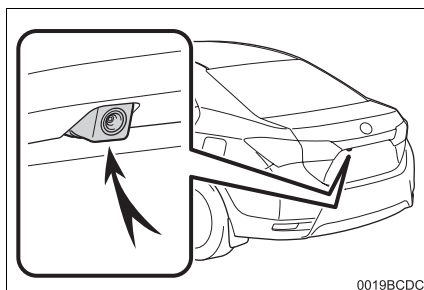


INFORMATION

- La zone affichée sur l'écran peut varier en fonction des conditions d'orientation du véhicule.
 - Les objets situés à proximité des coins du pare-chocs ou sous le pare-chocs ne peuvent pas être affichés.
 - La caméra est munie d'une lentille spéciale. La distance sur l'image qui apparaît sur l'écran diffère de la distance réelle.
 - Les éléments situés au-dessus de la caméra peuvent ne pas être affichés sur le moniteur.
- La procédure de réglage de l'image de l'écran du système de moniteur de vue arrière est identique à la procédure de réglage de l'écran du système de Navigation/Multimédia. (→P.119)

CAMÉRA

La caméra du système de moniteur de vue arrière est installée à l'endroit indiqué sur l'illustration.



UTILISATION DE LA CAMÉRA

Si la lentille de la caméra est sale, elle ne peut pas transmettre d'image nette. Si des gouttes d'eau, de la neige ou de la boue sont présentes sur la lentille, rincez-la à l'eau et essuyez-la avec un chiffon doux. Si la lentille est extrêmement sale, lavez-la avec un nettoyant doux et rincez.

! NOTE

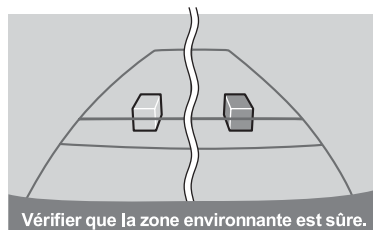
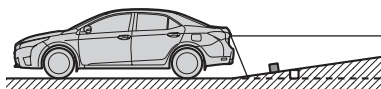
- Le système de moniteur de vue arrière risque de ne pas fonctionner correctement dans les cas suivants.
 - Si l'arrière du véhicule est heurté, la position et l'angle de fixation de la caméra risquent de changer.
 - La caméra étant étanche, ne la détachez pas, ne la démontez pas ou ne la modifiez pas. Ceci pourrait provoquer un fonctionnement incorrect.
 - Ne frottez pas la lentille de la caméra trop vigoureusement. Si la lentille de la caméra est rayée, elle ne peut plus transmettre une image nette.
 - Ne laissez pas de solvant organique, cire pour véhicule, nettoyant pour vitres ou apprêt pour verre, adhérer à la caméra. Si cela se produit, essayez dès que possible.
 - En cas de changement rapide de la température, par exemple lorsque de l'eau chaude est versée sur le véhicule par temps froid, le système risque de ne pas fonctionner normalement.
 - Lorsque vous lavez le véhicule, n'éclaboussez pas excessivement la caméra ou la zone autour de la caméra. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de la caméra.
- N'exposez pas la caméra à des chocs violents car cela peut entraîner un dysfonctionnement. Si cela se produit, faites inspecter votre véhicule par votre concessionnaire Toyota ou un autre professionnel dûment qualifié et équipé dès que possible.

DIFFÉRENCES ENTRE L'ÉCRAN ET LA ROUTE RÉELLE

- Les lignes de guidage de distance et les lignes de guidage de largeur du véhicule risquent de ne pas être parallèles aux lignes de démarcation de l'espace de stationnement, même lorsqu'elles semblent l'être. Veillez à vérifier visuellement.
- Les distances entre les lignes de guidage de largeur du véhicule et les lignes de démarcation gauche et droite de l'espace de stationnement peuvent ne pas être égales, même lorsqu'elles semblent l'être. Veillez à vérifier visuellement.
- Les lignes de guidage de distance fournissent un guidage des distances pour des routes planes. Dans les situations suivantes, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage fixes sur l'écran et la distance/trajectoire réelle sur la route.

LORSQUE LE SOL DERRIÈRE LE VÉHICULE MONTE BRUSQUEMENT

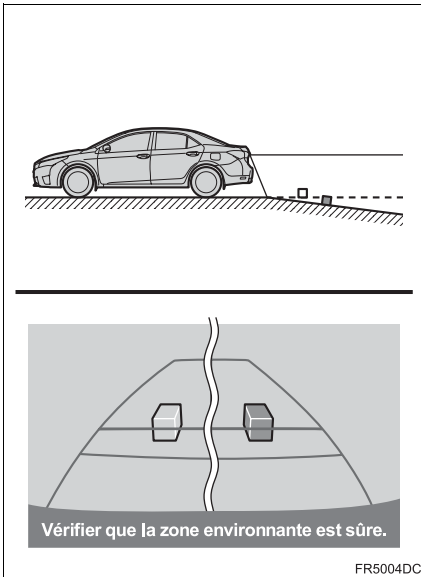
Les lignes de guidage de distance apparaissent plus proches du véhicule que la distance réelle. Pour cette raison, les objets apparaissent plus éloignés qu'ils ne le sont réellement. De la même manière, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage et la distance/trajectoire réelle sur la route.



FR5003DC

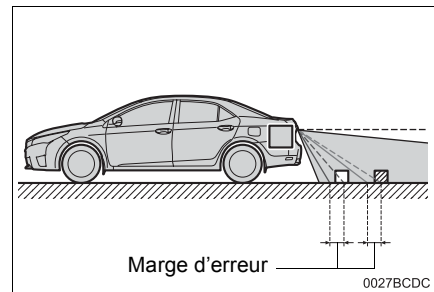
LORSQUE LE SOL DERRIÈRE LE VÉHICULE DESCEND BRUSQUEMENT

Les lignes de guidage de distance apparaissent plus éloignées du véhicule que la distance réelle. Pour cette raison, les objets apparaissent plus proches qu'ils ne le sont réellement. De la même manière, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage et la distance/trajectoire réelle sur la route.



LORSQU'UNE PARTIE DU VÉHICULE S'AFFAISSE

Lorsqu'une partie du véhicule s'affaisse en raison du nombre de passagers ou de la répartition de la charge, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage fixes sur l'écran et la distance/trajectoire réelle sur la route.

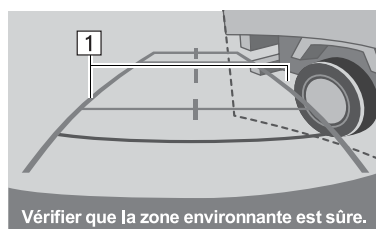
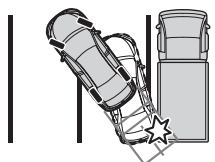


À L'APPROCHE D'OBJETS TRIDIMENSIONNELS

Les lignes de guidage de distance sont affichées en fonction d'objets plats (tels que la route). La position des objets tridimensionnels (tels que des véhicules) ne peut pas être déterminée à l'aide des lignes de guidage de largeur du véhicule et des lignes de guidage de distance. Lorsque vous approchez d'un objet tridimensionnel qui se prolonge vers l'extérieur (tel que la plateforme d'un camion), veillez à prendre en compte ce qui suit.

LIGNES DE GUIDAGE DE LARGEUR DU VÉHICULE

Vérifiez visuellement les environs et la zone derrière le véhicule. Dans l'exemple illustré ci-après, le camion semble se trouver à l'extérieur des lignes de guidage de largeur du véhicule et le véhicule ne semble pas heurter le camion. Toutefois, l'arrière du camion risque de déborder sur les lignes de guidage de largeur du véhicule. En réalité, si vous reculez comme indiqué par les lignes de guidage de largeur du véhicule, le véhicule risque de heurter le camion.



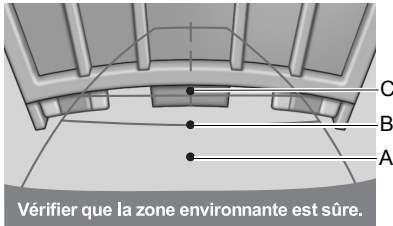
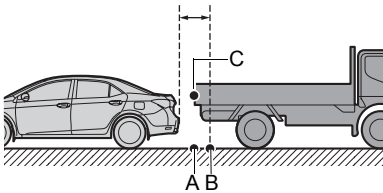
FR5008DC

► **1** Lignes de guidage de largeur du véhicule

LIGNES DE GUIDAGE DE DISTANCE

Vérifiez visuellement les environs et la zone derrière le véhicule. Sur l'écran, il apparaît qu'un camion est stationné au point B. Toutefois, si vous reculez en réalité jusqu'au point A, vous heurterez le camion. Sur l'écran, il apparaît que A est plus proche et C est plus éloigné. Toutefois, en réalité, la distance jusqu'à A et C est identique, et B est plus éloigné que A et C.

Positions de A, B et C



FR5006DC

3. CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR

SI VOUS REMARQUEZ DES SYMPTÔMES

Si vous remarquez l'un des symptômes suivants, reportez-vous à la cause possible et à la solution, et vérifiez à nouveau.

Si la solution ne permet pas d'éliminer le symptôme, faites inspecter votre véhicule par votre concessionnaire Toyota ou un autre professionnel dûment qualifié et équipé.

Symptôme	Cause possible	Solution
L'image est difficile à visualiser	<ul style="list-style-type: none"> • Le véhicule se trouve dans une zone sombre • La température autour de la lentille est élevée ou basse • La température extérieure est basse • Des gouttes d'eau sont présentes sur la caméra • Il pleut ou il fait humide • Un corps étranger (boue, etc) adhère à la caméra • La lumière du soleil ou les phares se reflètent directement sur la caméra • Le véhicule se trouve sous des éclairages fluorescents, des éclairages au sodium, des éclairages au mercure, etc. 	<p>Reculez tout en vérifiant visuellement les environs du véhicule. (Utilisez à nouveau le moniteur une fois que les conditions se sont améliorées.)</p> <p>La procédure de réglage de la qualité de l'image du système de moniteur de vue arrière est identique à la procédure de réglage de l'écran du système de Navigation/Multimédia. (→P.119)</p>
L'image est floue	De la saleté ou des corps étrangers (tels que des gouttes d'eau, de la neige, de la boue, etc.) adhèrent à la caméra.	Rincez la lentille de la caméra à l'eau et nettoyez-la à l'aide d'un chiffon doux. Nettoyez avec un savon doux si la saleté persiste.
L'image est désalignée	La caméra ou la zone environnante ont reçu un choc important.	Faites inspecter votre véhicule par un concessionnaire Toyota ou un autre professionnel dûment qualifié et équipé.

Symptôme	Cause possible	Solution
Les lignes de guidage fixes sont très décentrées	La position de la caméra est décentrée.	Faites inspecter votre véhicule par un concessionnaire Toyota ou un autre professionnel dûment qualifié et équipé.
	<ul style="list-style-type: none"> • Le véhicule est incliné. (Une charge lourde se trouve dans le véhicule, la pression d'un pneu est basse à cause d'une perforation du pneu, etc.) • Le véhicule est utilisé sur une surface inclinée. 	Si ceci se produit pour ces raisons, cela n'indique pas de dysfonctionnement. Reculez tout en vérifiant visuellement les environs du véhicule.

1 **INFORMATIONS DE BASE AVANT L'UTILISATION**

- 1. RÉFÉRENCE RAPIDE..... 162**
- 2. AFFICHAGE DE L'ÉCRAN DE NAVIGATION..... 167**
 - AFFICHAGE DE L'ÉCRAN DE CARTE..... 167
 - AFFICHAGE DE L'ÉCRAN DU MENU DE NAVIGATION 168
- 3. INDEX DES FONCTIONS DU SYSTÈME DE NAVIGATION..... 170**

2 **FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE CARTE ET ICONES DE CARTE**

- 1. FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE CARTE..... 172**
 - AFFICHAGE DE LA POSITION ACTUELLE DU VÉHICULE 172
 - OPÉRATION DE DÉFILEMENT D'ÉCRAN..... 173
 - CONFIGURATIONS DE CARTE..... 174
- 2. ICONES DE CARTE 176**
 - AFFICHAGE DE DIVERSES INFORMATIONS SUR LA CARTE 176
 - ICONES DE PDI*² 176
 - MESSAGES DE CIRCULATION..... 180

3 **RECHERCHE DE DESTINATION**

- 1. INDEX DE RECHERCHE DE DESTINATION 184**
- 2. OPÉRATION DE RECHERCHE..... 185**
 - RECHERCHE AU MOYEN DE POINTS ENREGISTRÉS 185
 - RECHERCHE AU MOYEN DE DESTINATIONS PRÉCÉDENTES.... 185
 - RECHERCHE AU MOYEN DU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE..... 186
 - RECHERCHE PAR ADRESSE 186
 - RECHERCHE PAR PDI*² 187
 - RECHERCHE SUR LA CARTE..... 190
 - RECHERCHE PAR COORDONNÉES..... 190

4 **GUIDAGE D'ITINÉRAIRE**

- 1. DÉMARRAGE DU GUIDAGE D'ITINÉRAIRE..... 192**
 - ÉCRAN DE DÉMARRAGE DU GUIDAGE D'ITINÉRAIRE 192
 - RÉGLAGE DE L'ITINÉRAIRE 193
- 2. GUIDAGE D'ITINÉRAIRE 195**
 - ÉCRAN DE GUIDAGE D'ITINÉRAIRE..... 195
 - GUIDAGE VOCAL 196

SYSTÈME DE NAVIGATION*1

3. PARAMÉTRAGE ET SUPPRESSION DE L'ITINÉRAIRE	198
ARRÊT DU GUIDAGE D'ITINÉRAIRE	199
AJOUT ET MODIFICATION D'ÉTAPES	199
AFFICHAGE DES INFORMATIONS SUR L'ITINÉRAIRE	201
AFFICHAGE DE LA LISTE DES CHANGEMENTS DE DIRECTION....	202
BLOCAGE DE LA ROUTE À PARCOURIR	202
CONTOURNEMENT D'UN SEGMENT SUR L'ITINÉRAIRE	203
NOUVEAU CALCUL DE L'ITINÉRAIRE EN FONCTION DES MESSAGES DE CIRCULATION	205

5 MES DESTINATIONS

1. ENREGISTREMENT D'UNE ENTRÉE	206
ENREGISTREMENT D'UNE NOUVELLE ENTRÉE	206
2. AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS RELATIVES À L'ENTRÉE	212
AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS RELATIVES À L'ENTRÉE	212

3. ENVOI ET RESTAURATION DE CONTACTS ENREGISTRÉS À L'AIDE D'UNE CLÉ USB	215
ENVOI DE CONTACTS ENREGISTRÉS SUR UNE CLÉ USB	215
RESTAURATION DE CONTACTS ENREGISTRÉS À PARTIR D'UNE CLÉ USB	216

6 PARAMÈTRES DE NAVIGATION

1. PARAMÈTRES DE CARTE.....	217
PARAMÉTRAGE DE LA CARTE	217
2. PARAMÈTRES D'ITINÉRAIRE	220
PARAMÉTRAGE DES OPTIONS DE L'ITINÉRAIRE	220
3. PARAMÈTRES DES MESSAGES DE CIRCULATION	221
PARAMÈTRES DES MESSAGES DE CIRCULATION	221

7 INFORMATIONS RELATIVES AU SYSTÈME DE NAVIGATION

1. LIMITES DU SYSTÈME DE NAVIGATION	225
2. MISES À JOUR DE LA BASE DE DONNÉES DE NAVIGATION	228
MISES À JOUR DE LA BASE DE DONNÉES DE NAVIGATION	228


Certaines fonctions ne peuvent pas être utilisées pendant la conduite.

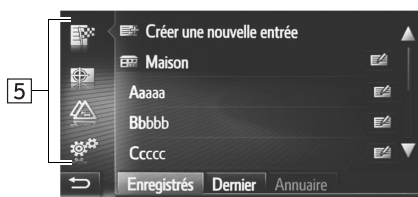
*1: Avec fonction de navigation

*2: Point d'intérêt

1. RÉFÉRENCE RAPIDE

■ ÉCRAN DE MENU "Navigation"

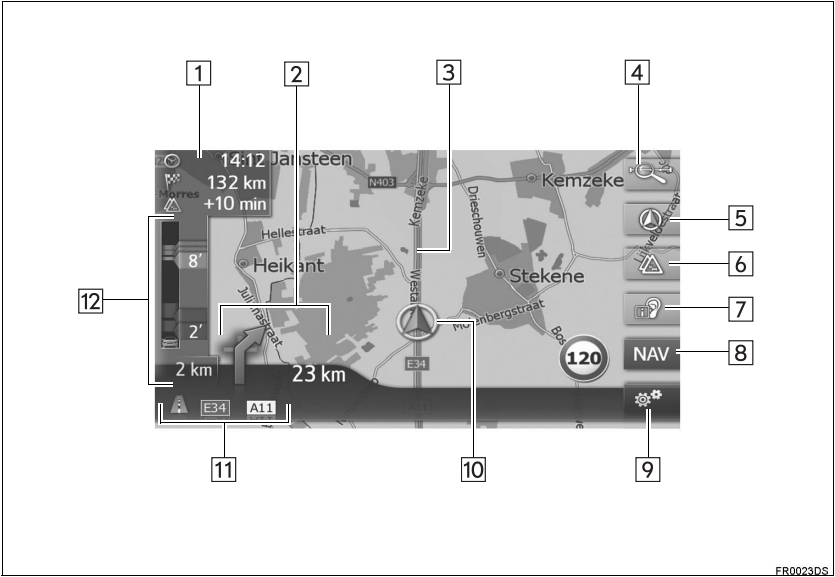
Pour afficher l'écran de menu "Navigation", sélectionnez **"Navigation"** sur la carte ou appuyez sur le bouton **"MAP/NAV"**. Lorsque vous sélectionnez **"Navigation"** ou que vous appuyez sur le bouton **"MAP/NAV"**, l'écran qui était affiché en dernier s'affiche. Sélectionnez  ou appuyez sur le bouton **"MAP/NAV"** à nouveau pour afficher l'écran de menu "Navigation". À partir de cet écran, vous pouvez saisir des destinations et modifier les paramètres associés à l'itinéraire.



FR7001DC


N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher l'écran "Mes destinations". Vous pouvez saisir une destination en sélectionnant un élément dans la liste des destinations enregistrées, des destinations précédentes ou des adresses du répertoire téléphonique du téléphone connecté.	168
2	Sélectionnez pour afficher l'écran "Saisir destination". Vous pouvez saisir une destination par adresse, PDI ou en utilisant des options avancées.	169
3	Sélectionnez pour afficher l'écran "Msg circulation". Il contient une liste de messages de circulation relatifs à l'itinéraire paramétré, tous les messages de circulation et les avertissements.	169
4	Sélectionnez pour afficher l'écran "Opt. itinéraire". Les préférences d'itinéraire et les critères d'évitement peuvent être ajustés.	169
5	Sélectionnez l'icône correspondant pour passer à l'écran "Mes destinations", "Saisir destination", "Msg circulation" ou "Opt. itinéraire".	—

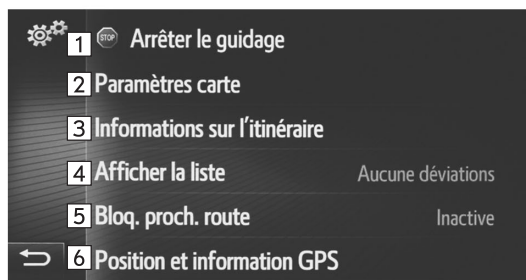
■ VUE D'ENSEMBLE DE L'ÉCRAN DE GUIDAGE



N°	Fonction	Page
1	Affiche la distance, l'heure d'arrivée estimée ou le temps restant jusqu'à la destination.	195
2	Affiche la distance jusqu'au prochain changement de direction avec la flèche indiquant la direction du changement de direction.	195
3	Itinéraire de guidage	—
4	Sélectionnez pour modifier l'échelle de la carte.	174
5	Ce symbole indique la présentation de la carte. Sélectionner ce symbole vous permet de changer la présentation de la carte.	174
6	Sélectionnez pour alterner les modes de carte entre la carte normale et la carte de la circulation.	180
7	Sélectionnez pour répéter la dernière annonce de navigation.	196
8	Sélectionnez pour afficher l'écran de menu "Navigation".	162
9	Sélectionnez pour afficher l'écran des options.	166
10	Position actuelle	172
11	Affiche le nom de la rue actuelle ou de la rue suivante. (à l'approche d'un point de manœuvre)	—
12	Affiche l'icône de messages d'informations routières et les embouteillages.	—

■ ÉCRAN DES OPTIONS

Pour afficher l'écran des options, sélectionnez  sur la carte.



FR7003DG

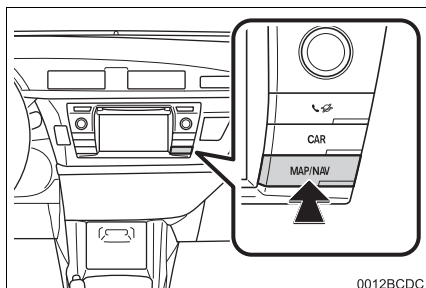
N°	Fonction	Page
1 *	Sélectionnez pour arrêter le guidage d'itinéraire actuel.	199
2	Sélectionnez pour modifier le paramétrage de la carte.	217
3 *	Sélectionnez pour afficher les informations relatives à la destination et aux étapes. Les préférences d'itinéraire et les critères d'évitement pour le calcul de l'itinéraire peuvent également être modifiés.	201
4 *	Sélectionnez pour afficher une liste des différents segments de l'itinéraire. Il est également possible de définir une déviation.	202
5 *	Sélectionnez pour bloquer une distance fixe sur la route à parcourir.	202
6	Sélectionnez pour afficher l'emplacement actuel, les coordonnées géographiques et les informations GPS.	172

*: Pendant le guidage d'itinéraire

2. AFFICHAGE DE L'ÉCRAN DE NAVIGATION

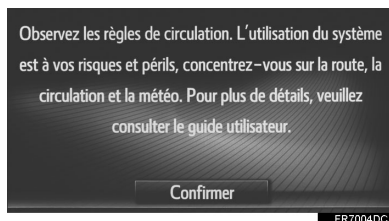
AFFICHAGE DE L'ÉCRAN DE CARTE

1 Appuyez sur le bouton **"MAP/NAV"**.



- Lorsque vous appuyez sur le bouton **"MAP/NAV"**, l'un des écrans de navigation s'affiche, appuyez sur le bouton **"MAP/NAV"** à nouveau.

2 Sélectionnez **"Confirmer"**.



- Après quelques secondes environ, l'écran de mise en garde passe automatiquement à l'écran de carte.

INFORMATION

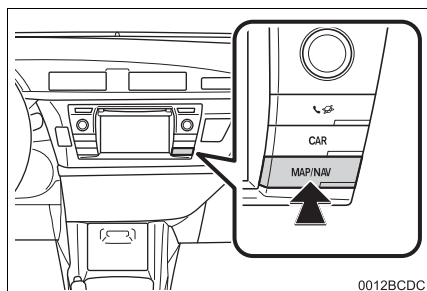
- Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage
 - L'écran de mise en garde s'affiche la première fois que l'écran passe à l'écran de carte après que le contact du moteur est placé sur la position "ACC" ou "ON".
- Véhicules avec système d'accès intelligent et de démarrage
 - L'écran de mise en garde s'affiche la première fois que l'écran passe à l'écran de carte après que le contact du moteur est placé en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

AFFICHAGE DE L'ÉCRAN DU MENU DE NAVIGATION

- 1 Sélectionnez **“Navigation”** sur la carte ou appuyez sur le bouton **“MAP/NAV”**.



FR7005DC



0012BCDC


- 2 Vérifiez que le menu **“Navigation”** s'affiche.



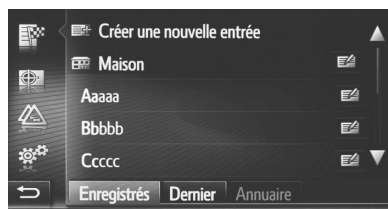
FR7008DC

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher l'écran “Mes destinations” .
2	Sélectionnez pour afficher l'écran “Saisir destination” .
3	Sélectionnez pour afficher l'écran “Msg circulation” .
4	Sélectionnez pour afficher l'écran “Opt. itinéraire” .


- Lorsque vous sélectionnez **“Navigation”** ou que vous appuyez sur le bouton **“MAP/NAV”**, l'écran qui était affiché en dernier

s'affiche. Sélectionnez  ou appuyez sur le bouton **“MAP/NAV”** pour afficher l'écran de menu **“Navigation”**.

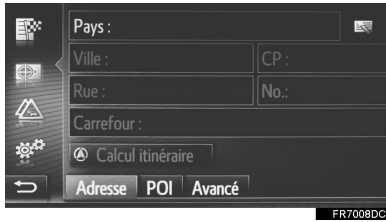
■ Écran **“Mes destinations”**




FR7007DC

- Cet écran peut être affiché en sélectionnant  sur l'un des écrans de navigation.


■ Écran “Saisir destination”



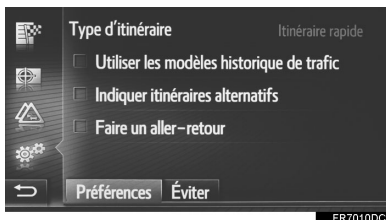
- Cet écran peut être affiché en sélectionnant  sur l'un des écrans de navigation.


■ Écran “Msg circulation”



- Cet écran peut être affiché en sélectionnant  sur l'un des écrans de navigation.

■ Écran “Opt. itinéraire”



- Cet écran peut être affiché en sélectionnant  sur l'un des écrans de navigation.

3. INDEX DES FONCTIONS DU SYSTÈME DE NAVIGATION

► Carte

Affichage des cartes	Page
Visualisation de l'écran de carte	167
Affichage de la position actuelle du véhicule	172
Visualisation de la carte des environs de la position actuelle du véhicule	173
Changement de l'échelle	174
Changement de la présentation de la carte	174
Affichage de diverses informations sur la carte	176
Affichage des icônes de point d'intérêt	176
Visualisation des messages de circulation	180

Recherche de destination	Page
Recherche de la destination	185
Paramétrage de l'entrée enregistrée avec le système en tant que destination	185

► Guidage d'itinéraire

Avant de démarrer le guidage d'itinéraire	Page
Nouveau calcul de l'itinéraire	193
Visualisation des itinéraires alternatifs	192
Démarrage du guidage d'itinéraire	192

Avant de démarrer ou pendant le guidage d'itinéraire	Page
Visualisation de l'itinéraire	201
Ajout de destinations	199
Nouveau calcul de l'itinéraire	193
Modification de l'affichage de l'heure d'arrivée estimée et du temps restant	195

Pendant le guidage d'itinéraire	Page
Arrêt du guidage d'itinéraire	199
Réglage du volume du guidage d'itinéraire	196
Affichage de la carte de l'itinéraire complet	201

► Point mémoire


Point mémoire	Page
Enregistrement de l'entrée	206
Modification de l'entrée	212
Chargement de l'entrée à partir de dispositifs externes	210

1. FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE CARTE

AFFICHAGE DE LA POSITION ACTUELLE DU VÉHICULE

Lors du démarrage du système de navigation, la position actuelle s'affiche en premier. Cet écran affiche la position actuelle du véhicule et une carte des environs.




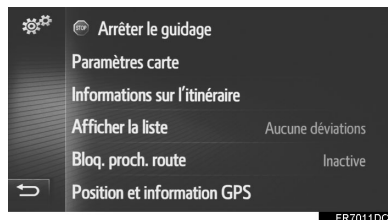
- Le repère de la position actuelle du véhicule  apparaît au centre de l'écran de carte.

INFORMATION

- Pendant la conduite, le repère de la position actuelle du véhicule est fixe sur l'écran et la carte se déplace.
- La position actuelle est automatiquement paramétrée lorsque le véhicule reçoit des signaux envoyés par le GPS (système de positionnement global). Si la position actuelle n'est pas correcte, elle est automatiquement corrigée une fois que le véhicule reçoit les signaux envoyés par le GPS.
- Après le débranchement de la batterie, ou sur un véhicule neuf, la position actuelle risque de ne pas être correcte. Dès que le système reçoit les signaux envoyés par le GPS, la position actuelle correcte s'affiche.

■ INFORMATIONS SUR L'EMPLACEMENT ACTUEL ET LE GPS

- 1 Sélectionnez  sur la carte.
- 2 Sélectionnez **“Position et information GPS”**.




- 3 Vérifiez que les informations sur l'emplacement actuel s'affichent.




N°	Informations
1	Les informations fournies varient, selon que la route actuellement empruntée est une autoroute ou une rue.
2	Latitude et longitude
3	Quantité de satellites disponibles et altitude.
4	Sélectionnez pour enregistrer la position actuelle dans la liste “Enregistrés” sur l'écran “Mes destinations”. (→P.206)


OPÉRATION DE DÉFILEMENT D'ÉCRAN

Lorsque vous sélectionnez un point quelconque sur la carte, ce point se déplace au centre de l'écran et est indiqué par le repère de curseur .



- Si vous laissez votre doigt sur l'écran en permanence, la carte continue à défiler dans cette direction jusqu'à ce que vous retiriez votre doigt.
- Un nom de rue ou les coordonnées géographiques du point sélectionné sont indiqués, selon l'échelle de la carte.
- Après le défilement complet de l'écran, la carte reste centrée sur l'emplacement sélectionné jusqu'à ce qu'une autre fonction soit activée. Le repère de la position actuelle du véhicule continue à se déplacer le long de votre itinéraire actuel et risque de sortir de l'écran. Lorsque

vous sélectionnez , le repère de la position actuelle du véhicule revient au centre de l'écran et la carte se déplace à mesure que le véhicule avance sur l'itinéraire désigné.

- Lorsque vous utilisez la fonction de défilement, le repère de la position actuelle du véhicule risque de disparaître de l'écran. Sélectionnez  pour afficher la position actuelle du véhicule sur l'écran de carte.

- Lorsque vous sélectionnez **"Go"**, l'écran de démarrage du guidage d'itinéraire s'affiche. (→P.192)
- Lorsque vous sélectionnez **"Enreg."**, le point est enregistré dans la liste "Enregistrés" sur l'écran "Mes destinations". (→P.206)

CONFIGURATIONS DE CARTE

CHANGEMENT DE L'ÉCHELLE DE CARTE

- 1 Sélectionnez le bouton de la barre de zoom.



- 2 Sélectionnez "+" ou "-" pour changer l'échelle de l'écran de carte.



- Vous pouvez également changer l'échelle de l'écran de carte de la manière suivante:
 - En sélectionnant le point d'échelle souhaité.
 - En faisant glisser le repère de la barre d'échelle sur le point souhaité.
 - En tournant le bouton de syntonisation/défilement.

INFORMATION

- L'échelle s'étend de 10 m à 500 km (150 ft à 250 miles).
- Lorsque vous changez l'échelle, le nouvel indicateur d'échelle s'affiche pendant un certain temps.



CHANGEMENT DE LA PRÉSENTATION DE LA CARTE

- 1 Sélectionnez le bouton de présentation de la carte.



- Chaque fois que vous sélectionnez le bouton de présentation de la carte, la présentation de la carte change comme suit:

Orientation 3D () → Orientation 2D

() → Nord 2D ()

► Orientation 3D



► Orientation 2D



► Nord 2D

**INFORMATION**

- Vous pouvez également changer la présentation de la carte en sélectionnant



puis "Paramètres carte".
(→P.217)

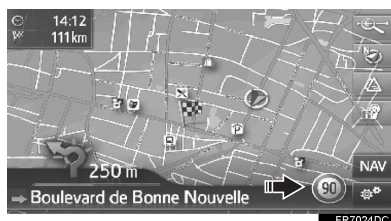
2. ICONES DE CARTE

AFFICHAGE DE DIVERSES INFORMATIONS SUR LA CARTE

Diverses informations peuvent être affichées sur la carte.

LIMITATIONS DE VITESSE

La limitation de vitesse de la route actuellement empruntée peut être affichée.



CAMÉRAS DE SÉCURITÉ

Les caméras de sécurité peuvent être affichées sous la forme d'icônes sur la carte.



INFORMATION

- Les éléments ci-dessus s'affichent selon l'échelle de la carte.
- Les éléments ci-dessus s'affichent selon les données de carte disponibles.
- L'affichage des éléments ci-dessus peut être désactivé. (→P.217)

ICONES DE PDI

AFFICHAGE DES ICONES DE PDI

Les points d'intérêt tels que les stations-service et les restaurants peuvent être affichés sur l'écran de carte. Leur emplacement peut également être paramétré en tant que destination.



INFORMATION

- Vous pouvez sélectionner un type particulier d'icônes de PDI sur l'écran. (→P.218)




■ LISTE DES ICONES DE PDI

► Lieu public

Icone	Nom
	Bibliothèque
	Collège/Université
	École
	Office de tourisme
	Cimetière, entrepreneur de pompes funèbres
	Bureau du gouvernement, Institution, Hôtel de ville, Collectivité en général.
	Collectivité
	Palais de Justice
	Lieu de culte
	Hébergement, Hôtel/Motel
	Pharmacie
	Centre des congrès, Centre d'exposition
	Finance, Banque
	Distributeur de billets
	Bureau de poste




Icone	Nom
	Affaires, Société commerciale, Activités commerciales générales, Installations commerciales
	Médical, Docteur, Santé et soins
	Ambulance, Hôpital/Polyclinique
	Caserne de pompiers
	Poste de police
	Cabine téléphonique, Communication
	Dentiste
	Vétérinaire

► Circulation

Icone	Nom
	Concessionnaire automobile/ Réparateur, Installation de réparation, Réparation générale, Station de lavage de voitures, Réparation de pneus
	Concessionnaire automobile
	Sortie d'autoroute
	Aéroport, Départ/Arrivée, Services au sol, International, National
	Terminal de bus, Arrêt de bus, Transports, Transport public Arrêt, Transport général

Icone	Nom
	Gare
	Train métropolitain
	Station-service
	Location de voiture, Installation, Parking
	Terminal de ferry
	Parking, Zone de parking ouvert, Zone P. générale
	Garage de stationnement
	P.A. P+R ouvert
	Aire de repos
	Organisation d'automobilisme, Club Automobile
	Déménageur, Entreprise de déménagement
	Concessionnaire de motocyclettes

► Boîte de nuit



Icone	Nom
	Plusieurs PDI
	Bar, Vie nocturne
	Loisirs, Centre culturel, Théâtre, Centre de musique, Salle de concert


















Icone	Nom
	Cinéma
	Casino
	Café/Bar, Café
	Restaurant, français, belge, chinois, allemand, grec, végétarien, restauration rapide, Grill, Fruits de mer, Sandwich, Steak...

► Sport

Icone	Nom
	Sport, Sport général, activités sportives
	Terrain de golf
	Piste de course
	Stade, Centre sportif, Hippodrome
	Sports nautiques
	Bowling
	Stations de sports d'hiver

► Loisirs

Icone	Nom
	Parc d'attractions
	Établissement vinicole

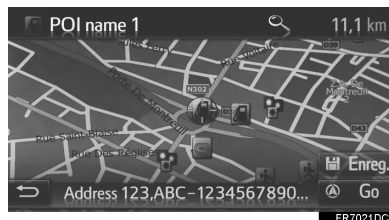
Icone	Nom
	Musée
	Achats, Marché, Centre commercial, Magasins d'usine
	Magasin, Grand magasin, Cave à vins avec service au volant
	Attractions touristiques, Attractions importantes
	Parc/Aire de loisirs
	Port de plaisance, Port
	Terrain de camping
	Épicerie
	Monument historique
	Parc pour véhicules de plaisance, Camping
	Librairie
	Salon de coiffure et beauté
	Photographie
	Magasin de chaussures
	Vins et spiritueux
	Habillement
	Laverie et blanchisserie

AFFICHAGE DES INFORMATIONS DE PDI

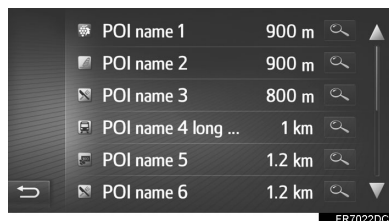
1 Sélectionnez l'icone de PDI souhaité sur la carte.

2 Sélectionnez .

► Un PDI



► Plusieurs PDI



- 3** Vérifiez que les informations de PDI s'affichent.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour appeler le numéro de téléphone enregistré.	91
2	Sélectionnez pour enregistrer le point d'intérêt dans la liste "Enregistrés" sur l'écran "Mes destinations".	206
3	Sélectionnez pour afficher l'écran de démarrage du guidage d'itinéraire.	192

MESSAGES DE CIRCULATION

PASSAGE EN MODE DE CARTE DE LA CIRCULATION

L'écran de carte permet d'alterner les modes entre le mode de carte normale et le mode de carte de la circulation.

- 1** Sélectionnez l'icône de circulation.



- Chaque fois que vous sélectionnez l'icône de circulation, le mode de carte change comme suit.

► Mode de carte normale



► Mode de carte de circulation



- Les icônes de messages de circulation et la limitation de vitesse s'affichent.
- Les informations sur le flux de circulation sont mises en surbrillance.

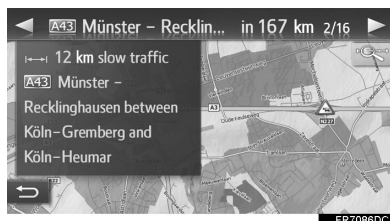
AFFICHAGE DES INFORMATIONS ROUTIÈRES DÉTAILLÉES

AFFICHAGE DES ICONES DE MESSAGES DE CIRCULATION DÉTAILLÉS

- 1 Sélectionnez l'icône de messages de circulation souhaité sur la carte.



- 2 Vérifiez que les informations sur les messages de circulation s'affichent.



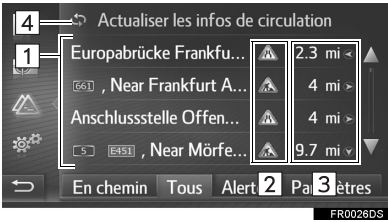
AFFICHAGE DE LA LISTE DES MESSAGES DE CIRCULATION




- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Msg circulation"**. (→P.168)
- 2 Sélectionnez l'onglet souhaité pour sélectionner la liste.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher les messages de circulation relatifs à l'itinéraire paramétré.
2	Sélectionnez pour afficher tous les messages de circulation.
3	Sélectionnez pour afficher les messages de circulation avec les avertissements.

3 Sélectionnez le message souhaité.



N°	Informations
1	Segment d'itinéraire Si le segment d'itinéraire n'est pas disponible, des informations telles que le nom de la rue, le nom de la ville, la région ou le pays s'affichent.
2	 : Icone d'un incident  : Icone d'un incident sur l'itinéraire  : Icone d'un incident sur un itinéraire de déviation
3	Distance jusqu'à l'incident et sens du véhicule
4	Sélectionnez pour mettre à jour les informations routières. Cette fonction est disponible lorsque "Actualisation" est défini sur "Manuel". (→P.223)

4 Vérifiez que le message de circulation s'affiche.



- "Déviate."/"Dév. désact.": Sélectionnez pour suivre la déviation ou annuler la déviation pour contourner le segment. (→P.204)

■ LISTE DES ICONES DE MESSAGES DE CIRCULATION

Icone	Nom
	Glissant
	Mauvais temps
	Vent
	Chute de neige
	Circulation
	Circulation dense
	Accident
	Construction de routes
	Passage étroit
	Avertissement
	Blocage
	Point de contrôle de sécurité
	Informations

1. INDEX DE RECHERCHE DE DESTINATION

Il existe plusieurs façons de rechercher une destination.

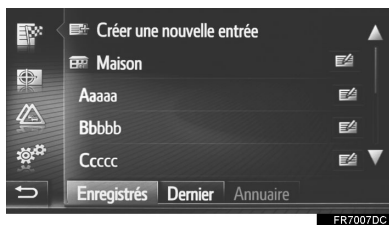
Comment effectuer une recherche dans une liste de destinations	Page
Recherche au moyen de points enregistrés dans le système.	185
Recherche au moyen de destinations précédemment paramétrées	185
Recherche au moyen du répertoire téléphonique d'un téléphone portable connecté.	186
Recherche par adresse.	186
Recherche par PDI.	187
Recherche sur la carte.	190
Recherche par coordonnées.	190


2. OPÉRATION DE RECHERCHE

RECHERCHE AU MOYEN DE
POINTS ENREGISTRÉS

Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer l'entrée.
(→P.206)

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Mes destinations"**. (→P.168)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Enregistrés"**.
- 3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.



- Sélectionnez  pour afficher et modifier les informations relatives à l'entrée. (→P.212)

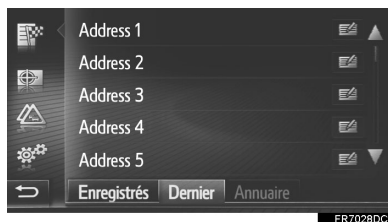
- L'itinéraire est calculé.


INFORMATION

- Si **"Maison"** n'a pas été enregistré, un message s'affiche et l'écran de paramétrage apparaît automatiquement. (→P.207)
- Les PDI et les itinéraires transférés à partir d'un dispositif externe ou du serveur sont enregistrés dans cette liste. (→P.210, 253)
- Les itinéraires transférés sont indiqués par un icône spécifique.

RECHERCHE AU MOYEN DE
DESTINATIONS
PRÉCÉDENTES

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Mes destinations"**. (→P.168)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Dernier"**.
- 3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.



- Sélectionnez  pour afficher et modifier les informations relatives à l'entrée. (→P.212)

- L'itinéraire est calculé.

INFORMATION

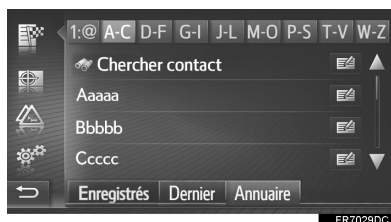
- La liste peut contenir un maximum de 100 entrées. Lorsque le nombre maximum est atteint, la destination la plus ancienne est supprimée, libérant de l'espace pour la nouvelle destination à enregistrer dans la liste.

RECHERCHE AU MOYEN DU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE


Avant d'utiliser cette fonction, connectez un téléphone Bluetooth® avec un profil de téléphone. (→P.130)

Si un contact ne contient pas d'informations relatives à l'adresse, l'entrée est grisée.

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Mes destinations"** (→P.168)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Annuaire"**.
- 3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.



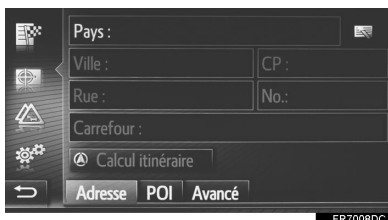
"Chercher contact": Sélectionnez pour chercher au moyen du nom du contact.

- Sélectionnez  pour afficher et modifier les informations relatives à l'entrée. (→P.212)

- L'itinéraire est calculé.


RECHERCHE PAR ADRESSE

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Saisir destination"**. (→P.168)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Adresse"**.
- 3 Sélectionnez **"Pays"** pour saisir le pays souhaité.



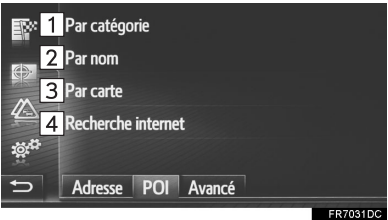
- 4 Sélectionnez **"Ville"** ou **"CP"** pour saisir le nom de la ville ou le code postal.
 - Lorsque **"Ville"** ou **"CP"** est saisi, l'autre est automatiquement saisi.
- 5 Sélectionnez **"Rue"** pour saisir le nom de la rue.
- 6 Sélectionnez **"Num."** ou **"Carrefour"** pour saisir un numéro de domicile ou le nom d'une intersection.
 - Il n'est pas possible de saisir un numéro de domicile et une intersection en même temps.
- 7 Sélectionnez **"Calcul itinéraire"**.
 - L'itinéraire est calculé.

INFORMATION

- “Calcul itinéraire” peut être sélectionné une fois que “Ville” ou “CP” a été saisi. Si “Calcul itinéraire” est sélectionné lorsque seul “Ville” ou “CP” a été saisi, une recherche d’itinéraire démarre en paramétrant le centre de la ville saisie en tant que destination.
- Si  est sélectionné, les données saisies autres que “Pays” sont supprimées.

RECHERCHE PAR PDI

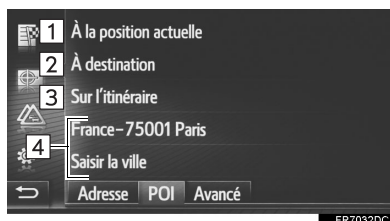
- 1 Affichez l’écran de menu “Navigation” et sélectionnez “Saisir destination”. (→P.168)
- 2 Sélectionnez l’onglet “POI”.
- 3 Sélectionnez l’élément souhaité.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour effectuer une recherche par catégorie.	188
2	Sélectionnez pour effectuer une recherche par nom.	189
3	Sélectionnez pour effectuer une recherche au moyen d’une carte.	189
4	Sélectionnez pour effectuer une recherche on ligne.	246

■ RECHERCHE PAR CATÉGORIE

- 1 Sélectionnez **“Par catégorie”**.
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité pour rechercher la zone.



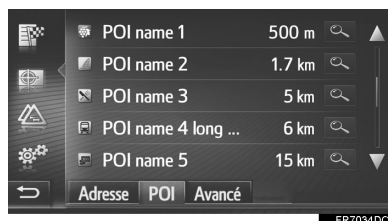
N°	Fonction
1	Sélectionnez pour paramétrer la zone autour de la position actuelle.
2	Sélectionnez pour paramétrer la zone autour de la destination principale. Les PDI situés dans la zone des étapes ne sont pas recherchés.
3	Sélectionnez pour paramétrer la zone autour de l'itinéraire actuel.
4	Sélectionnez pour paramétrer la ville souhaitée. Sélectionnez “Saisir la ville” pour entrer le nom de la ville, puis sélectionnez “OK” .

- 3 Sélectionnez la catégorie souhaitée.



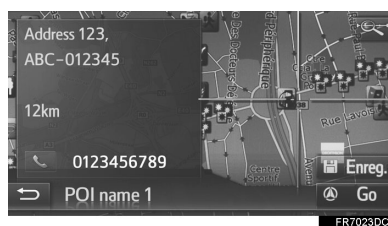
- 4 Sélectionnez la sous-catégorie souhaitée.


- 5 Sélectionnez  pour le PDI souhaité.



- Si vous sélectionnez le PDI souhaité, l'itinéraire est calculé.

- 6 Sélectionnez **“Go”**.



- Lorsque vous sélectionnez **“Enreg.”**, le point est enregistré dans la liste **“Enregistrés”** sur l'écran **“Mes destinations”**. (→P.208)
- Selon les informations de PDI, **“Détails”** s'affiche. Pour afficher des informations de PDI détaillées, sélectionnez **“Détails”**.
- Lorsque vous sélectionnez , le numéro de téléphone enregistré est appelé.
- L'itinéraire est calculé.

INFORMATION

- Les zones de recherche disponibles sont les suivantes.
Recherche au moyen de **“À la position actuelle”**, **“À destination”** ou d'un nom de ville:
Le rayon de recherche est de 50km (30 miles).
Recherche au moyen de **“Sur l'itinéraire”**:
La zone de recherche s'étend sur 500m (0,3 mile) de chaque côté de l'itinéraire.
- La liste des résultats de recherche de PDI est classée par distance jusqu'au PDI des points suivants.
Recherche au moyen de **“À la position actuelle”** ou **“Sur l'itinéraire”**:
La distance est calculée à partir de la position actuelle jusqu'au PDI.
Recherche au moyen de **“À destination”**: La distance est calculée à partir de la destination jusqu'au PDI.
Recherche au moyen du nom d'une ville: La distance est calculée à partir de du centre de la ville jusqu'au PDI.

RECHERCHE PAR NOM

- 1 Sélectionnez **“Par nom”**.
- 2 Sélectionnez la zone de recherche souhaitée. (→P.188)
- 3 Entrez un nom de PDI, puis sélectionnez **“OK”**.
- 4 Suivez les étapes de **“RECHERCHE “Par catégorie””** à partir de l'**“ÉTAPE 5”**. (→P.188)

RECHERCHE PAR CARTE

- 1 Sélectionnez **“Par carte”**.
- 2 Sélectionnez l'icone de PDI souhaité sur la carte.
- 3 Suivez les étapes de **“RECHERCHE “Par catégorie””** à partir de l'**“ÉTAPE 5”**. (→P.188)

INFORMATION

- Selon l'échelle de la carte actuelle, tous les icones de PDI ne peuvent pas être sélectionnés.

RECHERCHE SUR LA CARTE

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Saisir destination"**. (→P.168)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Avancé"**.
- 3 Sélectionnez **"Sélectionner un point sur la carte"**.
- 4 Sélectionnez le point souhaité sur la carte.
- 5 Sélectionnez **"Go"**.



- Lorsque vous sélectionnez **"Enreg."**, le point est enregistré dans la liste **"Enregistrés"** sur l'écran **"Mes destinations"**. (→P.208)

- L'itinéraire est calculé.

RECHERCHE PAR COORDONNÉES

Les coordonnées géographiques peuvent être saisies dans le format DMS (Degrés°, Minutes', Secondes"). Seules les valeurs de coordonnées potentiellement existantes peuvent être saisies. Les valeurs de coordonnées impossibles et les boutons d'écran correspondants seront grisés.

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Saisir destination"**. (→P.168)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Avancé"**.
- 3 Sélectionnez **"Saisir les coordonnées géo."**.
- 4 Sélectionnez **"N"** ou **"S"**.



- 5 Entrez la latitude.
- 6 Sélectionnez **"W"** ou **"E"**.
- 7 Entrez la longitude.
- 8 Sélectionnez **"OK"**.

9 Sélectionnez “Go”.



- L'itinéraire est calculé.

INFORMATION

- Si une destination qui n'est pas située sur une route est paramétrée, le véhicule est guidé jusqu'à un point sur la route la plus proche de la destination.

1. DÉMARRAGE DU GUIDAGE D'ITINÉRAIRE

ÉCRAN DE DÉMARRAGE DU GUIDAGE D'ITINÉRAIRE

Après avoir recherché la destination, l'écran de démarrage du guidage d'itinéraire s'affiche.

Selon le paramétrage, l'écran d'itinéraire recommandé ou l'écran d'itinéraire alternatif s'affiche. (→P.220)



ATTENTION

- Veuillez à respecter le code de la route et à garder à l'esprit les conditions de circulation pendant la conduite. Si un panneau de signalisation routière a été modifié, le guidage d'itinéraire risque de ne pas indiquer de telles informations modifiées.

ITINÉRAIRE RECOMMANDÉ
- ÉCRAN

L'itinéraire recommandé s'affiche sur la carte.

1 Sélectionnez **“Go”**.

- **“Opt. itinéraire”**: Sélectionnez pour paramétrer les préférences d'itinéraire pour l'itinéraire actuel et les critères d'évitement de l'itinéraire actuel avant de démarrer le guidage d'itinéraire. (→P.193)
- **“Street View”**: sélectionnez pour afficher la Street View. (→P.250)
- Démarre le guidage d'itinéraire. (→P.195)

INFORMATION

- L'itinéraire recommandé par défaut peut être modifiée. (→P.220)
- L'heure d'arrivée ou le temps restant s'affichent dans la partie supérieure droite de la carte. Chaque fois que vous sélectionnez la zone, l'affichage bascule entre l'affichage de l'heure d'arrivée et du temps restant.
- La longueur de l'itinéraire complet s'affiche sur la carte.
- L'écran de démarrage du guidage d'itinéraire s'affiche toujours en mode Nord 2D.
- Si vous maintenez **“Go”** sélectionné, le mode de démonstration démarre. Sélectionnez **“Quit.”** pour quitter le mode de démonstration.

ÉCRAN D'ITINÉRAIRE ALTERNATIF

Trois itinéraires alternatifs s'affichent sur la carte.

- 1 Sélectionnez l'un des trois itinéraires alternatifs.



- “**Éviter**” : Sélectionnez pour régler les critères d'évitement de l'itinéraire actuel avant de démarrer le guidage d'itinéraire. (→P.193)
- “**Street View**” : sélectionnez pour afficher la Street View. (→P.250)

- Démarre le guidage d'itinéraire. (→P.195)

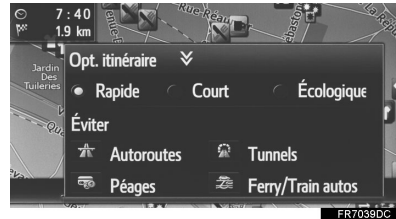
INFORMATION

- Les critères d'évitement par défaut peuvent être modifiés. (→P.220)
- L'heure d'arrivée et la longueur de l'itinéraire complet s'affichent dans la liste.
- L'écran de démarrage du guidage d'itinéraire s'affiche toujours en mode Nord 2D.

RÉGLAGE DE L'ITINÉRAIRE

- Écran d'itinéraire recommandé

- 1 Sélectionnez “**Opt. itinéraire**”.
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité pour régler les préférences d'itinéraire et les critères d'évitement.



- 3 Sélectionnez “**Opt. itinéraire**”.

- L'itinéraire est recalculé, puis l'écran de démarrage du guidage d'itinéraire s'affiche.

► Écran d'itinéraire alternatif

- 1 Sélectionnez “Éviter”.
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité pour régler les critères d'évitement.



3 Sélectionnez “Éviter”.

- L'itinéraire est recalculé, puis l'écran de démarrage du guidage d'itinéraire s'affiche.

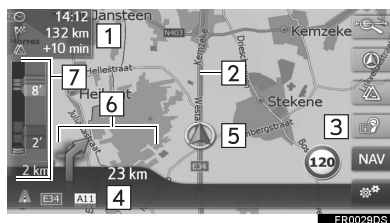
INFORMATION

- Le réglage des préférences d'itinéraire et les critères d'évitement dans la méthode ci-dessus affecte uniquement l'itinéraire actuel. Les paramètres par défaut des options d'itinéraire peuvent être modifiés à partir de l'écran “Opt. itinéraire”. (→P.220)

2. GUIDAGE D'ITINÉRAIRE

ÉCRAN DE GUIDAGE D'ITINÉRAIRE

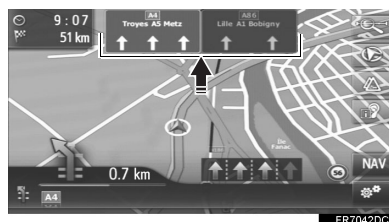
Pendant le guidage d'itinéraire, l'écran de guidage d'itinéraire s'affiche.



N°	Informations
1	Distance et heure d'arrivée ou temps restant jusqu'à la destination. Chaque fois que vous sélectionnez le champ d'informations, l'écran bascule entre l'heure d'arrivée et le temps restant jusqu'à la destination.
2	Itinéraire de guidage
3	Sélectionnez pour répéter la dernière annonce de navigation.
4	Nom de la rue actuelle ou de la rue suivante (à l'approche d'un point de manœuvre).
5	Position actuelle
6	Distance jusqu'au prochain changement de direction avec la flèche indiquant la direction du changement de direction.
7	La barre de trafic affiche l'icône de messages d'informations routières et les embouteillages.

PANNEAUX INDICATEURS

À l'approche du changement de direction, un panneau indicateur s'affiche automatiquement.



ÉCRAN DE JONCTION D'AUTOROUTE

À l'approche d'une jonction d'autoroute, les images de la vue de la jonction s'affichent automatiquement.

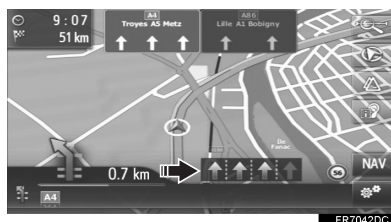


ÉCRAN DE JONCTION DE TUNNEL

À l'approche d'une jonction de tunnel, les images de la vue de la jonction de tunnel s'affichent automatiquement.

VOIES RECOMMANDÉES

Lorsque vous approchez d'un point de manœuvre, la voie recommandée s'affiche automatiquement.




INFORMATION

- Si le véhicule s'écarte de l'itinéraire guidé, l'itinéraire est recalculé.
- Pour certaines zones, les routes n'ont pas été complètement numérisées dans notre base de données. Pour cette raison, le guidage d'itinéraire risque de sélectionner une route qui ne devrait pas être empruntée.
- Les éléments ci-dessus s'affichent selon l'échelle de la carte.
- L'affichage des éléments ci-dessus peut être désactivé. (→P.217)

GUIDAGE VOCAL

Le guidage vocal fournit différents messages au fur et à mesure que vous approchez d'une intersection, ou d'autres points où il est nécessaire de manœuvrer le véhicule.



- Le volume du guidage vocal peut être ajusté en tournant le bouton d'alimentation/de volume.
- Si vous sélectionnez , la dernière annonce de navigation est répétée.

INFORMATION

- Le guidage vocal risque de ne pas prononcer correctement ou distinctement certains noms de rues en raison des limites de la fonction de synthèse vocale.
- Lors de la conduite sur des autoroutes, des routes inter-états ou autres autoroutes où les limitations de vitesse sont plus élevées, les annonces de guidage vocal sont effectuées plus tôt que lors de la conduite dans des rues en ville afin de vous laisser le temps de manœuvrer le véhicule.
- Si le système ne peut pas déterminer la position actuelle du véhicule correctement (en cas de mauvaise réception du signal GPS), le guidage vocal peut s'effectuer en avance ou en retard.
- Le volume du guidage vocal peut également être modifié. (→P.118)

**ATTENTION**

- Veillez à respecter le code de la route et à garder à l'esprit les conditions de circulation lorsque vous conduisez sur des routes IPD (ces routes ne sont pas complètement numérisées dans notre base de données). Le guidage d'itinéraire risque de ne pas disposer des informations actualisées telles que le sens d'une rue à sens unique.

3. PARAMÉTRAGE ET SUPPRESSION DE L'ITINÉRAIRE

Pendant le guidage d'itinéraire, les itinéraires peuvent être vérifiés, modifiés et recalculés.

Informations	Page
Arrêt du guidage d'itinéraire	199
Ajout et modification d'étapes	199
Affichage des informations sur l'itinéraire	201
Affichage de la liste des changements de direction	202
Évitement d'une route sur l'itinéraire	202
Contournement d'un point de manœuvre sur l'itinéraire	203
Nouveau calcul de l'itinéraire en fonction des informations routières	205

ARRÊT DU GUIDAGE D'ITINÉRAIRE

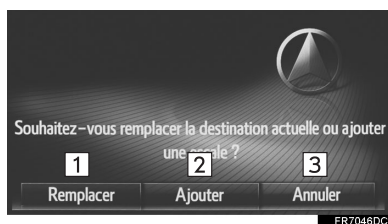
- 1 Sélectionnez  sur la carte.
- 2 Sélectionnez **“Arrêter le guidage”**.

AJOUT ET MODIFICATION D'ÉTAPES

AJOUT D'ÉTAPES

En plus de la destination principale, un nombre maximum de 9 étapes peuvent être paramétrées.

- 1 Recherchez une étape supplémentaire de la même manière que pour une recherche de destination. (→P.184)
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour remplacer la destination existante ou une étape par une nouvelle.
2	Sélectionnez pour ajouter une étape.
3	Sélectionnez pour revenir au dernier écran affiché.


► Si **“Remplacer”** est sélectionné

- L'itinéraire est recalculé.

► Si **“Ajouter”** est sélectionné


- 3 Sélectionnez **“Go”**.



- L'itinéraire est recalculé.
- La dernière étape entrée est ajoutée en tant que première étape et mise en surbrillance.
- L'ordre des étapes et la destination peuvent être modifiés en faisant glisser l'entrée sur la position souhaitée dans la liste.
- Si le nombre maximum d'étapes a déjà été paramétré, un écran de confirmation apparaît. Pour supprimer une étape, sélectionnez **“Oui”** et sélectionnez  à côté de l'étape souhaitée pour la supprimer.

MODIFICATION D'ÉTAPES

SUPPRESSION D'ÉTAPES

- 1 Affichez l'écran des informations sur l'itinéraire. (→P.201)
- 2 Sélectionnez  à côté de l'étape souhaitée.



- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



MODIFICATION DE L'ORDRE DES ÉTAPES

- 1 Affichez l'écran des informations sur l'itinéraire. (→P.201)
 - 2 Faites glisser une étape sur la position souhaitée.
- L'itinéraire est recalculé.


INFORMATION

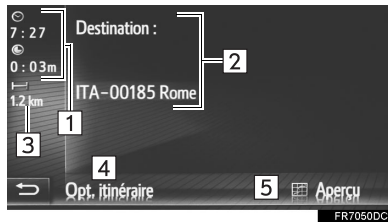
- Si la destination principale est supprimée, la dernière étape avant la destination supprimée devient la nouvelle destination principale.

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour enregistrer l'étape dans la liste "Enregistrés" sur l'écran "Mes destinations". (→P.206)
2	Sélectionnez pour supprimer l'étape.
3	Sélectionnez pour supprimer toutes les étapes.

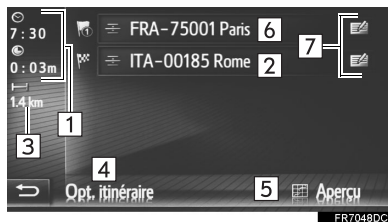
- Lorsque l'(les) étape(s) sont supprimée(s), l'itinéraire est recalculé.

AFFICHAGE DES INFORMATIONS SUR L'ITINÉRAIRE

- 1 Sélectionnez  sur la carte.
 - 2 Sélectionnez **“Informations sur l'itinéraire”**.
 - 3 Vérifiez que l'écran des informations sur la destination s'affiche.
- Informations sur la destination (affichées lorsqu'aucune étape n'est paramétrée)



- Informations sur l'itinéraire concernant les étapes



N°	Informations
1	Heure d'arrivée, temps restant et distance jusqu'à la destination
2	Adresse de destination
3	Distance jusqu'à la destination
4	Sélectionnez pour modifier les préférences d'itinéraire et les critères d'évitement. (→P.193)
5	Sélectionnez pour afficher une vue d'ensemble de l'itinéraire.
6	Adresse des étapes
7	Sélectionnez pour modifier l'étape/la destination. (→P.200)

AFFICHAGE DE LA LISTE DES CHANGEMENTS DE DIRECTION

- 1 Sélectionnez  sur la carte.
- 2 Sélectionnez **“Afficher la liste”**.
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité pour afficher le segment.




- La flèche de guidage, le nom de la rue, la distance jusqu'au point sont affichés.
- 4 Vérifiez que les détails du segment s'affichent.

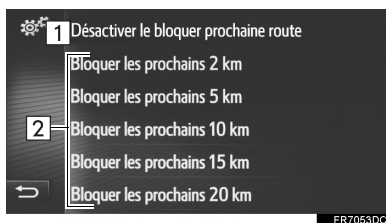


- **“Déviat.”:** Sélectionnez pour contourner le segment. (→P.203)

BLOQUE DE LA ROUTE À PARCOURIR

Une distance fixe sur la route à parcourir peut être bloquée.

- 1 Sélectionnez  sur la carte.
- 2 Sélectionnez **“Bloq. proch. route”**.
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité pour sélectionner la distance de déviation souhaitée.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour désactiver la fonction.
2	Sélectionnez pour contourner les prochains 2 ~ 20km (1 mile ~ 12 miles) de l'itinéraire actuel (route).

- L'itinéraire est recalculé.
- Une route bloquée sera marquée sur la carte.
- Après avoir contourné la route bloquée, la fonction de blocage de la route à parcourir se désactive automatiquement.

CONTOURNEMENT D'UN SEGMENT SUR L'ITINÉRAIRE

CONTOURNEMENT D'UN SEGMENT DE LA LISTE DES CHANGEMENTS DE DIRECTION

CONTOURNEMENT DU SEGMENT

- 1 Affichez la liste des changements de direction. (→P.202)
- 2 Sélectionnez le segment que vous souhaitez contourner.



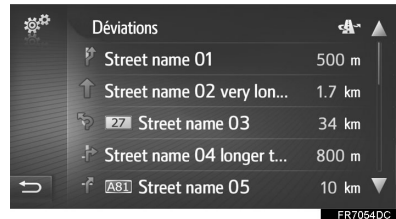
- 3 Sélectionnez “Déviat.”.



- L'itinéraire est recalculé.

ANNULATION DU SEGMENT CONTOURNÉ

- 1 Affichez la liste des changements de direction. (→P.202)
- 2 Sélectionnez “Déviations”.



- 3 Sélectionnez “Dév. désact.”.



- Si plus d'un point doit être contourner, une liste de points à contourner s'affiche. Sélectionnez les points dans la liste dont vous souhaitez supprimer le contournement.
- L'itinéraire est recalculé.

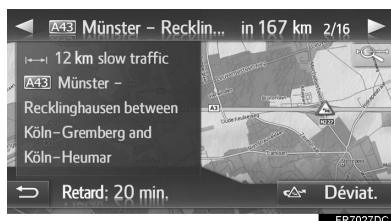
CONTOURNEMENT D'UN SEGMENT À PARTIR DE LA LISTE DES MESSAGES DE CIRCULATION


CONTOURNEMENT DU SEGMENT

- 1 Affichez la liste des messages de circulation. (→P.181)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Sur la route"**.
- 3 Sélectionnez le segment que vous souhaitez contourner.



- 4 Sélectionnez **"Déviat."**.



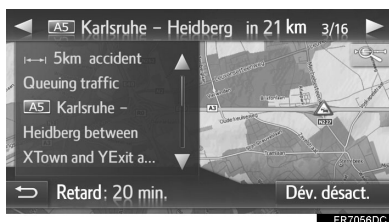
- L'itinéraire est recalculé.
- Le repère de TMC sur l'écran "Sur la route" est remplacé par .


ANNULATION DU SEGMENT CONTOURNÉ

- 1 Affichez la liste des messages de circulation. (→P.181)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Sur la route"**.
- 3 Sélectionnez le segment contourné.



- 4 Sélectionnez **"Dév. désact."**.



- L'itinéraire est recalculé.
- Le repère de TMC sur l'écran "Sur la route" est remplacé par .

NOUVEAU CALCUL DE L'ITINÉRAIRE EN FONCTION DES MESSAGES DE CIRCULATION

Vous êtes informé des messages de circulation pertinents sur l'itinéraire par une fenêtre contextuelle.

Une fenêtre contextuelle peut être différente en fonction des paramètres des messages de circulation. (→P.221)

► Si "Auto." est sélectionné

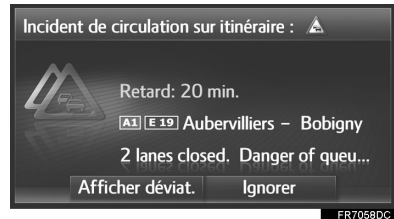
- 1 Vérifiez que l'écran de confirmation s'affiche.



- L'itinéraire est recalculé automatiquement.

► Si "Manuel" est sélectionné

- 1 Vérifiez que l'écran de confirmation s'affiche.



- 2 Sélectionnez "Afficher déviat."

- Sélectionnez "Ignorer" pour revenir à l'écran précédent.

- 3 Sélectionnez "Déviat."



- L'itinéraire est recalculé.

- Sélectionnez "Ignorer" pour revenir à l'écran précédent.

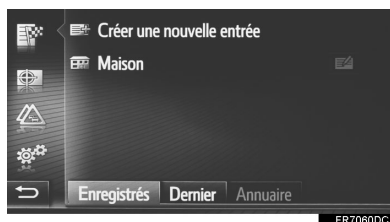
1. ENREGISTREMENT D'UNE ENTRÉE

ENREGISTREMENT D'UNE NOUVELLE ENTRÉE

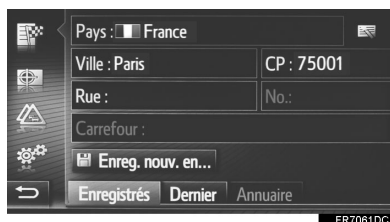
Vos pouvez enregistrer jusqu'à 200 entrées avec ce système.

ENREGISTREMENT À PARTIR DE LA LISTE "Enregistrés"

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Mes destinations"**. (→P.168)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Enregistrés"**.
- 3 Sélectionnez **"Créer une nouvelle entrée"**.

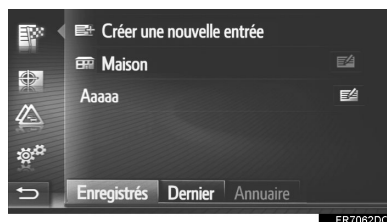


- 4 Entrez l'adresse de l'entrée (→P.186) puis sélectionnez **"Enreg. nouv. entrée"**.



- 5 Entrez le nom de l'entrée puis sélectionnez **"OK"**.

- 6 Vérifiez que l'entrée est enregistrée dans la liste "Enregistrés".

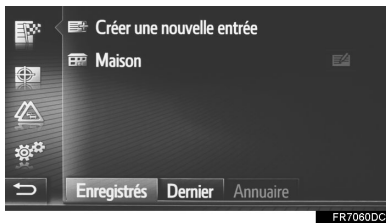


- Sélectionnez  pour afficher et modifier les informations relatives à l'entrée. (→P.212)

■ ENREGISTREMENT DE “Maison”

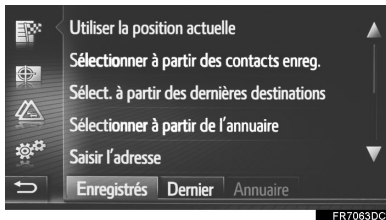
Si “**Maison**” n’a pas été enregistré, le fait de sélectionner “**Maison**” permet d’enregistrer une adresse de domicile.

1 Sélectionnez “**Maison**”.



2 Sélectionnez “**Oui**” lorsque l’écran de confirmation apparaît.

3 Sélectionnez la méthode souhaitée pour rechercher le point.



- Pour en savoir plus sur la recherche du point sur la carte: →P.185.

► Si vous sélectionnez “**Utiliser la position actuelle**”

- L’entrée est enregistrée en tant que “Maison” dans la liste “Enregistrés”.

► Si vous recherchez la destination au moyen de “**Saisir l’adresse**”

4 Entrez l’adresse de l’entrée puis sélectionnez “**Enregistrer comme adresse personnelle**”.

► Si vous recherchez la destination au moyen de “**Sélectionner un point sur la carte**”


5 Sélectionnez le point souhaité sur la carte puis sélectionnez “**Enreg.**”.

► Si vous recherchez la destination au moyen de “**Saisir les coordonnées géo.**”.

6 Entrez les coordonnées géographiques puis sélectionnez “**Enreg.**”.

► Si vous recherchez la destination au moyen d’autres méthodes

7 Sélectionnez l’entrée souhaitée dans la liste.

- Sélectionnez  pour afficher et modifier les informations relatives à l’entrée. (→P.212)

ENREGISTREMENT À PARTIR DE LA CARTE

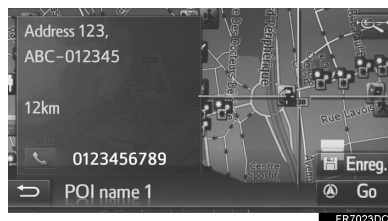
- 1 Sélectionnez le point souhaité sur la carte.
- 2 Sélectionnez **“Enreg.”**.



- 3 Suivez les étapes de **“ENREGISTREMENT À PARTIR DE LA LISTE “Enregistrés”** à partir de l’**“ÉTAPE 5”**. (→P.206)

ENREGISTREMENT À PARTIR DE PDI

- 1 Recherchez le point par **“POI”**. (→P.187)
- 2 Sélectionnez **“Enreg.”**.



- 3 Suivez les étapes de **“ENREGISTREMENT À PARTIR DE LA LISTE “Enregistrés”** à partir de l’**“ÉTAPE 5”**. (→P.206)

ENREGISTREMENT DE LA POSITION ACTUELLE

- 1 Affichez l’écran des informations sur l’emplacement et le GPS. (→P.172)
- 2 Sélectionnez **“Enreg. le lieu actuel”**.



- 3 Suivez les étapes de **“ENREGISTREMENT À PARTIR DE LA LISTE “Enregistrés”** à partir de l’**“ÉTAPE 5”**. (→P.206)

ENREGISTREMENT À PARTIR DE L'ÉCRAN DES OPTIONS D'ENTRÉE

- 1 Affichez l'écran des options d'entrée. (→P.212)
- 2 Sélectionnez **"Ajouter aux contacts enregistrés"**.




- 3 Suivez les étapes de "ENREGISTREMENT À PARTIR DE LA LISTE "Enregistrés" à partir de l'"ÉTAPE 5". (→P.206)

INFORMATION

- Si le contact inclut une adresse et un numéro de téléphone, ils sont mémorisés dans la liste "Enregistrés" sur l'écran "Mes destinations" et l'écran "Contacts". (→P.88, 206)

ENREGISTREMENT À PARTIR DE L'ÉCRAN DES INFORMATIONS SUR L'ITINÉRAIRE

- 1 Affichez l'écran des informations sur l'itinéraire. (→P.201)
- 2 Sélectionnez  à côté de l'étape souhaitée ou de la destination principale.



- 3 Sélectionnez **"Ajouter aux contacts enregistrés"**.



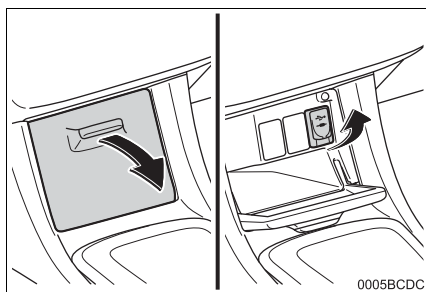
- 4 Suivez les étapes de "ENREGISTREMENT À PARTIR DE LA LISTE "Enregistrés" à partir de l'"ÉTAPE 5". (→P.206)

ENREGISTREMENT À PARTIR D'UN DISPOSITIF EXTERNE

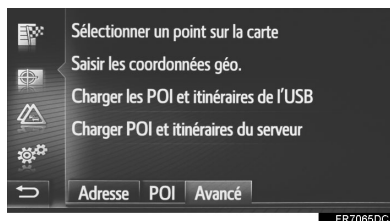
CHARGEMENT DES POI ET DES ITINÉRAIRES VIA UNE CLÉ USB

Les données formatées "vCards" peuvent être transférées d'une clé USB à ce système. Les POI et les itinéraires transférés sont mémorisés dans la liste "Enregistrés" sur l'écran "Mes destinations". (→P.206)

- 1 Ouvrez le couvercle du boîtier auxiliaire, puis ouvrez le couvercle du port USB/AUX.



- 2 Connectez une clé USB.
- 3 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Saisir destination"**. (→P.168)
- 4 Sélectionnez l'onglet **"Avancé"**.
- 5 Sélectionnez **"Charger les POI et itinéraires de l'USB"**.



- 6 Vérifiez qu'une barre de progression est affichée lorsque le chargement des données est en cours.

- Pour désactiver cette fonction, sélectionnez **"Annuler"**.

- 7 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

- 8 Vérifier que l'entrée est enregistrée dans la liste "Enregistrés" sur l'écran "Mes destinations". (→P.206)

INFORMATION


- Le téléchargement risque de ne pas être effectué correctement dans les cas suivants :
 - Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage: Le contact du moteur est placé sur la position "LOCK" pendant le téléchargement.
 - Véhicules avec système d'accès intelligent et de démarrage: Si le contact du moteur est désactivé pendant le téléchargement.
 - Si la clé USB est retirée avant que le téléchargement ne soit terminé
- Si le nombre maximum de contacts pouvant être enregistrés a été atteint, un écran de confirmation apparaît. Supprimez le(s) contact(s) pour libérer de l'espace pour le(s) nouveau(x) contact(s). (→P.85)

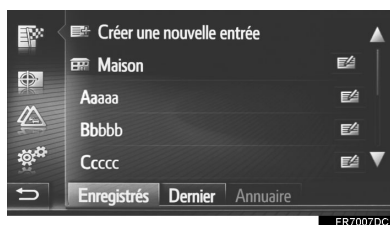
■ CHARGEMENT DES PDI ET DES ITINÉRAIRES À PARTIR D'UN SERVEUR

Des PDI et des itinéraires peuvent être ajoutés au moyen de téléchargements sur le site portail de Toyota. Ils sont enregistrés dans la liste "Enregistrés" sur l'écran "Mes destinations". (→P.206) Pour obtenir des informations détaillées concernant le service connecté: →P.240

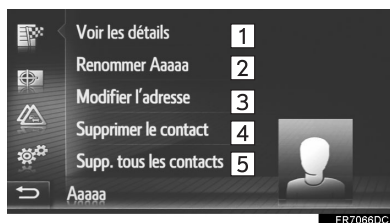
2. AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS RELATIVES À L'ENTRÉE

AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS RELATIVES À L'ENTRÉE

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Mes destinations"**. (→P.168)
- 2 Sélectionnez l'onglet souhaité.
- 3 Sélectionnez  à côté de l'entrée souhaitée.



- Écran des options d'entrée de la liste "Enregistrés". (Lorsque l'entrée est sélectionnée)



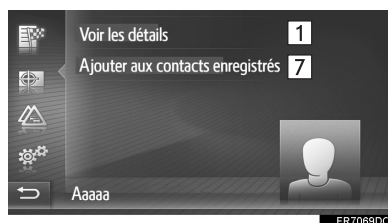
- Écran des options d'entrée de la liste "Enregistrés". (Lorsque l'itinéraire est sélectionné)



- Écran des options d'entrée de la liste "Dernier"



- Écran d'options d'entrée de liste "Annuaire"



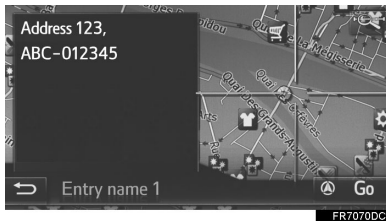
N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher les informations détaillées de l'entrée.	213
2	Sélectionnez pour modifier le nom de l'entrée.	213
3	Sélectionnez pour modifier l'adresse.	213
4	Sélectionnez pour supprimer l'entrée/l'itinéraire/la destination.	—
5	Sélectionnez pour supprimer toutes les entrées/tous les itinéraires/toutes les destinations.	—
6	Sélectionnez pour modifier l'itinéraire.	214
7	Sélectionnez pour enregistrer l'entrée dans la liste "Enregistrés" sur l'écran "Mes destinations" et l'écran "Contacts".	209

INFORMATION

- Si une entrée transférée à partir d'un téléphone portable est modifiée, la modification affecte l'entrée dans la liste "Enregistrés" sur l'écran "Mes destinations" et l'écran "Contacts". (→P.88, 206)

**AFFICHAGE DES
INFORMATIONS DÉTAILLÉES
RELATIVES À L'ENTRÉE**

- 1 Affichez l'écran des options d'entrée. (→P.212)
- 2 Sélectionnez **"Voir les détails"**.
- 3 Vérifiez les informations détaillées de l'entrée.



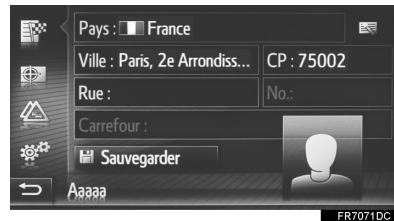
- L'adresse est indiquée sur la carte.
 - L'adresse et une photo, si disponible, du contact du répertoire téléphonique du système s'affichent.
- Lorsque vous sélectionnez **"Go"**, l'écran de démarrage du guidage d'itinéraire s'affiche.

**MODIFICATION DU NOM DE
L'ENTRÉE**

- 1 Affichez l'écran des options d'entrée. (→P.212)
- 2 Sélectionnez **"Renommer"**.
- 3 Entrez le nouveau nom puis sélectionnez **"OK"**.


**MODIFICATION DE
L'ADRESSE**

- 1 Affichez l'écran des options d'entrée. (→P.212)
- 2 Sélectionnez **"Modifier l'adresse"**.
- 3 Entrez la nouvelle adresse. (→P.186)



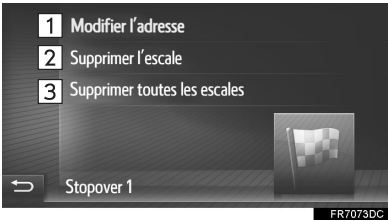
- 4 Sélectionnez **"Sauvegarder"**.

**MODIFICATION DE
L'ITINÉRAIRE**

- 1 Affichez l'écran des options d'entrée.
(→P.212)
- 2 Sélectionnez **“Modifier itinéraire”**.
- 3 Sélectionnez  à côté de l'entrée souhaitée.



- L'ordre des étapes peut être modifié en faisant glisser une destination sur la position souhaitée.
- 4 Sélectionnez l'élément souhaité.



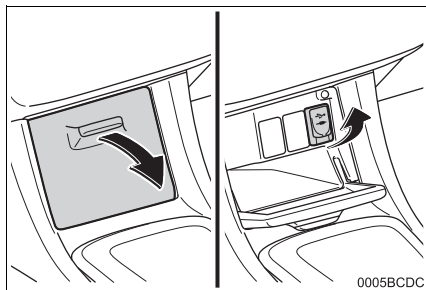
N°	Fonction
1	Sélectionnez pour modifier l'adresse. (→P.213)
2	Sélectionnez pour supprimer l'étape.
3	Sélectionnez pour supprimer toutes les étapes.

3. ENVOI ET RESTAURATION DE CONTACTS ENREGISTRÉS À L'AIDE D'UNE CLÉ USB

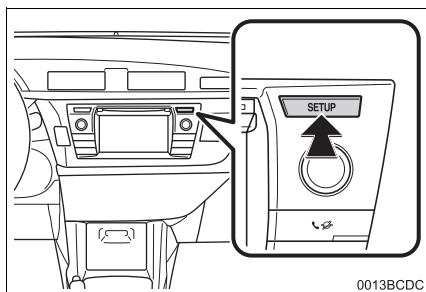
ENVOI DE CONTACTS
ENREGISTRÉS SUR UNE
CLÉ USB

Les entrées mémorisées dans la liste "Enregistrés" sur l'écran "Mes destinations" et l'écran "Contacts" (→P.88, 206) peuvent être transférées à une clé USB.

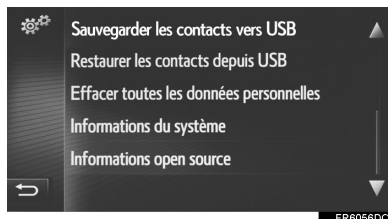
- 1 Ouvrez le couvercle du boîtier auxiliaire, puis ouvrez le couvercle du port USB/AUX.



- 2 Connectez une clé USB.
- 3 Appuyez sur le bouton "SETUP".



- 4 Sélectionnez "Général".
- 5 Sélectionnez "Sauvegarder les contacts vers USB".



- 6 Vérifiez qu'une barre de progression est affichée lorsque l'envoi des données est en cours.
- 7 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

INFORMATION

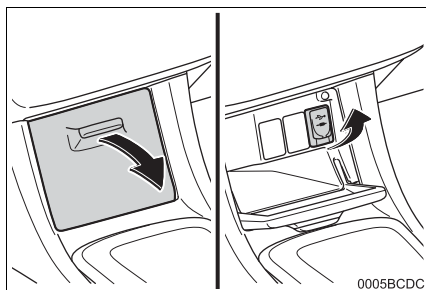
- Le téléchargement risque de ne pas être effectué correctement dans les cas suivants:
 - Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage: Le contact du moteur est placé sur la position "LOCK" pendant le téléchargement.
 - Véhicules avec système d'accès intelligent et de démarrage: Si le contact du moteur est désactivé pendant le téléchargement.
 - Si la clé USB est retirée avant que le téléchargement ne soit terminé

RESTAURATION DE CONTACTS ENREGISTRÉS À PARTIR D'UNE CLÉ USB

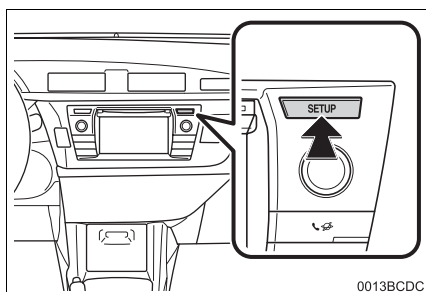
Les données sauvegardées peuvent être transférées de la clé USB à ce système.

Les entrées transférées sont enregistrées dans la liste "Enregistrés" sur l'écran "Mes destinations" et l'écran "Contacts". (→P.88, 206)

- 1 Ouvrez le couvercle du boîtier auxiliaire, puis ouvrez le couvercle du port USB/AUX.

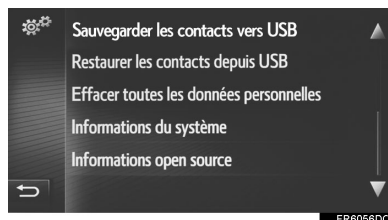


- 2 Connectez une clé USB.
- 3 Appuyez sur le bouton "SETUP".



- 4 Sélectionnez "Général".

- 5 Sélectionnez "Restaurer les contacts depuis USB".



- 6 Vérifiez qu'une barre de progression est affichée lorsque le chargement des données est en cours.
- 7 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.

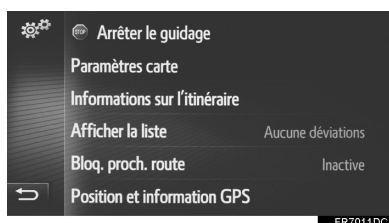
INFORMATION

- Le téléchargement risque de ne pas être effectué correctement dans les cas suivants :
 - Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage: Le contact du moteur est placé sur la position "LOCK" pendant le téléchargement.
 - Véhicules avec système d'accès intelligent et de démarrage: Si le contact du moteur est désactivé pendant le téléchargement.
 - Si la clé USB est retirée avant que le téléchargement ne soit terminé

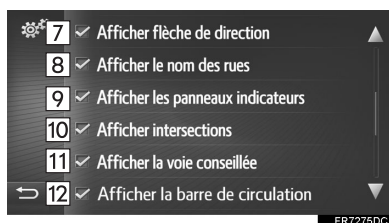
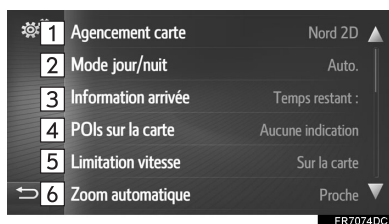
1. PARAMÈTRES DE CARTE

PARAMÉTRAGE DE LA CARTE

- 1 Sélectionnez  sur la carte.
- 2 Sélectionnez **"Paramètres carte"**.



- 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez paramétrer.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour paramétrer la présentation de la carte sur Orientation 3D, Orientation 2D ou Nord 2D.	174
2	Sélectionnez pour paramétrer le mode de l'écran sur "Auto.", "Jour" ou "Nuit".	219
3	Sélectionnez pour paramétrer l'affichage des informations d'arrivée sur l'heure d'arrivée, le temps restant jusqu'à la destination ou désactivé.	—
4	Sélectionnez pour paramétrer les catégories d'icone de PDI affichées.	218
5	Sélectionnez pour activer/désactiver les informations sur la limite de vitesse.	219
6	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction de zoom automatique (à l'approche d'un point de guidage).	—
7	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de la flèche de guidage d'itinéraire avec la distance jusqu'au prochain point de manœuvre.	195
8	Sélectionner pour activer/désactiver le nom de la rue actuelle ou de la rue suivante (à l'approche d'une manœuvre).	195
9	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des panneaux indicateurs.	195

N°	Fonction	Page
10	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de la vue de la jonction.	195
11	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de la voie recommandée.	195
12	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de la barre de trafic.	195
13	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des icônes des messages de circulation.	181
14	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des icônes des caméras de sécurité.	176

INFORMATION

- Le paramétrage actuel de chaque élément est affiché à sa droite.

PDI SUR LA CARTE

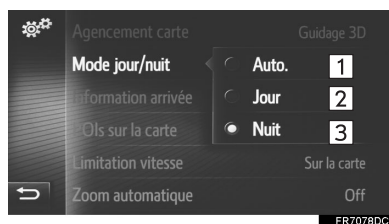
- 1 Affichez l'écran "**Paramètres carte**". (→P.217)
- 2 Sélectionnez "**POIs sur la carte**".
- 3 Sélectionnez les catégories de PDI souhaitées.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher toutes les catégories.
2	Sélectionnez pour cacher tous les icônes.
3	Sélectionnez pour choisir les catégories principales.
4	Sélectionnez pour choisir les sous-catégories.

MODE JOUR/NUIT

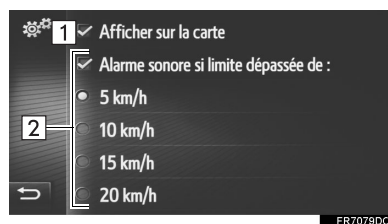
- 1 Affichez l'écran "Paramètres carte". (→P.217)
- 2 Sélectionnez "**Mode jour/nuit**".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour faire passer l'écran en mode jour ou nuit en fonction de la position de la commande de phares.
2	Sélectionnez pour toujours afficher la carte en mode jour.
3	Sélectionnez pour toujours afficher la carte en mode nuit.

LIMITATIONS DE VITESSE

- 1 Affichez l'écran "Paramètres carte". (→P.217)
- 2 Sélectionnez "**Limitation vitesse**".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



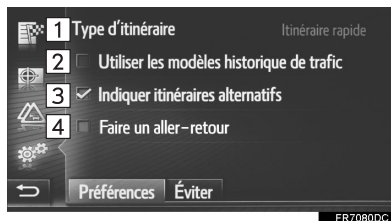
N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher les limitations de vitesse sur la carte.
2	Sélectionnez pour recevoir un avertissement audible, si la limitation de vitesse est dépassée dans une certaine proportion.

2. PARAMÈTRES D'ITINÉRAIRE

PARAMÉTRAGE DES OPTIONS DE L'ITINÉRAIRE

PARAMÉTRAGE DU CALCUL DE L'ITINÉRAIRE

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Opt. itinéraire"**. (→P.168)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Préférences"**.
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour choisir le type d'itinéraire "Itinéraire rapide" , "Itinéraire court" ou "Itinéraire écologique" .
2	Sélectionnez pour inclure l'historique des informations routières dans le calcul de l'itinéraire.
3	Sélectionnez pour afficher les 3 itinéraires (le plus rapide, le plus court et écologique) sur la carte après le calcul de l'itinéraire.
4	Sélectionnez pour recalculer automatiquement l'itinéraire à partir du point de départ après avoir atteint la destination paramétrée. Les étapes entrées sont également prises en compte sur le chemin de retour vers le point de départ.

INFORMATION

- **"Indiquer itinéraires alternatifs"** et **"Faire un aller-retour"** ne peuvent pas être sélectionnés en même temps.

PARAMÉTRAGE DES CRITÈRES D'ÉVITEMENT POUR LE CALCUL DE L'ITINÉRAIRE

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Opt. itinéraire"**. (→P.168)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Éviter"**.
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour éviter les autoroutes.
2	Sélectionnez pour éviter les routes à péage.
3	Sélectionnez pour éviter les tunnels.
4	Sélectionnez pour éviter les ferries et le transport de véhicules par train.

3. PARAMÈTRES DES MESSAGES DE CIRCULATION

PARAMÈTRES DES MESSAGES DE CIRCULATION

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Msg circulation"**. (→P.168)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Paramètres"**.
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



FR0030DS

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour paramétrer la méthode de calcul d'un nouvel itinéraire.	221
2	Sélectionnez pour désactiver les messages d'informations routières.	—
3	Sélectionnez pour recevoir les informations routières via la station radio TMC.	222
4	Sélectionnez pour recevoir les informations routières via l'Internet.	223

PARAMÉTRAGE DE LA MÉTHODE DE CALCUL D'UN NOUVEL ITINÉRAIRE

- 1 Affichez l'écran "Paramètres". (→P.221)
- 2 Sélectionnez **"Chang. itinéraire dyn."**.
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.

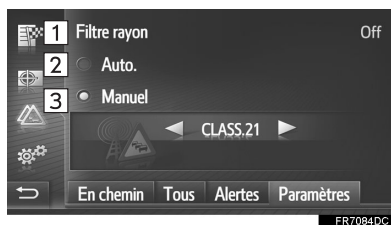


FR7083DC

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour désactiver la réception des messages de circulation et le calcul d'un nouvel itinéraire.
2	Sélectionnez pour activer l'affichage des messages de circulation pertinents sur l'itinéraire sous la forme d'une fenêtre contextuelle et activer le calcul automatique d'un nouvel itinéraire.
3	Sélectionnez pour activer l'affichage des messages de circulation pertinents sur l'itinéraire sous la forme d'une fenêtre contextuelle mais désactiver le calcul automatique d'un nouvel itinéraire. L'utilisateur décide si le calcul d'un nouvel itinéraire est souhaitable ou non.

RECEPTION DES INFORMATIONS ROUTIERES VIA LA STATION RADIO TMC

- 1 Affichez l'écran "Paramètres". (→P.221)
- 2 Sélectionnez "Station de radio TMC".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour paramétrer le rayon pour l'affichage des messages de circulation.
2	Sélectionnez pour permettre au système de syntoniser automatiquement la station TMC offrant la meilleure réception.
3	Sélectionnez pour syntoniser manuellement une station TMC. Sélectionnez ◀ ou ▶ lorsque ces boutons sont disponibles.

INFORMATION

- Lorsque la réception de la station syntonisée manuellement devient impossible, la station offrant la meilleure réception est sélectionnée par le système et la station syntonisée manuellement est grisée. Lorsque la réception de la station syntonisée manuellement devient à nouveau possible, elle est utilisée en tant que station TMC.

PARAMÉTRAGE DU FILTRE DE RAYON

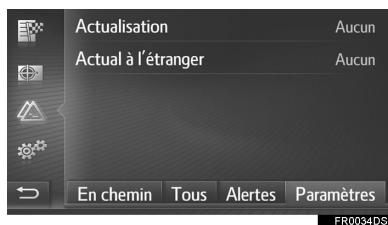
- 1 Sélectionnez "Filtre rayon".
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour désactiver la fonction.
2	Sélectionnez pour paramétrer le rayon dans une plage de 10 km à 100 km (6 miles à 60 miles).

RECEPTION DES INFORMATIONS ROUTIÈRES VIA L'INTERNET

- 1 Affichez l'écran "Paramètres".
(→P.221)
- 2 Sélectionnez "Infos de circulation sur internet".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



"Actualisation" : Actualisation des informations routières via l'Internet lorsque le véhicule se trouve dans votre propre pays.

"Actual à l'étranger" : Actualisation des informations routières via l'Internet lorsque le véhicule est à l'étranger.

- 4 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour mettre à jour automatiquement toutes les 3 minutes.
2	Sélectionnez pour mettre à jour automatiquement toutes les 6 minutes.
3	Sélectionnez pour une mise à jour manuelle.
4	Sélectionnez pour désactiver les mises à jour.

■ PARAMÉTRAGE DU FILTRE DE RAYON

- 1 Sélectionnez “Filtre rayon”.
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour désactiver la fonction.
2	Sélectionnez pour paramétrer le rayon dans une plage de 10 km à 100 km (6 miles à 60 miles).

1. LIMITES DU SYSTÈME DE NAVIGATION

Ce système de navigation calcule la position actuelle du véhicule au moyen de signaux satellite, de divers signaux du véhicule, des données cartographiques, etc. Toutefois, la position exacte risque de ne pas être indiquée en fonction des conditions du satellite, de la configuration de la route, de l'état du véhicule ou d'autres circonstances.

Le système de positionnement global (GPS) développé et opéré par le Ministère de la Défense des États-Unis fournit la position actuelle du véhicule avec précision, généralement grâce à l'utilisation d'au moins 4 satellites, et dans certains cas, de 3 satellites. Le système GPS présente un certain niveau d'imprécision. Bien que le système de navigation permette de compenser ce point la plupart du temps, on peut et on doit s'attendre à des erreurs de positionnement occasionnelles pouvant aller jusqu'à 100 m (300 feet). En général, les erreurs de positionnement sont corrigées en quelques secondes.



Le signal GPS peut être physiquement bloqué, entraînant ainsi une position inexacte du véhicule sur l'affichage de la carte. Les signaux GPS peuvent être bloqués par des tunnels, de grands immeubles, des camions ou même par des objets placés sur le tableau de bord.

Il est possible que les satellites GPS n'envoient pas de signaux car ils font l'objet de réparations ou d'améliorations.

Même lorsque le système de navigation reçoit des signaux GPS clairs, la position du véhicule risque de ne pas être indiquée avec précision ou le guidage d'itinéraire peut, dans certains cas, être incorrect.



NOTE

- L'installation de vitres teintées peut bloquer les signaux GPS. La plupart des vitres teintées contiennent des composants métalliques qui interfèrent avec la réception des signaux GPS de l'antenne. Nous vous conseillons donc de ne pas utiliser de vitres teintées sur les véhicules équipés de systèmes de navigation.

- La position actuelle exacte du véhicule risque de ne pas être indiquée dans les cas suivants:
 - Lors de la conduite sur une route en Y à angle réduit.
 - Lors de la conduite sur une route sinueuse.
 - Lors de la conduite sur une route glissante, recouverte de sable, de gravier, de neige, etc.
 - Lors de la conduite sur une longue route droite.
 - Lorsque l'autoroute et les voies de circulation urbaines sont parallèles.
 - Après un déplacement par ferry ou par transporteur de véhicules.
 - Lorsqu'un long itinéraire est recherché lors de la conduite à vitesse élevée.
 - Lors de la conduite sans avoir paramétré correctement l'étalement de la position actuelle.
 - Après des changements de direction répétés en roulant en marche avant et en marche arrière, ou en tournant sur un plateau dans une aire de stationnement.
 - En quittant une aire de stationnement couverte ou un garage.
 - Lorsque des galeries de toit ont été installées.
 - Lors de la conduite avec des chaînes installées sur les pneus.
 - Lorsque les pneus sont usés.
 - Après avoir remplacé un pneu ou des pneus.
 - Lors de l'utilisation de pneus plus petits ou plus grands que les spécifications d'usine.
 - Lorsque la pression de pneu de l'un des quatre pneus n'est pas correcte.
- Un guidage d'itinéraire incorrect risque de se produire dans les cas suivants:
 - En sortant du guidage d'itinéraire désigné en tournant à une intersection.
 - Si vous paramétrez plus d'une destination, mais que vous ignorez l'une d'elles, la fonction de calcul automatique d'un nouvel itinéraire affiche un itinéraire revenant à la destination qui a été ignorée.
 - En tournant à une intersection pour laquelle il n'existe pas de guidage d'itinéraire.
 - En traversant une intersection pour laquelle il n'existe pas de guidage d'itinéraire.
 - Lors du calcul automatique d'un nouvel itinéraire, le guidage d'itinéraire risque de ne pas être disponible pour le prochain changement de direction à droite ou à gauche.
 - L'activation de la fonction de calcul automatique d'un nouvel itinéraire peut prendre un certain temps lors de la conduite à vitesse élevée. Lors du calcul automatique d'un nouvel itinéraire, un itinéraire de déviation peut être affiché.
 - L'itinéraire peut ne pas avoir été modifié après le calcul automatique d'un nouvel itinéraire.
 - Un demi-tour inutile risque d'être indiqué ou annoncé.
 - Un emplacement peut avoir plusieurs noms et le système en annonce un ou plusieurs.
 - Certains itinéraires risquent de ne pas être recherchés.
 - Si l'itinéraire vers votre destination comprend des routes ou des allées couvertes de graviers, non pavées, le guidage d'itinéraire risque de ne pas s'afficher.
 - Votre point de destination risque de s'afficher du côté opposé de la rue.
 - Lorsqu'une partie de l'itinéraire comprend des réglementations interdisant l'entrée du véhicule en fonction de l'heure ou des saisons ou pour d'autres raisons.

- Les données routières et cartographiques enregistrées dans le système de navigation risquent de ne pas être complètes ou de ne pas correspondre à la version la plus récente.

INFORMATION

- Ce système de navigation utilise des données relatives à la rotation des pneus et est conçu pour fonctionner avec des pneus spécifiés en usine pour le véhicule. L'installation de pneus dont le diamètre est plus grand ou plus petit que celui des pneus d'origine peut entraîner un affichage imprécis de la position actuelle du véhicule. La pression des pneus affecte également le diamètre des pneus, assurez-vous donc que la pression des pneus des quatre pneus est correcte.

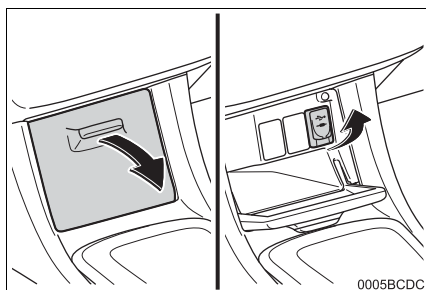
2. MISES À JOUR DE LA BASE DE DONNÉES DE NAVIGATION

MISES À JOUR DE LA BASE DE DONNÉES DE NAVIGATION

La base de données de navigation contenant le logiciel du système et les données de carte, etc. peut être mise à jour en utilisant une clé USB.

Pour en savoir plus, contactez un concessionnaire Toyota ou reportez-vous au site portail de Toyota (www.my.toyota.eu).

- 1 Ouvrez le couvercle du boîtier auxiliaire, puis ouvrez le couvercle du port USB/AUX.



- 2 Connectez une clé USB.
- 3 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation apparaît.
- 4 Entrez la clé de licence.
 - Si la clé de licence n'est pas valide, la base de données de navigation n'est pas mise à jour.
- 5 Sélectionnez **“Confirmer”**.
- 6 Vérifiez que l'écran de mise à jour s'affiche.

INFORMATION

- La mise à jour risque de ne pas être effectuée correctement dans les cas suivants:
 - Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage: Le contact du moteur est placé sur la position “LOCK” pendant la mise à jour.
 - Véhicules avec système d'accès intelligent et de démarrage: Si le contact du moteur est désactivé pendant la mise à jour.
 - Si la clé USB est retirée avant la fin de la mise à jour
- Le temps nécessaire pour achever le processus de mise à jour dépend de la taille des données.

APPLICATION

1


FONCTIONNEMENT DES APPLICATIONS


1. RÉFÉRENCE RAPIDE	230	3. RECHERCHE EN LIGNE	246
2. DIAPORAMA DE PHOTOS	233	RECHERCHE EN LIGNE	246
AFFICHAGE DES PHOTOS	233	VISUALISATION DES DÉTAILS DU PDI	249
FONCTIONNEMENT D'UN DIAPORAMA DE PHOTOS	234	SÉLECTION D'UN MOTEUR DE RECHERCHE	249
3. E-MAIL	235	4. Street View	250
RÉCEPTION D'UN E-MAIL	235	5. Panoramio	252
LECTURE D'UN E-MAIL	236	6. CHARGEMENT DE PDI* / D'ITINÉRAIRES	253
4. MirrorLink™	237	TÉLÉCHARGEMENT VIA UN TÉLÉPHONE PORTABLE	253
5. TOYOTA EURO CARE	238	TÉLÉCHARGEMENT À PARTIR D'UNE CLÉ USB	253
ENREGISTREMENT D'UN PAYS	238	7. UTILISATION D'UNE APPLICATION À L'AIDE DU SERVICE CONNECTÉ	254
UTILISATION DE TOYOTA EURO CARE	239	TÉLÉCHARGEMENT D'UNE APPLICATION DANS LE SYSTÈME	254
2 SERVICE CONNECTÉ		UTILISATION D'UNE APPLICATION	255
1. VUE D'ENSEMBLE DU SERVICE CONNECTÉ	240		
2. AVANT L'UTILISATION DU SERVICE CONNECTÉ	244		
OBTENTION D'UN COMPTE SUR LE SITE PORTAIL	244		
PROCESSUS D'ACCÈS AUX SERVICES CONNECTÉS	245		

Certains services connectés risquent de ne pas être disponibles dans tous les pays.
 Certaines fonctions ne peuvent pas être utilisées pendant la conduite.

*: Point d'intérêt

1. RÉFÉRENCE RAPIDE

Pour accéder aux applications, appuyez sur le bouton .

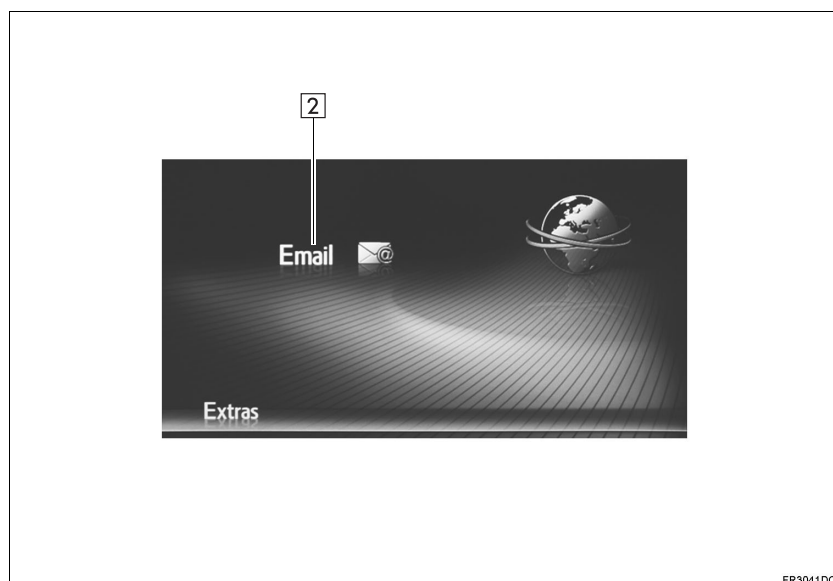
Chaque fois que vous appuyez sur le bouton , l'écran bascule entre l'écran de menu "Téléphone" et l'écran de menu "Extras"/"Toyota online".

Lorsque vous appuyez sur le bouton , le dernier écran affiché apparaît.

Sélectionnez  pour afficher l'écran de menu "Extras"/"Toyota online".

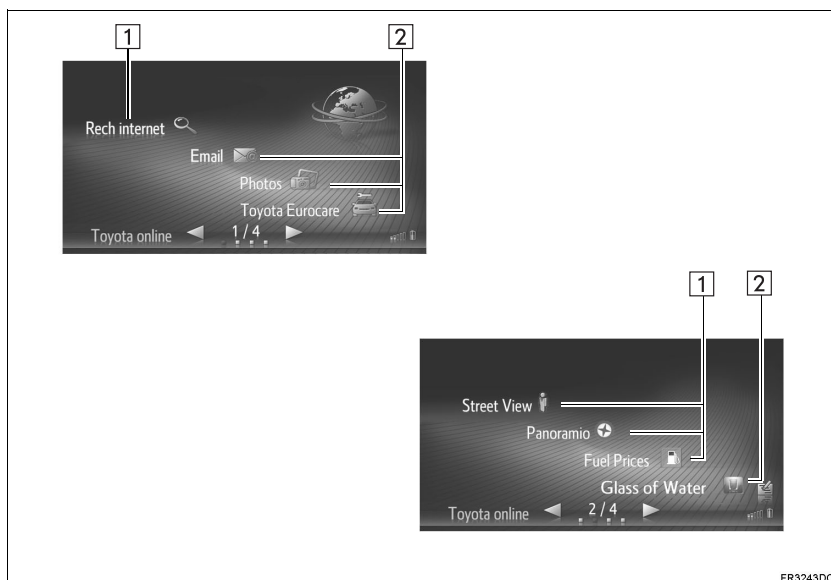
► Système de Multimédia

■ ÉCRAN DE MENU "Extras"



► Système de Navigation

■ ÉCRAN DE MENU “Toyota online”



FR3243DC

N°	Fonction	Application	Page
1 *	Sélectionnez pour accéder au service connecté.	Recherche internet	246
		Street View	250
		Panoramio	252
2	Sélectionnez pour accéder à l'application pré-installée.	Photos*	233
		Email	235
		MirrorLink™	237
		Toyota Eurocare*	238

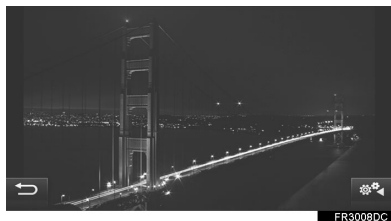
*: Avec fonction de navigation

INFORMATION

- L'écran indiqué sur les illustrations risque de différer de l'écran de votre véhicule en termes d'équipement.

2. DIAPORAMA DE PHOTOS*

Les photos sauvegardées sur une clé USB peuvent être visualisées.

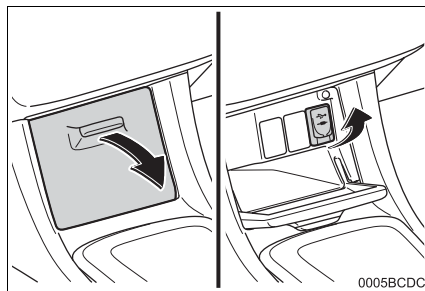


INFORMATION

- Cette fonction n'est pas disponible pendant la conduite.
- Si le véhicule commence à se déplacer pendant la visualisation des photos, une fenêtre contextuelle s'affiche et les photos ne peuvent pas être affichées. Sélectionnez **"Quitter"** pour revenir à l'écran de menu "Toyota online".
- Formats de données d'image disponibles: JPEG, PNG et BMP

AFFICHAGE DES PHOTOS

- 1 Ouvrez le couvercle du boîtier auxiliaire, puis ouvrez le couvercle du port USB/AUX.



- 2 Connectez une clé USB.
 - 3 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.230)
 - 4 Sélectionnez **"Photos"**.
- Le diaporama démarre automatiquement.

INFORMATION

- Toutes les photos visualisables sur le dispositif s'affichent par ordre chronologique. Le diaporama recommence lorsqu'il est terminé.
- Les photos changent après plusieurs secondes.

*: Avec fonction de navigation

FONCTIONNEMENT D'UN DIAPORAMA DE PHOTOS


Un diaporama peut être lu, placé sur pause, et les images souhaitées peuvent être sélectionnées.

- 1 Sélectionnez .



- 2 Vérifiez que les commandes d'utilisation s'affichent.



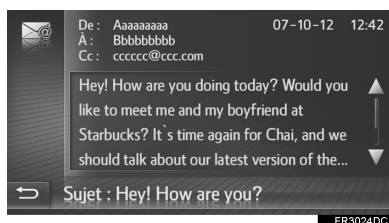
N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher la photo précédente/ suivante.
2	Sélectionnez pour placer le diaporama sur pause. Sélectionnez  pour lire le diaporama à nouveau.
3	Sélectionnez pour fermer les commandes d'utilisation.

INFORMATION

- Lorsque le diaporama est en cours de lecture, les boutons d'écran de pause et de saut disparaissent automatiquement après quelques secondes.

3. E-MAIL

Les e-mails reçus sur un téléphone Bluetooth® connecté peuvent être téléchargés. Avant d'utiliser cette application, connectez un téléphone Bluetooth® avec un profil de téléphone. (→P.121, 129)



INFORMATION

- Cette fonction risque de ne pas être disponible en fonction du téléphone.
- Les e-mails ne peuvent pas être envoyés en utilisant cette fonction.
- Le téléchargement risque de ne pas être effectué correctement dans les cas suivants:
 - Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage: Le contact du moteur est placé sur la position "LOCK" pendant le téléchargement.
 - Véhicules avec système d'accès intelligent et de démarrage: Si le contact du moteur est désactivé pendant le téléchargement.

RÉCEPTION D'UN E-MAIL

Lorsqu'un nouvel e-mail est reçu, une fenêtre contextuelle s'affiche sur l'écran.

- 1 Sélectionnez **"Afficher"** pour lire l'e-mail.
- 2 Vérifiez que l'e-mail s'affiche.

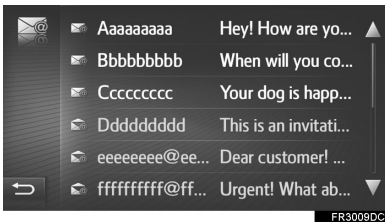


INFORMATION

- Cette fonction peut être activée ou désactivée. (→P.143)

LECTURE D'UN E-MAIL

- 1 Affichez l'écran de menu "Extras"/
"Toyota online". (→P.230)
- 2 Sélectionnez "Email".
- Lorsque le téléchargement d'un e-mail est terminé, la liste d'e-mails s'affiche.
- 3 Sélectionnez l'e-mail souhaité.



- L'état d'un e-mail est indiqué par les icones suivants.

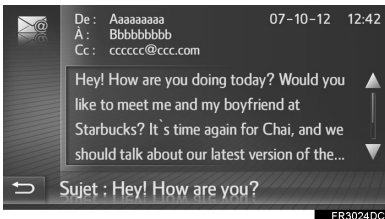


: Courrier non lu



: Courrier lu

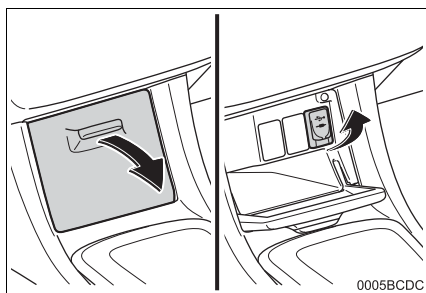
- 4 Vérifiez que le message s'affiche.



4. MirrorLink™

Lorsqu'un dispositif compatible MirrorLink™ est connecté via USB, un écran MirrorLink™ s'affiche sur l'affichage du système de navigation/multimédia. Le dispositif MirrorLink™ peut être utilisé via le système de navigation/multimédia.

- 1 Ouvrez le couvercle du boîtier auxiliaire, puis ouvrez le couvercle du port USB/AUX.



- 2 Connectez un dispositif MirrorLink™.
 - Un seul dispositif MirrorLink™ peut être connecté à la fois.
- 3 Affichez l'écran de menu "Extras"/"Toyota online". (→P.230)
- 4 Sélectionnez l'application souhaitée, lorsque les applications MirrorLink™ disponibles sont affichées.
 - L'affichage de l'application MirrorLink™ peut différer de celui indiqué selon le dispositif ou l'application MirrorLink™ connectés.
- 5 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche puis sélectionnez "Confirmer".

INFORMATION

- Cette fonction risque de ne pas être disponible en fonction du dispositif.

5. TOYOTA EURO CARE*

Cette fonction est utilisée pour passer un appel au service Toyota Eurocare.

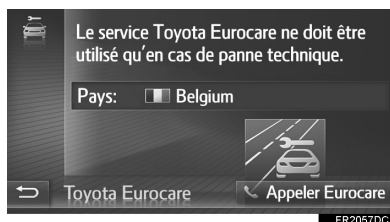
Avant d'utiliser cette fonction, connectez un téléphone Bluetooth® avec un profil de téléphone. (→P.129)

ENREGISTREMENT D'UN PAYS

- 1 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.230)
- 2 Sélectionnez **"Toyota Eurocare"**.
- 3 Sélectionnez le pays.

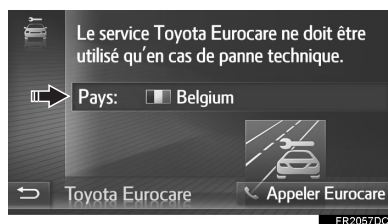


- 4 Vérifiez que le pays s'affiche sur l'écran.



MODIFICATION DU PAYS

- 1 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.230)
- 2 Sélectionnez **"Toyota Eurocare"**.
- 3 Sélectionnez le pays enregistré.



- 4 Sélectionnez un autre pays pour remplacer le pays existant.

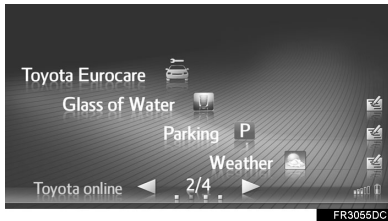


- 5 Vérifiez que le pays s'affiche sur l'écran.

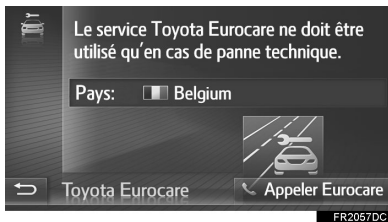
*: Avec fonction de navigation

UTILISATION DE TOYOTA EURO CARE

- 1 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.230)
- 2 Sélectionnez **"Toyota Eurocare"**.

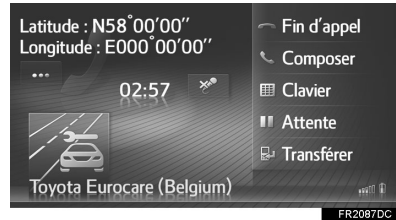


- 3 Sélectionnez **"Appeler Eurocare"**.



- 4 Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation apparaît.

- 5 Vérifiez que l'écran suivant s'affiche.



- Les coordonnées géographiques de l'emplacement actuel s'affichent dans le coin supérieur gauche de l'écran.
- Lorsque "..." apparaît sur l'écran, sélectionnez pour afficher les détails suivants concernant la position:
Sur les autoroutes: Numéro d'autoroute, sens de déplacement et prochaine sortie.
Sur les autres routes: Informations relatives à l'adresse.
Chaque fois que "..." est sélectionné, l'écran bascule entre les coordonnées géographiques et les détails concernant la position.

INFORMATION

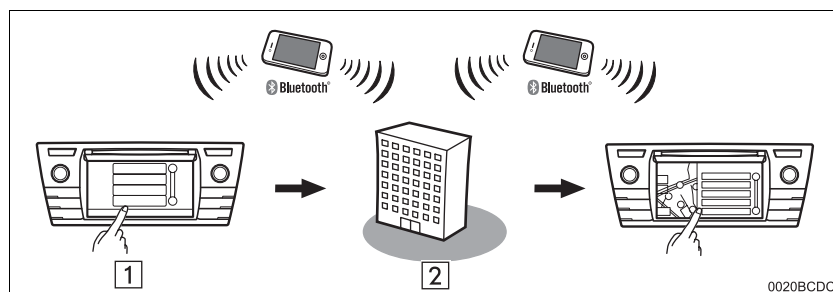
- L'appel doit être passé dans un pays où le service Toyota Eurocare est disponible.

1. VUE D'ENSEMBLE DU SERVICE CONNECTÉ*

Les services suivants sont disponibles en connectant le système de navigation au site portail de Toyota via internet à l'aide d'un téléphone portable.

- Recherche internet: Les nouveaux établissements, tels que les restaurants, bars, etc., qui ne sont pas enregistrés dans le système de navigation peuvent être paramétrés en tant que destination.
- Import de points mémoire et d'itinéraires: Les établissements qui ont été recherchés à l'aide d'un ordinateur peuvent être paramétrés en tant que destination et peuvent être enregistrés dans la liste "Enregistrés" sur l'écran "Mes destinations". (→P.206)
- Personnalisation du véhicule: Certains paramètres de véhicule peuvent être modifiés via les services connectés, en envoyant les données de paramètres du véhicule vers le portail Toyota et à partir de celui-ci. (→P.141)
- Steet View: Vous pouvez afficher la Street View de l'emplacement souhaité.
- Panoramio: Vous pouvez visualiser les images disponibles sur le réseau, les commentaires et d'autres informations.
- Applications téléchargeables: Diverses fonctions peuvent être ajoutées en téléchargeant des applications sur une clé USB.

► Recherche en ligne/Street View/Panoramio

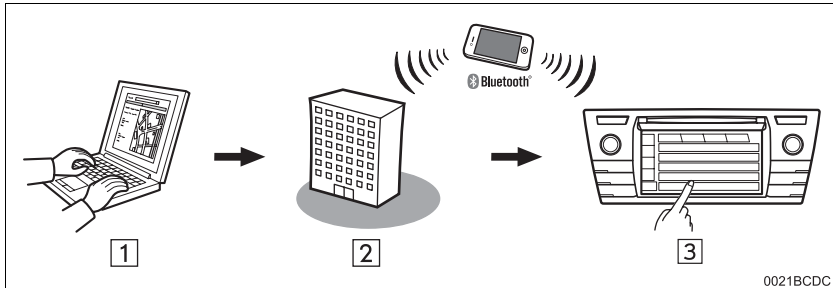


N°	Nom	Opération
1	Système de Navigation	Entrez un mot-clé.
2	Site portail de Toyota*/ Fournisseur de contenus	Le mot-clé est envoyé au moteur de recherche, les résultats sont reçus, puis envoyés au système de navigation.

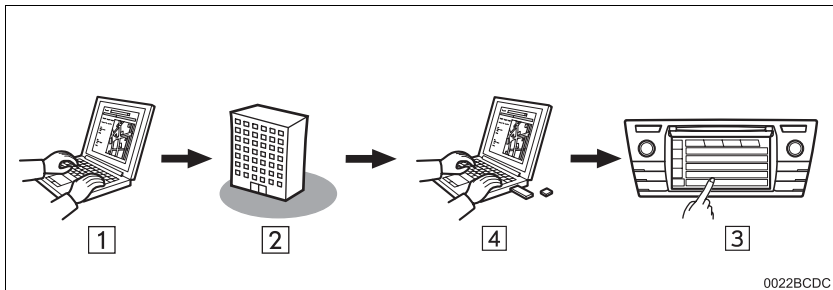
*: Pour des détails sur le site portail de Toyota, reportez-vous à www.my.toyota.eu.

*: Avec fonction de navigation

► Import de points mémoire et d'itinéraires: Téléchargement via un téléphone portable



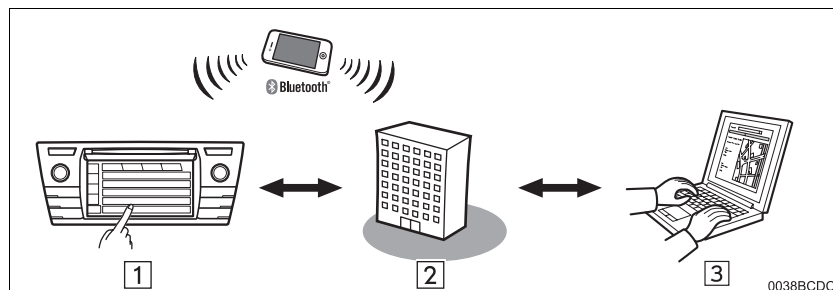
► Import de points mémoire et d'itinéraires: Téléchargement à partir d'une clé USB



N°	Nom	Opération
1	Votre ordinateur personnel et le site portail de Toyota*	Accès au site portail et recherche de PDI et d'itinéraires.
2	Site portail de Toyota*	Les PDI et les itinéraires sont enregistrés sur le site portail de Toyota.
3	Système de Navigation	Via internet, les PDI et les itinéraires sont téléchargés dans le système de navigation. Via la clé USB, les PDI et les itinéraires sont téléchargés dans le système de navigation.
4	Clé USB	Les PDI et les itinéraires sont enregistrés sur une clé USB.

*: Pour des détails sur le site portail de Toyota, reportez-vous à www.my.toyota.eu.

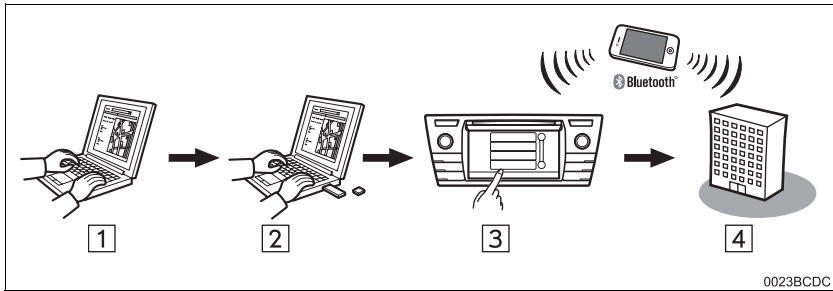
- Personnalisation du véhicule: Envoi des données des paramètres du véhicule au et depuis le site portail de Toyota



N°	Nom	Opération
1	Système de Navigation	Via internet, les paramètres du véhicule sont envoyés au/ reçus du site portail de Toyota.
2	Site portail de Toyota*	Les paramètres du véhicule sont enregistrés sur le site portail de Toyota.
3	Votre ordinateur personnel et le site portail de Toyota*	Accès au site portail et modification des paramètres du véhicule.

*: Pour des détails sur le site portail de Toyota, reportez-vous à www.my.toyota.eu.

► Applications téléchargeables



N°	Nom	Opération
1	Votre ordinateur personnel et le site portail de Toyota*	Accédez au site portail et téléchargez l'application.
2	Clé USB	L'application téléchargée est sauvegardée sur une clé USB.
3	Système de Navigation	Via la clé USB, l'application est téléchargée dans le système de navigation. Active les applications sur le système de navigation.
4	Fournisseur de contenus	Contenus reçus via un téléphone portable.

*: Pour des détails sur le site portail de Toyota, reportez-vous à www.my.toyota.eu.

2. AVANT L'UTILISATION DU SERVICE CONNECTÉ*

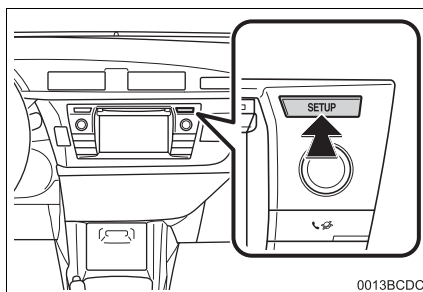
OBTENTION D'UN COMPTE SUR LE SITE PORTAIL

Avant d'utiliser des services connectés, il est nécessaire d'accéder d'abord au site portail de Toyota (www.my.toyota.eu) via un ordinateur personnel et de créer un compte.

- Afin d'utiliser ce service, un téléphone portable Bluetooth® compatible DUN/PAN disposant d'un abonnement valide aux données est nécessaire.
- Lorsque vous utilisez les services connectés, en fonction de votre abonnement téléphonique, des frais liés risquent d'être appliqués.
- Lorsqu'un téléphone portable est utilisé dans une situation d'itinérance (en dehors de la zone de couverture géographique du fournisseur de réseau mobile), les frais de connexion sont plus élevés.

VÉRIFICATION DE L'IDENTIFICATION DU DISPOSITIF

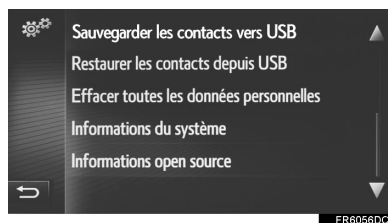
- 1 Appuyez sur le bouton **"SETUP"**.



- 2 Sélectionnez **"Général"**.

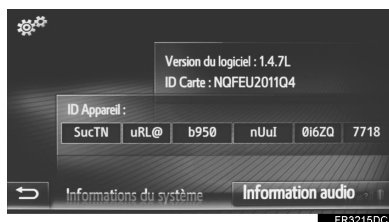


- 3 Sélectionnez **"Informations du système"**.



*: Avec fonction de navigation

- 4 Vérifiez que l'identification du dispositif s'affiche.



PROCESSUS D'ACCÈS AUX SERVICES CONNECTÉS

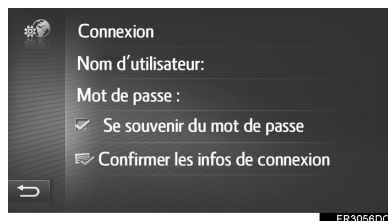
Avant d'utiliser les services connectés, connectez un téléphone Bluetooth® avec un profil internet. (→P.129)

- 1 Activez un service connecté.

Activation d'un service connecté	Page
Recherche internet	246
Street View	250
Panoramio	252
Chargement de PDI/d'itinéraires	253
Application téléchargée	254
Personnalisation du véhicule	141

- Lorsque l'écran d'avertissement de coût ou d'avertissement d'itinérance s'affiche, sélectionnez **"Continu"**. Cette fonction peut être activée ou désactivée. (→P.139)

- 2 Sélectionnez **"Nom d'utilisateur"**.



- 3 Saisissez le nom d'utilisateur du serveur puis sélectionnez **"OK"**.

- 4 Sélectionnez **"Mot de passe"**.

- 5 Saisissez le mot de passe du serveur puis sélectionnez **"OK"**.

- 6 Sélectionnez **"Confirmer les infos de connexion"**.

- Lorsque **"Se souvenir du mot de passe"** est activé, les informations d'accès au compte d'utilisateur entrées sont mémorisées pour chaque demande d'accès.
- Si le compte dispose déjà de 5 véhicules enregistrés, il n'est pas possible d'enregistrer un autre véhicule.

3. RECHERCHE EN LIGNE*

RECHERCHE EN LIGNE

Une destination peut être sélectionnée via un service connecté.

La recherche en ligne n'est pas disponible dans tous les pays.

1 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.230)

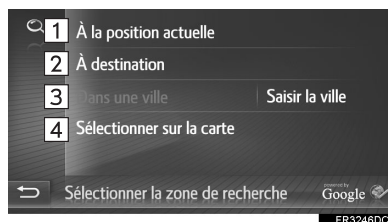
2 Sélectionnez **"Recherche internet"**

- La recherche en ligne peut être effectuée sur l'écran "POI". (→P.187)

3 Sélectionnez pour choisir le moteur de recherche souhaité.

- Si plus d'un moteur de recherche en ligne est disponible, ces moteurs s'affichent.
- Le moteur de recherche en ligne souhaité peut être modifié. (→P.249)


4 Sélectionnez la zone de recherche souhaitée.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour paramétrer un emplacement autour de la position actuelle.
2	Sélectionnez pour paramétrer l'emplacement autour de la destination principale.
3	Sélectionnez pour paramétrer la ville souhaitée. Sélectionnez "Saisir la ville" pour entrer le nom de la ville, puis sélectionnez "OK" .
4	Sélectionnez pour paramétrer un emplacement à l'aide d'un point sur la carte. Sélectionnez le point souhaité sur la carte puis sélectionnez "Sélectionner" .

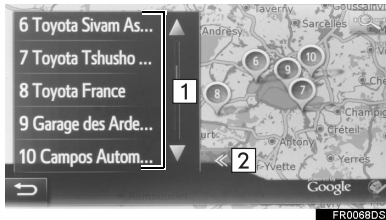
5 Entrez le terme recherché puis sélectionnez **"OK"**.



 : Sélectionnez pour entrer des mots-clés à partir de la liste de mots-clés précédemment paramétrés. (→P.248)

*: Système de Navigation uniquement

- 6 Vérifiez que les résultats de la recherche s'affichent. Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	<p>Résultats de recherche</p> <ul style="list-style-type: none"> • 20 résultats de recherche maximum sont téléchargés simultanément. • Des annonces en surbrillance risquent de s'afficher en haut de la liste des résultats de recherche.
2	Sélectionnez pour afficher une carte en plein écran.

- À la fin de la liste **“Télécharger plus”** s'affiche. Sélectionnez **“Télécharger plus”** pour rechercher jusqu'à 20 nouveaux éléments.
 - **“Télécharger plus”** ne s'affiche pas si la liste comprend moins de 20 entrées.
 - Sélectionnez **“Résultats précédents”** pour afficher les résultats précédents.

- 7 Sélectionnez **“Go”**.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher les informations détaillées.	249
2	Sélectionnez pour appeler le numéro de téléphone enregistré.	91
3	Sélectionnez pour afficher la Street View.	250

- L'itinéraire est recalculé.


INFORMATION

- Une fois que les établissements obtenus à l'aide de **“Recherche internet”** ont été paramétrés en tant que destination, ils sont enregistrés dans la liste **“Enregistrés”** sur l'écran **“Mes destinations”**.

SAISIE DE MOTS-CLÉS À PARTIR DE LA LISTE

La recherche peut être démarrée à nouveau à partir de l'historique de la recherche d'un terme.

Le nombre maximum d'historiques de recherche de terme est de 10.

- 1 Sélectionnez  sur l'écran de saisie de recherche de terme.
- 2 Sélectionnez le terme souhaité.



- 3 Sélectionnez **“OK”**.


SUPPRESSION DE L'HISTORIQUE DE RECHERCHE DE TERMES

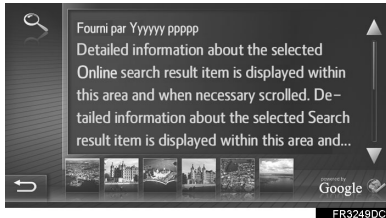
- 1 Sélectionnez .
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité.



- 3 Sélectionnez **“Oui”**.

VISUALISATION DES DÉTAILS DU PDI

- 1 Sélectionnez  sur l'écran d'informations des PDI.
- 2 Vérifiez que les détails du PDI sélectionné s'affichent.



- Sélectionnez la photo que vous souhaitez afficher en plein écran. (si disponible)

SÉLECTION D'UN MOTEUR DE RECHERCHE



Pendant l'ensemble du processus de recherche, il est possible de modifier le moteur de recherche en sélectionnant le logo du moteur de recherche actuel.

- 1 Sélectionnez le logo du moteur de recherche.



- Une liste des autres moteurs de recherche disponibles s'affiche.
- 2 Sélectionnez le moteur de recherche souhaité.
- Après la sélection de l'un des moteurs de recherche, le processus de recherche recommence à partir du début avec ce fournisseur.
 - Si aucun autre moteur de recherche n'est disponible, sélectionner le logo du moteur de recherche n'aura aucun effet.

INFORMATION

-  ou  : Indique si la connexion en ligne est active ou non. Après une interruption de 1 minute, une connexion en ligne active est automatiquement désactivée.

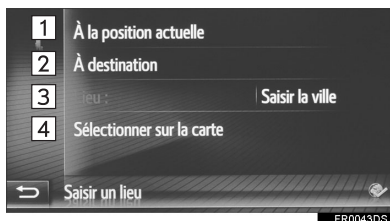
4. Street View*

Vous pouvez afficher la Street View de l'emplacement souhaité.

- 1 Affichez l'écran de menu "Toyota Online". (→P.230)
- 2 Sélectionnez **"Street View"**.



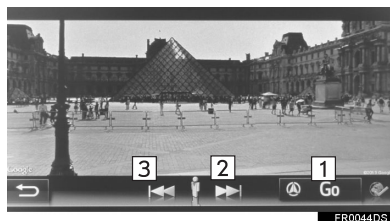
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité pour appliquer la recherche à un emplacement.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour définir l'emplacement sur la base de la position actuelle.
2	Sélectionnez pour définir l'emplacement autour de la destination principale.
3	Sélectionnez pour définir l'emplacement souhaité. Sélectionnez "Saisir une location" pour saisir le numéro de maison, la rue, la ville ou le nom de l'emplacement, puis sélectionnez "OK" .
4	Sélectionnez pour définir l'emplacement à l'aide d'un point sur la carte. Sélectionnez le point souhaité sur la carte.

* : Avec fonction de navigation

4 Vérifiez que l'image s'affiche.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour calculer l'itinéraire.
2	Sélectionnez pour afficher l'image suivante.
3	Sélectionnez pour afficher l'image précédente.

- Vous pouvez afficher jusqu'à 6 images par emplacement.

INFORMATION

- La fonction Street View peut également être sélectionnée à partir des écrans suivants :
 - Ecran de départ d'indication du trajet à suivre (→P.192)
 - Ecran de résultat de la recherche en ligne (→P.246)
- Cette fonction n'est pas disponible pendant la conduite.

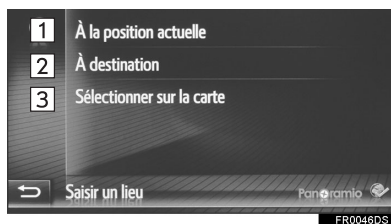
5. Panoramio*

Vous pouvez visualiser les images disponibles sur le réseau, les commentaires et d'autres informations.

- 1 Affichez l'écran de menu "Toyota Online". (→P.230)
- 2 Sélectionnez **"Panoramio"**.



- 3 Sélectionnez l'élément souhaité pour appliquer la recherche à un point.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour définir l'emplacement sur la base de la position actuelle.
2	Sélectionnez pour définir l'emplacement autour de la destination principale.
3	Sélectionnez pour définir l'emplacement à l'aide d'un point sur la carte.

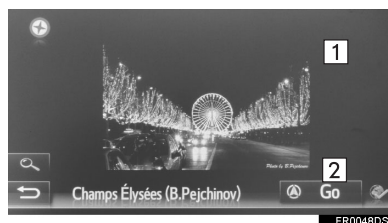
- 4 Sélectionnez l'image souhaitée.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher l'image suivante.
2	Sélectionnez pour afficher l'image précédente.

- Vous pouvez faire défiler la carte jusqu'au point souhaité.

- 5 Vérifiez qu'une image s'affiche.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher les informations détaillées du point sélectionné.
2	Sélectionnez pour calculer l'itinéraire.

INFORMATION

- Cette fonction n'est pas disponible pendant la conduite.

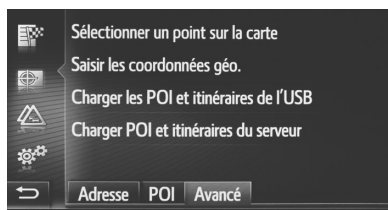
* : Avec fonction de navigation

6. CHARGEMENT DE PDI/D'ITINÉRAIRES*

Des PDI et des itinéraires peuvent être ajoutés au moyen de téléchargements sur le site portail de Toyota. Ils sont enregistrés dans la liste "Enregistrés" sur l'écran "Mes destinations". (→P.206)

TÉLÉCHARGEMENT VIA UN TÉLÉPHONE PORTABLE

- 1 Affichez l'écran de menu "Navigation" et sélectionnez **"Saisir destination"**. (→P.168)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Avancé"**.
- 3 Sélectionnez **"Charger POI et itinéraires du serveur"**.



- 4 Vérifiez qu'un écran de chargement des données s'affiche.
 - 5 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche lorsque l'opération est terminée.
- L'entrée est enregistrée dans la liste "Enregistrés" sur l'écran "Mes destinations". (→P.206)

INFORMATION

- Le téléchargement risque de ne pas être effectué correctement dans les cas suivants:
 - Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage: Le contact du moteur est placé sur la position "LOCK" pendant le téléchargement.
 - Véhicules avec système d'accès intelligent et de démarrage: Si le contact du moteur est désactivé pendant le téléchargement.
- Si la fonction **"Téléch. auto. des POI et itinéraires"** est activée, les PDI et les itinéraires du serveur sont téléchargés automatiquement. (→P.141)
- Si le nombre maximum de contacts pouvant être enregistrés a été atteint, un écran de confirmation apparaît. Supprimez le(s) contact(s) pour libérer de l'espace pour le(s) nouveau(x) contact(s). (→P.85, 212)

TÉLÉCHARGEMENT À PARTIR D'UNE CLÉ USB

Pour des détails sur le téléchargement à partir d'une clé USB. (→P.210)

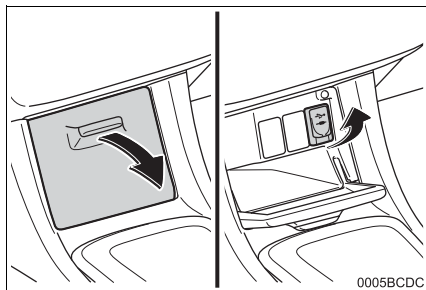
*: Avec fonction de navigation

7. UTILISATION D'UNE APPLICATION À L'AIDE DU SERVICE CONNECTÉ*

TÉLÉCHARGEMENT D'UNE APPLICATION DANS LE SYSTÈME

Pour télécharger une application, une clé USB contenant les données de l'application est nécessaire. Pour des détails sur une application, reportez-vous au site portail de Toyota (www.my.toyota.eu).

- 1 Ouvrez le couvercle du boîtier auxiliaire, puis ouvrez le couvercle du port USB/AUX.



- 2 Connectez une clé USB.
- 3 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation apparaît.
- 4 Sélectionnez **“Saisir le mot de passe”** puis entrez la clé de licence.
 - Si la clé de licence n'est pas valide, l'application n'est pas téléchargée.
- 5 Appuyez sur **“Confirmer”**.
- 6 Vérifiez que l'écran de mise à jour s'affiche.

INFORMATION

- Le téléchargement risque de ne pas être effectué correctement dans les cas suivants:
 - Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage: Le contact du moteur est placé sur la position “LOCK” pendant le téléchargement.
 - Véhicules avec système d'accès intelligent et de démarrage: Si le contact du moteur est désactivé pendant le téléchargement.
 - Si la clé USB est retirée avant que le téléchargement ne soit terminé


*: Avec fonction de navigation

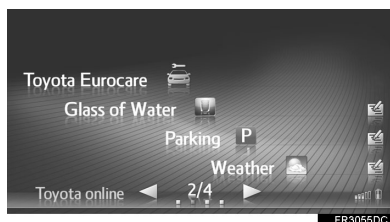
UTILISATION D'UNE APPLICATION

Pour des détails sur l'utilisation de l'application, reportez-vous à www.my.toyota.eu.

- 1 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.230)
- 2 Sélectionnez l'application souhaitée.

PARAMÉTRAGE D'UNE APPLICATION

- 1 Affichez l'écran de menu "Toyota online". (→P.230)
- 2 Sélectionnez  à côté de l'application souhaitée.

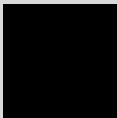


- Sélectionnez  pour fermer l'application.

- 3 Vérifiez que l'écran d'options d'application s'affiche.



N°	Fonction
1	Affiche des informations relatives à l'application.
2	Si la case à cocher à été activée, l'application démarre automatiquement une fois que ce système est activé.
3	Sélectionnez pour supprimer l'application.



INDEX

1
2
3
4
5
6
7
8

INDEX ALPHABÉTIQUE

A

AAC	36, 69, 72
Adresse	186
AF (fréquence de remplacement).....	34
Affichage de la liste des changements de direction	202
Affichage des informations relatives à l'itinéraire.....	201
Ajout et modification des étapes.....	199
AM	30
Appel PDI	91
Appel sur un téléphone Bluetooth®	87
Appel PDI.....	91
Bouton d'écran SOS	91
Composition	87
Liste de contacts	88
Listes d'appels	90
Message court	90
Répertoire téléphonique.....	89
Application	230
Arrêt du guidage d'itinéraire	199
Audio Bluetooth®	55
Connexion	59
Options.....	60
Panneau/écran de commande.....	55
Écoute.....	60
Audio	26
Activation/désactivation du système	27
Changement de source audio.....	28
Fonctionnement de base	27
Insertion ou éjection d'un disque	28
Port USB/AUX.....	29
AUX	52
Panneau/écran de commande.....	52
Avant l'utilisation du service connecté....	244
Compte de site portail	245
Processus d'accès.....	245

B

Blocage de la route à parcourir.....	202
Bluetooth®	55, 75, 121, 129
Bouton d'écran SOS	91

C

Carte	172
Catégorie de PDI	187
CD.....	36
Lecture d'un disque MP3/WMA/AAC	39
Lecture d'un CD audio	39
Options	40
Panneau/écran de commande	36
Chargement de PDI/d'itinéraire	253
Clé USB	253
Téléphone portable	253
Clé USB	42
Lecture d'une clé USB	46
Options.....	46
Panneau/écran de commande	42
Commande/microphone de téléphone.....	80
Commandes au volant.....	62
Composition d'un deuxième numéro	96
Composition	87
Configuration	114
Connexion à internet.....	133
Configuration rapide d'une connexion à internet	140
Consommation de carburant	110
Enregistrement précédent.....	111
Informations relatives au trajet.....	111

Contacts mémorisés.....	215
Envoi à une clé USB	215
Restauration à partir d'une clé USB....	216
Contacts	88
Contournement d'un segment sur l'itinéraire.....	203
Conversation au moyen d'un téléphone Bluetooth®.....	94
Composition d'un deuxième numéro	96
Envoi de tonalités.....	95
Volume du récepteur.....	97
Coordonnées.....	190

D

Destinations précédentes.....	185
Diaporama de photos	233
Affichage des photos	233
Direction du véhicule en haut.....	174
Disques CD-R et CD-RW	71
Défilement de la carte.....	185

E

Écran de carte	167, 172
Configurations	174
Défilement de la carte	173
Position actuelle du véhicule.....	172
Écran de guidage d'itinéraire	195
Écran de liste.....	21
Écran de menu de navigation.....	168
Étalonnage.....	21
e-mail	235
Réception	235
Vérification	236
Enregistrement d'une entrée	83, 206
Affichage et modification	85
Enregistrement.....	83
Envoi à la clé USB	86
Envoi de tonalités	95

F

Fichier (audio).....	69
FM.....	30
Fonctionnement de l'écran tactile	19
Écran de liste	21
Écran de saisie.....	20

G

Guidage d'itinéraire.....	192
Démarrage	192
Réglage.....	193
Guidage vocal.....	196

H

Heure d'arrivée	195
-----------------------	-----

INDEX ALPHABÉTIQUE

I

Icones de carte	176
Icones de PDI	176
Informations relatives aux icônes.....	176
Icones de PDI	176
Index des fonctions du système de navigation.....	170
Index des fonctions du système	14
Informations relatives à l'entrée	212
Informations relatives au fonctionnement audio.....	64
Disques CD-R et CD-RW.....	71
Fichier (audio).....	69
iPod.....	66
Lecteur et disques CD	67
Radio.....	64
Termes.....	72
Informations relatives aux icônes	176
Insertion ou éjection d'un disque	28
iPod	47, 66
Audio.....	51
Options.....	51
Panneau/écran de commande.....	47
Itinéraire mémorisé.....	206

L

Lecteur et disques CD	67
Liste de contacts.....	88
Liste des changements de direction.....	202
Listes d'appels.....	90

M

Manipulation de l'écran tactile	18
Message court	90, 98
Envoi	100
Lecture des messages courts reçus.....	98, 99
Réception	98
Messages de circulation	180
MirrorLink™	237
Mises à jour de la base de données de navigation.....	228
Modification de l'itinéraire	198
Affichage de la liste des changements de direction	202
Affichage des informations relatives à l'itinéraire	201
Ajout et modification des étapes	199
Arrêt du guidage d'itinéraire	199
Blocage de la route à parcourir.....	202
Contournement d'un segment sur l'itinéraire	203
Nouveau calcul en fonction des messages de circulation.....	205
Moteur de recherche.....	249
MP3	36, 69, 72

N

Navigation.....	162
Nord en haut.....	174
Nouveau calcul en fonction des messages de circulation.....	205

P	
Panoramio	252
Paramètres audio	144
Paramètres Bluetooth®	121
Activation/désactivation de la fonction	121, 130
Affichage de l'état	126, 137
Jumelage d'un dispositif Bluetooth®	122, 130
Paramètres détaillés du dispositif Bluetooth®	127, 138
Profils	125, 135
Paramètres d'affichage	119
Affichage de la caméra	120
Mode jour	120
Paramètres de carte	217
Paramètres de compte web Toyota	141
Paramètres de téléphone	143
Paramètres de volume	118
Paramètres des messages de circulation	221
Paramètres d'itinéraire	220
Paramètres du véhicule	146
Paramètres généraux	116
PDI	187
Photo	233
Point mémoire	206
Points enregistrés	185
Port AUX	29
Port USB/AUX	29
Position actuelle du véhicule	172
Préférence d'itinéraire	220

R	
Radio	30, 64
Options	35
Panneau/écran de commande	30
Préréglage d'une station	33
RDS (système de décodage d'informations routières)	34
Syntonisation	33
RDS (système de décodage d'informations routières)	34
Recherche d'une destination	184
Adresse	186
Carte	190
Coordonnées	190
Destinations précédentes	185
PDI	187
Points enregistrés	185
Répertoire téléphonique	186
Recherche en ligne	246
Détails de PDI	249
Sélection d'un moteur de recherche ...	249
Réception d'appels sur un téléphone Bluetooth®	93
Répertoire téléphonique	81, 89, 186

INDEX ALPHABÉTIQUE

S

Service connecté	240
SMS	98
Street View	250
Suppression des données personnelles.....	118
Syntonisation.....	33
Système de moniteur de vue arrière	148
Caméra	153
Lignes de guidage.....	150
Écran.....	152
Système mains libres	79
Commande/microphone de téléphone.....	80
Connexion du téléphone Bluetooth®	82
Répertoire téléphonique.....	81
Vente de votre véhicule	81

T

TA (informations routières).....	34
Temps de trajet.....	195
Toyota Eurocare	238
Enregistrement d'un pays	238
Utilisation de Toyota eurocare	239
Téléchargement d'application.....	254
Fonctionnement d'une application	255
Téléchargement d'une application	254
Téléphone Bluetooth®	76
Téléphone portable.....	76
Téléphone.....	76

V

Vitesse moyenne	111
Vue d'ensemble des boutons	16

W

WMA	36, 69, 72
-----------	------------

Informations relatives à la base de données de carte

CONDITIONS D'UTILISATEUR FINAL

Les données ("Data") sont fournies pour votre usage personnel et interne uniquement et non pour la revente. Elles sont protégées par copyright, et sont assujetties aux modalités et conditions suivantes qui sont acceptées par vous, d'une part, et Harman ("Harman") et ses concessionnaires de licence (y compris leurs propres concessionnaires et fournisseurs) d'autre part.

© 2011 NAVTEQ B.V., © Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen, © EuroGeographics, source: © IGN 2009 – BD TOPO®, Die Grundlagendaten wurden mit

Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen, Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010 Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010, Copyright Geomatics Ltd., Copyright © 2003;

Top-Map Ltd., La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana., Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority, Source: IgeoE – Portugal, Información geográfica propiedad del CNIG, Based upon electronic data Ó National Land Survey Sweden., Topografische Grundlage: Ó Bundesamt für Landestopographie.. All rights reserved.

TERMES ET CONDITIONS

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE A L'USAGE DE L'UTILISATEUR FINAL AVANT D'UTILISER LA BASE DE DONNEES NAVTEQ

NOTE POUR L'UTILISATEUR

CECI EST UN CONTRAT DE LICENCE – ET NON UN CONTRAT DE VENTE – ENTRE VOUS ET LA SOCIETE NAVTEQ B.V. POUR VOTRE COPIE DE LA BASE DE DONNEES NAVIGABLE DE NAVTEQ Y COMPRIS LE LOGICIEL QUI Y EST ASSOCIE, LE SUPPORT ET LA DOCUMENTATION IMPRIMEE EXPLICATIVE PUBLIEE PAR NAVTEQ (COLLECTIVEMENT DESIGNES PAR "LA BASE DE DONNEES"). EN UTILISANT LA BASE DE DONNEES, VOUS ACCEPTEZ LES TERMES ET CONDITIONS DE CE CONTRAT DE LICENCE POUR L'UTILISATEUR FINAL ("CONTRAT"). SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES TERMES DE CE CONTRAT, VEUILLEZ RETOURNER À VOTRE FOURNISSEUR, DANS LES MEILLEURS DELAIS, LA BASE DE DONNEES AINSI QUE TOUS LES ELEMENTS QUI L'ACCOMPAGNENT AFIN D'EN OBTENIR LE REMBOURSEMENT.

PROPRIETE

La Base de données ainsi que les droits de propriété intellectuelle et les droits d'auteur ou les droits voisins qui y sont attachés sont détenus par NAVTEQ ou par ses concédants de licences. La propriété du support contenant la Base de données est conservée par NAVTEQ et/ou votre fournisseur jusqu'à ce que vous ayez intégralement payé les sommes dues à NAVTEQ et/ou à votre fournisseur conformément au présent Contrat ou à tout autre contrat similaire aux termes duquel les biens vous ont été remis.

CONCESSION DE LICENCE

NAVTEQ vous concède une licence non exclusive d'utilisation de la Base de données pour votre usage personnel ou, le cas échéant, pour un usage professionnel interne. Cette licence ne comprend pas le droit de concéder des sous-licences.

LIMITES SUR L'UTILISATION

L'utilisation de la Base de données est limitée au système spécifique pour lequel elle a été créée. A l'exception des dispositions expressément prévues par la loi (par exemple, les dispositions des législations nationales transposant les Directives européennes 91/250 portant sur les logiciels et 96/9 portant sur les Bases de données), vous n'êtes pas autorisé à extraire ou à réutiliser une ou plusieurs parties substantielles du contenu de la Base de données, ni à reproduire, copier, modifier, adapter, traduire, désassembler, décompiler, pratiquer l'ingénierie inverse d'une quelconque partie de la Base de données. Si vous souhaitez obtenir des informations nécessaires à l'interopérabilité conformément aux dispositions (du Code de la propriété intellectuelle après transposition) de la Directive européenne sur les logiciels, vous devrez laisser à NAVTEQ la possibilité de vous fournir lesdites informations, dans des délais et conditions raisonnables, y compris au regard des frais, qui seront déterminés par NAVTEQ.

TRANSFERT DE LICENCE

Vous n'êtes pas autorisé à transférer la Base de données à des tiers, sauf lorsqu'elle est installée dans le système pour lequel elle a été créée ou dans le cas où vous ne conserveriez aucune copie de la Base de données et à condition que le cessionnaire accepte les termes et conditions du présent Contrat et confirme cette acceptation par écrit à NAVTEQ. Les coffrets de disques ne peuvent être transférés ou vendus que complets, tels que fournis par NAVTEQ, et non en disques séparés.

GARANTIE LIMITEE

NAVTEQ garantit que, sous réserve des Avertissements prévus ci-dessous, pour une période de 12 mois à compter de la date d'acquisition de votre copie de la Base de données, cette dernière fonctionnera pour l'essentiel conformément aux Critères de précision et d'exhaustivité de NAVTEQ en vigueur à la date d'acquisition de la Base de données; Ces critères sont disponibles auprès de NAVTEQ sur votre demande. Si la Base de données ne fonctionne pas conformément à cette garantie limitée, NAVTEQ s'efforcera, dans une limite raisonnable, de réparer ou de remplacer votre copie non conforme de la Base de données. Si ces efforts ne permettent pas d'obtenir que la Base de données fonctionne conformément aux garanties prévues aux présentes, vous aurez la possibilité, soit d'obtenir un remboursement raisonnable du prix que vous avez payé pour la Base de données, soit de résilier le présent Contrat. Ceci constitue le seul engagement de responsabilité de NAVTEQ et votre seul recours à l'encontre de NAVTEQ. A l'exception des dispositions expresses du présent paragraphe, NAVTEQ ne donne aucune garantie et ne fait aucune déclaration concernant l'utilisation ou les résultats de l'utilisation de la Base de données en ce qui concerne son exactitude, sa précision, sa fiabilité ou toute autre qualité.

NAVTEQ ne garantit pas que la Base de données est ou sera exempte de toute erreur. Aucune information ou conseil oral ou écrit fournis par NAVTEQ, votre fournisseur ou une quelconque autre personne ne saurait constituer une garantie ni engager NAVTEQ ou accroître le champ de la garantie limitée décrite ci-dessus. La garantie limitée prévue dans le présent Contrat est sans préjudice des droits dont vous pouvez bénéficier en vertu de la garantie légale contre les vices cachés.

Si vous n'avez pas directement acquis la Base de données auprès de NAVTEQ, vous pouvez bénéficier, selon les textes en vigueur dans votre pays, de droits à l'égard de la personne auprès de laquelle vous avez acquis la Base de données en plus des droits ci-dessus concédés par NAVTEQ. La garantie de NAVTEQ prévue ci-dessus n'affectera pas ces droits. Vous êtes autorisé à vous prévaloir de tels droits en plus de ceux accordés par la présente garantie.

LIMITE DE RESPONSABILITE

Le prix de la Base de données n'inclut aucune considération relative à la contrepartie d'un quelconque risque lié à des dommages indirects ou consécutifs ou à des dommages directs illimités pouvant survenir à l'occasion de votre utilisation de la Base de données. Par conséquent, NAVTEQ ne sera en aucun cas responsable des dommages consécutifs ou indirects y compris, notamment, la perte de profit, de données ou l'impossibilité d'utiliser la Base de données, subis par vous ou tout tiers, résultant de votre utilisation de la Base de données, et ceci, que l'action soit intentée sur un fondement contractuel ou délictuel ou fondée sur une garantie, même si NAVTEQ a été avisé de l'éventualité de tels dommages. En tout état de cause, la responsabilité de NAVTEQ pour tout dommage direct sera limitée au prix de votre copie de la Base de données.

LA GARANTIE LIMITEE AINSI QUE LA LIMITATION DE RESPONSABILITE PREVUES DANS LE PRESENT CONTRAT SONT SANS PREJUDICE DE VOS DROITS SI VOUS AVEZ ACQUIS LA BASE DE DONNEES DANS UN CADRE AUTRE QUE PROFESSIONNEL.

AVERTISSEMENTS

La Base de données peut contenir des informations rendues incomplètes ou inexactes au cours du temps ou en raison des modifications des circonstances, des sources utilisées et de la nature de la collecte de données géographiques complètes; tous ces facteurs peuvent entraîner des résultats incorrects.

La Base de données ne contient ou ne reflète aucune information sur, notamment, la sécurité du voisinage, la proximité de services de police ou d'assistance d'urgence, les travaux de construction, la fermeture de routes ou de voies de circulation, les limitations de vitesse et autres restrictions concernant les automobiles, la déclivité ou le degré d'inclinaison des routes, les limitations de hauteur, de poids ou autres restrictions concernant les ponts, les conditions de circulation routière, les événements particuliers, les embouteillages routiers ou les durées de voyage.

LOI APPLICABLE

Ce contrat est régi par le droit du pays dans lequel vous résidez lors de l'acquisition de la Base de données. Si à ce moment vous résidez en dehors de l'Union européenne ou de la Suisse, le droit applicable sera celui en vigueur dans le pays de l'Union européenne ou en Suisse si vous avez acquis la Base de données dans l'un de ces pays. Dans tous les autres cas, ou si le pays dans lequel vous avez acquis la Base de données ne peut être déterminé, le droit des Pays-Bas sera applicable. Le tribunal compétent du ressort dans lequel vous résidez le jour où vous avez fait l'acquisition de la Base de données sera seul compétent pour tout litige découlant de ou en relation avec ce contrat, sans préjudice pour NAVTEQ du droit d'intenter une action devant le tribunal du lieu de votre résidence au moment du litige.

Certification



Declaration of Conformity (DoC)

Hereby, Panasonic Corporation, declares that this Bluetooth Module ASSY (YEAP01A473) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

The latest original "DECLARATION of CONFORMITY" (DoC) is available at the address stated.

[DoC Website address]

<http://www.ptc.panasonic.de/>

(To see the Doc for the product's component, input the product search number: YEAP01A473)

С настоящето, Panasonic Corporation, декларира, че YEAP01A446/YEAP01A473 е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 1999/5/EC.

Panasonic Corporation tímto prohlašuje, že tento YEAP01A446/YEAP01A473 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede Panasonic Corporation erklærer herved, at følgende udstyr YEAP01A446/YEAP01A473 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Hierbij verklaart Panasonic Corporation dat het toestel YEAP01A446/YEAP01A473 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Hereby, Panasonic Corporation, declares that this YEAP01A446/YEAP01A473 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Käesolevaga kinnitab Panasonic Corporation seadme YEAP01A446/YEAP01A473 vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Panasonic Corporation vakuuttaa täten että YEAP01A446/YEAP01A473 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Par la présente Panasonic Corporation déclare que l'appareil YEAP01A446/YEAP01A473 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Hiermit erklärt Panasonic Corporation, dass sich das Gerät YEAP01A446/YEAP01A473 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Panasonic Corporation ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ YEAP01A446/YEAP01A473 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.

Alulírott, Panasonic Corporation nyilatkozom, hogy a YEAP01A446/YEAP01A473 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Con la presente Panasonic Corporation dichiara che questo YEAP01A446/YEAP01A473 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Ar šo Panasonic Corporation deklarē, ka YEAP01A446/YEAP01A473 atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Šiuo Panasonic Corporation deklaruojā, kad šis YEAP01A446/YEAP01A473 atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Hawnhekk, Panasonic Corporation, jiddikjara li dan YEAP01A446/YEAP01A473 jikkonforma mal-htigijiet essenzejali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Niniejszym Panasonic Corporation oświadcza, że YEAP01A446/YEAP01A473 jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Panasonic Corporation declara que este YEAP01A446/YEAP01A473 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Prin prezenta, Panasonic Corporation, declară că aparatul YEAP01A446/YEAP01A473 este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi pertinente ale Directivei 1999/5/CE.
Panasonic Corporation týmto vyhlasuje, že YEAP01A446/YEAP01A473 splňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Panasonic Corporation izjavlja, da je ta YEAP01A446/YEAP01A473 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Por medio de la presente Panasonic Corporation declara que el YEAP01A446/YEAP01A473 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Härmed intygar Panasonic Corporation att denna YEAP01A446/YEAP01A473 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Hér með lýsir Panasonic Corporation yfir því að YEAP01A446/YEAP01A473 er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Panasonic Corporation erklærer herved at udstyret YEAP01A446/YEAP01A473 er i samsvar med de grundlæggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Ovim , Panasonic Corporation, izjavljue da ovaj YEAP01A446/YEAP01A473 je usklađen sa bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.
Nepermjet kesaj, Panasonic Corporation, deklaruj qe ky YEAP01A446/YEAP01A473 eshte ne pajtim me kerkesat thelbesore dhe dispozitat e tjera perkatese te Direktives 1999/5/EC.
Ovim Panasonic Corporation, izjavljue da je YEAP01A446/YEAP01A473 u skladu sa bitnim zahtjevima drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.
Овим, Panasonic Corporation, изјављује да је овај YEAP01A446/YEAP01A473 је у складу са основним захтевима и другим битним одредбама Директиве 1999/5/ЕЦ.

Declaration of Conformity (DoC)



Hereby, Harman International, declares that this Navigation and Connectivity Box is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1995/5/EC.

The latest original "DECLARATION of CONFORMITY" (DoC) may be obtained by submitting a written request to the mail address below.

Please include reference to 2nd Generation Toyota Touch&Go in the communication.

Mail address:

Harman/Becker Automotive Systems GmbH
Infotainment Marketing
Becker-Goering-Str. 16
D-76307 Karlsbad Germany

Nepermjet kesaj, Harman International, deklaroj qe ky Navigation and Connectivity Box eshte ne pajtim me kerkesat thelbesore dhe dispozitat e tjera perkatese te Direktives 1999/5/EC.
--

С настоящото, Harman International декларира, че Navigation and Connectivity Box е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 1999/5/EC.
--

Ovim , Harman International, izjavljuje da ovaj Navigation and Connectivity Box je usklađen sa bitnim zahtjevima idrugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.

Harman International tímto prohlašuje, že tento Navigation and Connectivity Box je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
--

Undertegnede Harman International erklærer herved, at følgende udstyr Navigation and Connectivity Box overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
--

Hierbij verklaart Harman International dat het toestel Navigation and Connectivity Box in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Hiermit erklärt Harman International, dass sich das Gerät Navigation and Connectivity Box in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Harman International ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Navigation and Connectivity Box ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Hereby, Harman International, declares that this Navigation and Connectivity Box is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Käesolevaga kinnitab Harman International seadme Navigation and Connectivity Box vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
Harman International vakuuttaa täten että Navigation and Connectivity Box tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Par la présente Harman International déclare que l'appareil Navigation and Connectivity Box est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Alulírott, Harman International nyilatkozom, hogy a Navigation and Connectivity Box megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Hér með lýsir Harman International yfir því að Navigation and Connectivity Box er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC
Con la presente Harman International dichiara che questo Navigation and Connectivity Box è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Ar šo Harman International deklarē, ka Navigation and Connectivity Box atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Šiuo Harman International deklaruoja, kad šis Navigation and Connectivity Box atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Hawnhekk, Harman International, jiddikjara li dan Navigation and Connectivity Box jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Ovim Harman International izjavjuje de je Navigation and Connectivity Box u skladu s bitnim zahtjevima drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC.
Harman International erklærer herved at utstyret Navigation and Connectivity Box er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Niniejszym Harman International oświadcza, że Navigation and Connectivity Box jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC
Harman International declara que este Navigation and Connectivity Box está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Prin prezenta, Harman International declară că aparatul Navigation and Connectivity Box respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.
Harman International týmto vyhlasuje, že Navigation and Connectivity Box spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Harman International izjavlja, da je ta Navigation and Connectivity Box v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Por medio de la presente Harman International declara que el Navigation and Connectivity Box cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Härmed intygar Harman International att denna Navigation and Connectivity Box står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.